



HERGISWIL  
AM SEE

# Frühjahrs- Gemeindeversammlung 2022

---

**Hergiswil. Ist im Dialog.**

Dienstag, 24. Mai 2022, 19.30 Uhr  
Loppersaal, Schulhaus Grossmatt

**Hergiswil. Lebt.**  
**Hergiswil. Ist lebenswert für**  
**Jung und Alt.**  
**Hergiswil. Gestaltet aktiv.**  
**Hergiswil. Ist attraktiv.**  
**Hergiswil. Schützt Natur**  
**und Landschaft.**

---

# **Gemeindeversammlung**

## **der Politischen Gemeinde Hergiswil**

### **Inhaltsverzeichnis:**

Rechenschaftsbericht 2021.....	2
Traktandenliste .....	11
Finanzen: Jahresrechnung 2021.....	12
Einbürgerungen.....	65
Soziales: Teilrevision Friedhofreglement.....	70

# **Kirchgemeindeversammlung**

## **der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Hergiswil**

### **Inhaltsverzeichnis:**

Traktandenliste .....	74
Jahresrechnung 2021.....	75
Projektkredit für die Umgestaltung des Kirchenareals.....	86



## Rechenschaftsbericht 2021

Auf den folgenden Seiten lesen Sie den Rechenschaftsbericht der Gemeinde Hergiswil. Dies soll Ihnen Gelegenheit geben, sich in aller Ruhe ein Bild zu machen über die Tätigkeit des Gemeinderates und der Verwaltung/Werke/Schule im vergangenen Jahr. An der Gemeindeversammlung selbst werden möglichst kurz nur noch ein paar spezifische Bereiche erwähnt.

### 1. Allgemeine Informationen

Die Gemeinde ist in kein aufsichtsbehördliches Verfahren involviert.

#### Covid 19-Pandemie

Das Jahr 2021 war wiederum geprägt durch das Corona Virus, welches die Gesellschaft, die Politik, die Wirtschaft – jeden Einzelnen – in einem bisher nicht bekannten Ausmass forderte. Im Gegensatz zum Jahr 2020, als die Pandemie ausbrach, wurden einige pandemiespezifische Massnahmen zum Alltag. Der Betrieb der Verwaltung und der Werke funktionierte jedoch einwandfrei. Auch der Schulbetrieb war jederzeit – mit einigen Einschränkungen – gewährleistet.

Aufgrund der Corona-Massnahmen interessierten sich immer mehr Leute für die Politik, was dazu führte, dass sich die Stimmabstimmung erfreulicherweise erhöhte. So erreichte die Abstimmung vom 28. November 2021 über das Covid-Gesetz eine Stimmabstimmung von 73,44 % (!).

Am 28. Juni 2020 genehmigten die Stimmbürger den Antrag des Gemeinderates, das Gewerbe von Hergiswil mittels der Abgabe von Gutscheinen an die Bevölkerung im Betrag von 2.5 Mio. zu unterstützen. Die Einwohner und Einwohnerinnen, welche per 1. Juli 2020 in Hergiswil angemeldet sowie 18 Jahre und älter waren, erhielten Gutscheine

im Wert von Total Fr. 500.–. Diese Gutscheine konnten bis am 31. Dezember 2020 eingelöst werden. Schlussendlich wurden beim lokalen Gewerbe Gutscheine im Wert von insgesamt 2.44 Mio. Franken eingelöst!

Die Gutscheine wurden wie folgt eingelöst:

Gastgewerbe	1.1 Mio.
Coop / Migros	0.4 Mio.
Coiffeur/Kosmetik	0.2 Mio.
Kunst, Optik, Fleischhandel je	0.1 Mio.
Massage/Physio	0.24 Mio.
Rest an Versch.	0.4 Mio.
Total	2.44 Mio.

Der Kredit wurde zu rund 97 % ausgeschöpft.

Die Gemeinde konnte damit den von Corona-Massnahmen stark betroffenen Branchen wie Restaurants, Coiffeur Salons, usw. eine schnelle und wirkungsvolle Unterstützung anbieten. Die Rückmeldungen der Unternehmen waren durchwegs positiv. Teilweise konnten sie in der Folge neue Kunden gewinnen. Aber auch die Bevölkerung reagierte erfreulich. Die Gutscheine waren ein willkommener "Zustupf" in dieser schwierigen Zeit. Ein besonderer Dank geht an die Filiale der Nidwaldner Kantonalbank in Hergiswil. Sie nahm die Gutscheine entgegen, zählten diese und zahlte den Gegenwert dem Unternehmen aus.

## Seehochwasser Juli 2021

Aufgrund der starken Regenfälle hatte der Vierwaldstättersee im Juli 2021 die Gefahrenstufe 5 für einige Tage überschritten. Die Feuerwehr, ein Kleingremium des Gemeindeführungsstabes (GFS) sowie Mitarbeitende der Gemeinde standen im Einsatz. Dank der guten Einsatzplanung und der frühzeitig in die Wege geleiteten Massnahmen konnte das Ereignis geordnet und effizient bewältigt werden, sodass es zum Glück nur zu geringen Schäden kam.



Seehochwasser 2021. "Der Fischer" in der Badi steht knöcheltief Wasser.

## 2. Wegweisende kommunale Abstimmungen, Wahlen

Nach hitzigen Debatten, Zeitungsberichten und Leserbriefen fand am 7. März 2021 die kommunale Urnenabstimmung zur **Sanierung und Umbau Sportplatz Grossmatt** statt. Dass der Sportplatz saniert werden muss, war unbestritten. Umstritten war jedoch der vom Gemeinderat beantragte Einbau eines Kunstrasens. Bei einer Stimmbeteiligung von 60.82 % wurde der Objektkredit von Fr. 1'855'000.-- mit 1'238 Nein- zu 1'139 Ja-Stimmen abgelehnt.

An der **Gemeindeversammlung vom 23. November 2021** wurde das Budget 2022 genehmigt. Die finanzielle Situation der Gemeinde ist erfreulicherweise weiterhin sehr gut, dem Steuerrabatt von 0.15 Einheiten wurde zugestimmt.

Die Gemeindeversammlung vom November genehmigte nach 12 Jahren Amtszeit den vorzeitigen Rücktritt von Gemeindepräsident Remo Zberg per 30. Juni 2021.

## 3. Projekte

Am 26. November 2019 genehmigte die Gemeindeversammlung mit 324 Ja- zu 17 Nein-Stimmen den Kredit für die Durchführung eines Testbetriebes des Ortsbusses vom März 2020 bis Dezember 2021. Ab Mai 2020 liess die Gemeinde die Frequenzzahlen ermitteln und führte im Oktober 2020 und März 2021

Umfragen in der Bevölkerung durch. Die Corona-Situation hatte auch auf die Nutzung des Ortsbusses Auswirkungen, weshalb eine realistische Analyse des Bedarfes nicht durchführbar war. Deshalb beantragte der Gemeinderat der Gemeindeversammlung, den Testbetrieb bis Dezember 2023 zu verlängern. Die Gemeindeversammlung vom 25. Mai 2021 stimmte diesem Antrag zu.

## 4. Allgemeine Verwaltung

### Einwohnerzahlen

Die Einwohnerzahl hat im Jahr 2021 um 37 Personen abgenommen. Der Bestand per 31. Dezember 2021 liegt bei 5'815 Personen, davon sind 4'536 Schweizer und 1'279 Ausländer.

### Abstimmungen

Die Stimmbeteiligung betrug durchschnittlich rund 65 %!

An vier Abstimmungsterminen standen total 15 kommunale, kantonale oder eidgenössische Vorlagen zur Abstimmung.

### Gemeindeversammlungen

Unter Einhaltung des Corona-Schutzkonzeptes konnten beide Gemeindeversammlungen durchgeführt werden.

Dienstag, 25. Mai 2021:  
Frühjahrs-Gemeindeversammlung

- Jahresrechnung 2020
- Einbürgerungsgesuche (7)
- Steinibach: 6. Bauetappe, Erhaltung Sperrenbauwerke im Gebiet Kohlerrutsch, Sören, Steingraben. Objektkredit von Fr. 4'700'000.—
- Ortsbus: Verlängerung Testbetrieb um zwei Jahre bis Dezember 2023, Objektkredit von Fr. 920'000.—

Dienstag, 23. November 2021:  
Herbst-Gemeindeversammlung

- Genehmigung des Budgets für das Jahr 2022
- Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2022
- Festsetzung eines Steuerrabattes für das Jahr 2022
- Einbürgerungen (2)
- Genehmigung vorzeitiger Rücktritt von Gemeindepresident Remo Zberg per 30.06.2022
- Liegenschaften: Kurplatz, Revitalisierung Seeufer, Objektkredit von Fr. 330'000.—
- Werke+Schutz: Erhaltungsprojekt Steinibach und seine Zuflüsse (Hell, Sören, Steingraben), Etappe 2022 bis 2030: Projektkredit Fr. 1'300'000.—
- Werke+Schutz: Feuerwehr, Ersatzbeschaffung Kleinlöschfahrzeug, Kredit Fr. 450'000.—

Allen Geschäften wurde zugestimmt. Auf ein Apéro nach den Gemeindeversammlungen musste leider wegen der Covid-19 Pandemie wiederum verzichtet werden.

### Gemeinderat

Im Jahre 2021 tagte der Gemeinderat an 24 ordentlichen und 2 Klausur-Sitzungen. An diesen Sitzungen wurden insgesamt 477 Geschäfte debattiert und Beschlüsse gefasst.

Klausur vom 24./25. Juni 2021 im Hotel Alpenblick, Weggis  
Schule, Schulraumplanung, Mittagstisch, Wildes Campieren, Informatik/Digitalisierung, Zusammenarbeiten unter den Gemeinden [ARA, Werke, etc.], Crossiety [digitaler Dorfplatz]

Klausur vom 03./04. Dezember 2021 im Hotel Vogelsang, Eich

Wirtschaftliche Sozialhilfe / Unterstützung für Heimbewohner/innen, Rückgriff; Schule: Was für eine Schule will Hergiswil; Schulraumplanung und Zustandserfassung; Werke: Insourcing Gartenbauarbeiten, zusätzlicher Mitarbeiter; Werkhof: Instandhaltung und Erweiterung; Legislaturziele, Risikoanalyse, Personelles.

### Austausch mit anderen Behörden und Bevölkerung

Reduzierte Zusammentreffen zufolge Corona-Pandemie

09.07.2021	Eröffnungsfeier Pumptrack
27/28.08.2021	Gemeinderatsreise Engadin/ Davos
03.09.2021	Jungbürgerfeier
10.09.2021	Treffen Pilatusgemeinden in Adligenswil
17.09.2021	Neuzuzügeranlass (infolge Absage Versand von Gutscheinen Fr. 50.— SGV)
17.10.2021	Jubiläums- und Festanlass "400 Jahre Isenthal"
19.10.2021	"Runder Tisch" mit den Parteien
02.11.2021	Zusammenkunft mit Kirchenrat
16.11.2021	Zusammenkunft mit Genossenrat



Pumptrack Eröffnung am 9. Juli 2022.

## Personal Gemeinde Hergiswil

Personalbestand per 31. Dezember 2021:

Abteilung	Mitarbeitende 2021		Mitarbeitende 2020	
	Anzahl	Stellen in %	Anzahl	Stellen in %
<b>Bildung+Kultur</b>				
Gesamtschulleiterin	1	80	1	80
Schulleitung	3	150	3	150
Leitung Musikschule	1	50	1	40
Schulsekretariat	1	100	1	100
Lehrpersonen	62	4575	62	4474
Musikschule	19	542	19	517
Bibliothek	2	37	2	37
Mittagstisch	3	97	3	97
Schulbus	1	50	1	50
<b>Total Bildung+Kultur</b>	<b>93</b>	<b>5681</b>	<b>93</b>	<b>5'545</b>
<b>Zentrale Dienste</b>				
Finanzen	3	200	3	200
Steuern	5	420	5	420
Soziales	1	100	2	140
Liegenschaften*	14	916	14*	916
Bau	2	240	2	240
Werke+Schutz	9	870	8	780
<b>Total Verwaltung</b>	<b>38</b>	<b>3'096</b>	<b>38</b>	<b>3046</b>
Lernende	4		4	
<b>Gesamttotal</b>	<b>135</b>	<b>8'777</b>	<b>135</b>	<b>8'591</b>

\* die Mitarbeiterinnen Reinigung sind neu im Monatslohn eingestellt, bisher Std-Lohn.

### Mutationen

#### Austritte:

- Sara Bircher, Abschluss Lehre, per 31. August 2021

#### Pensionierungen:

- Klaus Durrer, Friedhofwart, per 30. Juni 2021
- Edi Blättler, Werkdienst, per 30. Oktober 2021

#### Eintritte:

- Marco Blättler, Friedhofwart, per 1. April 2021
- Michel Zumstein, Leiter Werkdienst/Tiefbau, Stv. AL Werke+Schutz, per 1. Oktober 2021
- Remo Lustenberger, Werkdienst, per 1. November 2021
- Martina Manrecaj, Lernende Kauffrau Profil E, per 23. August 2021
- Dominic Brun, Lernender Fachmann Betriebsunterhalt, per 1. August 2021

Nachdem auch Kurt Odermatt, Leiter Werkdienst, seine Frühpensionierung per 28. Februar 2022 bekannt gab, kam es aufgrund der Pensionierungen zu einer Neuorganisation in der Abteilung Werke+Schutz. Der Leiter Werkdienst wird neu die Leitung von Tiefbauprojekten sowie die Stellvertretung des Abteilungsleiters Werke+Schutz übernehmen. Mit Michel Zumstein konnte ein ausgewiesener Fachmann mit Führungserfahrung eingestellt werden. Zudem ist Herr Zumstein in Hergiswil aufgewachsen und kennt demzufolge die örtlichen Verhältnisse sehr gut.

## Homeoffice für Mitarbeitende der Gemeinde Hergiswil:

Während der Corona-Pandemie arbeitete ein Teil der Mitarbeitenden der Gemeinde Hergiswil von zu Hause aus. Dieses Angebot wird den Mitarbeitenden weiterhin, auf freiwilliger Basis, ermöglicht. Homeoffice erhöht die Attraktivität als Arbeitgeberin und ist allgemein ein wichtiger Aspekt, um das Verkehrsaufkommen zu den Spitzenzeiten zu mindern.

## Informatik

Drei IT-Projekte in der Verwaltung prägten das Jahr 2021. Das Zeit- und Leistungserfassungs-Tool Plustime sowie das Projektkostenmanagement-Tool (PKM) wurden neu eingeführt. Zudem wurde die Gemeinde Website [www.hergiswil.ch](http://www.hergiswil.ch) technisch auf den aktuellen Stand gebracht inkl. Redesign. Aufschaltung im Frühling 2022.

Zudem war die Gemeinde eingeladen, mehrmals zur neu erarbeiteten Informatikstrategie des Kantons Stellung zu nehmen.

## 5. Präsidiales

### Bürgerrecht

Die nachfolgende Darstellung zeigt auf, wie viele Gesuche pro Jahr bei der Verwaltung eingehen und wie diese behandelt wurden. Die Behandlung bzw. der Abschluss des Verfahrens kann sich über mehrere Berichtsperioden erstrecken.

In der Klammer () ist jeweils die Anzahl der im Gesuch involvierten Personen angegeben.	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Anzahl Gesuche [Personen]	5 [11]	8 [11]	7 [7]	9 [14]	1 [6]	8 [8]	9 [16]	10 [13]
Davon:								
- Ausländer/innen	5 [11]	7 [10]	6 [6]	8 [12]	1 [6]	7 [7]	8 [13]	10 [13]
- Schweizer/innen	- [-]	1 [1]	1 [1]	1 [2]	0	1 [1]	1 [3]	0
Einbürgerungen GV	3 [5]	4 [5]	5 [9]	6 [10]	3 [5]	3 [3]	7 [10]	9 [11]
Einbürgerung GR	-	---	1 [1]	1 [2]	1 [2]	--	1 [1]	0
Rückzüge auf Empfehlung des Büros	1 [2]	--	3 [3]	--	2 [2]	--	--	--
Ablehnungen GV	-	-	- [-]	--	- [-]	-	--	--
Ablehnungen GR	-	-	- [-]	--	1 [6]	-	--	--
Abbruch des Verfahrens / Sistierung	-	-	- [-]	--	1 [6]	--	--	--
Pendent	0	0	0	0	3	8 [8]	6 [8]	7 [10]

### Informationspolitik

Mittels Medienmitteilungen informierte der Gemeinderat über die an den Klausuren behandelten Themen "Zunahme der Schülerzahlen" und "Schulraumplanung".

Da die Informationsveranstaltung zur Gesamtrevision Nutzungsplanung infolge Corona abgesagt werden musste, wurde eine Informationsbroschüre "Gesamtrevision Nutzungsplanung / Bau- und Zonenreglement / Zonenplan" in die Haushaltungen verschickt sowie ein Erklärvideo auf [www.hergiswil.ch](http://www.hergiswil.ch)

aufgeschaltet. Zudem wurde ein virtuelles 3D-Modell aufgeschaltet, welches die neue Zonenordnung bildlich darstellt. Diese drei fachlich top aufbereiteten Informationskanäle werden von der Bevölkerung sehr geschätzt.

Während dem Lockdown zur Bekämpfung der Covid-19 Pandemie wurden die Baugesuche auf [www.hergiswil.ch](http://www.hergiswil.ch) publiziert, damit Interessierte nicht persönlich auf die Gemeindeverwaltung kommen müssen, um

das Baugesuch einzusehen. Dieses Angebot wird sehr geschätzt, weshalb der Gemeinderat beim Rechtsdienst des Kantons die rechtlichen Voraussetzungen prüfen lässt.

Das Magazin 'Hergiswiler' erschien wie üblich 3x jährlich.

## 6. Qualitätsmanagement-System [QMS]

---

### Externes Audit:

Am 21. Oktober 2021 fand das externe Audit (Aufrechterhaltungsaudit) statt. Es wurden keine Hauptabweichungen und keine Nebenabweichungen festgestellt.

### Internes Audit:

Das interne Audit wurde im Dezember 2021 durch unsere QS-Verantwortliche Person durchgeführt.

## 7. Soziales

---

### Sozialhilfe

Die Anzahl der unterstützten Personen hat im Vergleich zu den Vorjahren stark abgenommen. Vor allem bei den über 50-jährigen konnten 10 Fälle beendet werden. Dies infolge Anspruch auf AHV- oder IV-Rente oder Wegzug ins Ausland. Gegenwärtig sind es vor allem Einzelpersonen sowie alleinerziehende Mütter, welche unterstützt werden.

Die wirtschaftlichen Sozialhilfeleistungen von brutto Fr. 472'035.20 (2020: Fr. 375'708.65) liegen um Fr. 248'000.-- unter dem budgetierten Betrag von Fr. 720'000.--. Dass trotz der Corona-Situation die Kosten der wirtschaftlichen Sozialhilfe sogar gesunken sind, ist sicher den finanziellen Massnahmen wie Kurzarbeit und Erwerbsausfallentschädigung zu verdanken.

### Jahresbericht Friedhof

Bei Total 52 Todesfällen in Hergiswil erfolgten 24 Bestattungen auf dem Friedhof der Gemeinde Hergiswil. Zudem gab es 5 Bestat-

tungen von auswärts wohnhaften Verstorbenen (Vorjahr 5). Dies ergibt ein Total von 29 Bestattungen (Vorjahr 42) auf dem Friedhof der Gemeinde Hergiswil. Im reformierten Friedhof erfolgten 8 Beisetzungen, in auswärtigen Friedhöfen 12 Beisetzungen. 8 Urnen wurden ausserhalb einer Friedhofsanlage (Natur, See, zu Hause) beigesetzt oder aufbewahrt.

Etwas mehr als die Hälfte aller Beisetzungen erfolgten in einem Gemeinschaftsgrab. Stampflehnmauer 9 (Vorjahr 25), Birkenhain 7 (Vorjahr 3).

Bei den Gräberaufhebungen im Frühjahr 2021 wurden 31 Gräber (Vorjahr 16) aufgehoben. Davon wurden 3 Grabmäler von Angehörigen zurückgenommen. Bei zwei Grabmälern wurden Bronzeskulpturen entfernt. Alle übrigen Grabsteine wurden vom Friedhofpersonal entfernt und entsorgt.

## 8. Bildung + Kultur

---

### Bildung

Schülerzahlen	2020/21	2019/20
Kindergarten	59	65
Primarschule	216	235
Orientierungsschule	116	102
<b>Total</b>	<b>391</b>	<b>402</b>

### Personelles

Im Schuljahr 2020/21 kam es zu 15 Austritten von Lehrpersonen. Alle offenen Stellen konnten mit qualifizierten Lehrpersonen neu besetzt werden.

### Kultur

Unter Einhaltung von strikten Schutzmassnahmen konnte die Kulturkommission die 5. Edition von SEEKLANG durchführen. Die auf 50 Plätze reduzierten Konzerte waren im Vorfeld schnell ausverkauft. Das Livekonzert war für die Musiker und Zuhörer wie ein Befreiungsschlag in der v.a. auch für die Künstler sehr schwierigen Zeit.

## 9. Finanzen

---

### Jahresrechnung 2021

Gesamtübersicht	Rechnung 2021 Betrag	Budget 2021 Betrag	Rechnung 2020 Betrag	Rechnung 2019 Betrag
<b>Erfolgsrechnung</b>				
Betrieblicher Aufwand	37'608'224.15	38'714'400.00	38'665'290.94	36'832'996.27
Betrieblicher Ertrag	44'108'206.91	37'961'700.00	40'896'731.77	42'506'745.03
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>6'499'982.76</b>	<b>- 752'700.00</b>	<b>2'231'440.83</b>	<b>5'673'748.76</b>
Ergebnis aus Finanzierung	441523.96	241800.00	281273.03	291161.26
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>6'941'506.72</b>	<b>- 510'900.00</b>	<b>2'512'713.86</b>	<b>5'964'910.02</b>
Ausserordentliches Ergebnis	-6'680'000.00	320'000.00	120'000.00	0
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>261'506.72</b>	<b>- 190'900.00</b>	<b>2'632'713.86</b>	<b>5'964'910.02</b>
<b>Investitionsrechnung</b>				
Investitionsausgaben	-4'825'984.69	-4'690'000.00	-18'295'463.11	-17'968'737.36
Investitionseinnahmen	583'706.78	410'000.00	1449'041.56	808'458.06
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>-4'242'277.91</b>	<b>- 4'280'000.00</b>	<b>- 16'846'421.55</b>	<b>- 17'160'279.30</b>

Das Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung 2021 schliesst mit einem Gewinn in der Höhe von Fr. 0.26 Mio. ab. Das betriebliche Ergebnis der Erfolgsrechnung weist einen Gewinn von Fr. 6.5 Mio. aus.

Die Investitionsrechnung schliesst im Rahmen des Budgets ab.

## 10. Bau

---

Insgesamt wurden Baubewilligungen für Baukosten in einem Umfang von Total Fr. 55'665'000.-- erteilt. Neubauten Fr. 50'338'000.--; Umbauten Fr. 5'327'000.--. Im Vorjahr waren es Total Fr. 56'275'000.--. Die Baukommission tagte an 24 ordentlichen Sitzungen. Insgesamt gingen 73 Baugesuche ein, und es wurden 68 Baubewilligungen erteilt.

Von den 63 Baugesuchen ohne Einsprache wurden 55 (87 %) innert der Frist von weniger als 9 Wochen abgeschlossen. Bei 5 Baugesuchen kam es zu Einsprachen.

## 11. Liegenschaften

---

### Parkplatz Acheri

Mit dem Wegzug der Gfk Switzerland AG im Jahre 2018 wurden Parkplätze an der Sonnenbergstrasse im Gebiet Acheri für die Öffentlichkeit frei.

### Badi Hergiswil

In den ersten Monaten des Betriebes nach Sanierung zeigte sich Optimierungsbedarf, vor allem am Nichtschwimmerbecken. Der Beckenrand wurde korrigiert und eine Sitzstufe ergänzt, um die Vorgaben der Beratungsstelle für Unfallverhütung zu erfüllen.

Neu kann die Schule an zwei Tagen pro Woche die Badi bereits ab 08.00 Uhr für den Schwimmunterricht nutzen.

### Skilift Langmattli

Betriebstage in der Saison:

2021/22	8 Tage inkl. 1 Nacht-Skifahr-Termin
2020/21	3 ½ Tage inkl. 3 Nacht-Skifahr-Termine
2019/20	kein Betrieb mangels Schnee
2018/19	7 Tage inkl. 4 Nacht-Skifahr-Termine
2017/18	5 Tage inkl. 1 Nacht-Skifahr-Termin

### Gemeindeeigene Bauprojekte

#### Baumgartenweg, Pumptrack

Der Pumptrack wurde am 9. Juli 2021 offiziell eröffnet und erfreut sich seither grosser Beliebtheit.

#### Baumgartenweg 7, Schulhaus Matt

Im Singsaal Matt wurden Massnahmen zur akustischen Optimierung vorgenommen. Die Arbeiten wurden mit einem Konzert am 7. Mai 2021 (SEEKLANG) offiziell abgeschlossen.

#### Grossmatt 5, San Hist

Die Räumlichkeiten im OG der San Hist wurden auf Bedürfnisse des Mittagstisches angepasst.

#### Sonnenbergstrasse 1, Feuerwehrlokal und Theorieraum

Aufgrund einer verstopften Leitung der Entwässerung entstand ein grosser Sachschaden. Die Arbeiten dauerten von Mitte Februar bis Mitte Juli.

### Betrieb Wärmeverbund Zwyden/Grossmatt

An der Urnenabstimmung vom 28. Juni 2020 stimmte die Bevölkerung dem Verkauf und der Erweiterung des Wärmeverbundes zu. 10 Firmen bekundeten Interesse am Kauf des Wärmeverbundes. Schlussendlich wurde der Wärmeverbund nach komplexen rechtlichen Abklärungen an das Kantonale Elektrizitätswerk Nidwalden (EWN) per 31. Dezember 2021 verkauft.

### Umwelt

Auf Initiative der Energiestadtkommission fand anlässlich der Eröffnungssitzung der Lehrpersonen ein Informationsblock zur Arbeit der Energiestadt Hergiswil statt. Zudem fand bei gleicher Gelegenheit ein Referat zum Thema "Energieschulen" statt.

## 12. Werke + Schutz

---

Das Jahr 2021 verlief glücklicherweise wiederum ohne Unfälle.

Im Jahr 2021 waren in der Schweiz für einmal nicht hohe Temperaturen, sondern der viele Niederschlag das bestimmende Wetterelement. Die anhaltend grossen Regenmengen liessen gegen Mitte Juli mehrere Flüsse und Seen über die Ufer treten, so auch der See in Hergiswil. Dank sehr guter und vorausschauender Zusammenarbeit zwischen Feuerwehr und Mitarbeitenden der Gemeinde konnten grosse Schäden verhindert werden.

Im Bereich Strassenbau lag im Jahr 2021 der Fokus auf dem Erhaltungsprojekt Pilatusstrasse sowie der Fertigstellung der Sanierung der Autobahn A2.

Im 2021 wurden insgesamt 582 Stunden Winterdienst geleistet (2019: 311 Std., 2020: 189 Std.).

Das 2021 war für die Wasserversorgung ein gutes Jahr. Es gab reichlich Schnee und während des Sommers viel Niederschlag. Es waren lediglich 9 kleine Leitungsschäden zu beheben. Die periodischen Trinkwasserkontrollen erfüllten stets die strengen Hygiene Vorschriften.

Im Jahr 2021 lag der Fokus bei den Probebohrungen Quellfassung Nauen sowie dem Leistungsersatz Pilatusstrasse, Abschnitt Steinibach bis zur Unterführung Zentralbahn. Leider verliefen die Probebohrungen am Nauen erfolglos und wurden deshalb vorzeitig abgebrochen. Im 2022 werden Probeschürfungen durchgeführt.

Die gesetzlich geforderten Auslaufwerte bezüglich Abwasserreinigung wurden das ganze Jahr eingehalten. Im Juli besorgte das Hochwasser ein paar schlaflose Nächte. Mit dem Gemeindeführungsstab und der Feuerwehr konnten die gestellten Aufgaben gemeinsam gut gelöst werden.

Die Überarbeitung der Generellen Entwässerungsplanung (GEP) der privaten Liegenschaften nahm wiederum viel Zeit in Anspruch.

Zukunft Siedlungsentwässerung Nidwalden:

In Zusammenarbeit mit den Abwasserverbänden Rotzwinkel und Aumühle, der Kläranlage Lopper und Engelberg und den Verbandsgemeinden wurde eine Vorstudie mit Zweck zu Vorabklärungen über die Machbarkeit für eine Organisation der Siedlungsentwässerung im Kanton Nidwalden und Engelberg in Auftrag gegeben. Die Ergebnisse aus

der Vorstudie werden voraussichtlich im Herbst 2022 vorliegen.

## 13. Feuerwehr

Das Feuerwehr-Jahr 2021 war nicht nur geprägt von der Corona Situation, sondern auch von dem Elementarereignis "Seehochwasser" – Einsätze vom 10. bis 28. Juli 2021.

Die Anzahl der Einsätze (30 / Vorjahr: 33) ist gegenüber den letzten Jahren im normalen Rahmen. Die geleisteten Stunden (1'082 Std. / Vorjahr: 608 Std.) liegen über dem Durchschnitt der letzten Jahre, was jedoch eindeutig auf den Grosseinsatz Seehochwasser im Sommer zurückzuführen ist. Dieser Einsatz macht rund 2/3 der Einsatzstunden aus.

Die personelle Situation für die folgenden Jahre sieht nach wie vor gut aus. Personelle Lücken konnten nahtlos gefüllt werden. Im Jahr 2022 wird ein kantonaler Unteroffizierskurs durchgeführt. An diesem Kurs werden voraussichtlich 2-3 Soldaten ausgebildet.

Die Feuerwehr Hergiswil hat per 01.01.2022 einen Bestand von 84 Feuerwehrleuten.

## Dank

Ich danke der Vizepräsidentin, den Kollegen des Gemeinderates sowie der Gemeindeschreiberin mit ihrem Team für die sehr angenehme Zusammenarbeit und die Unterstützung.

## Gemeinderat Hergiswil

Remo Zberg, Gemeindepräsident

# **Gemeindeversammlung**

## **der Politischen Gemeinde Hergiswil**

**Dienstag, 24. Mai 2022, 19.30 Uhr**

### **Traktanden:**

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Finanzen:
  - 2.1 Jahresrechnung 2021 inkl. Fondabrechnungen
  - 2.2 Kreditabrechnungen
    - 2.2.1 Pumpptrack Matt
    - 2.2.2 Grossmatt 5: Sportanlage, Allwetter Ballspielplatz
    - 2.2.3 Gutscheine für Gewerbe
  - 2.3 Bericht und Antrag der Finanzkommission
3. Einbürgerungsgesuche:
  - 3.1 Einbürgerungsgesuch von Trettin Sascha und Trettin Andra, Deutschland
  - 3.2 Einbürgerungsgesuch von Fallet Stefan mit Söhnen Nicholas und Maximillian, Deutschland
  - 3.3 Einbürgerungsgesuch von Lukso Jennifer, Deutschland
  - 3.4 Einbürgerungsgesuch von Dittrich-Kahl Kristin, Deutschland
  - 3.5 Einbürgerungsgesuch von Porcarelli Melissa, Italien
  - 3.6 Einbürgerungsgesuch von Murtic Nedim, Bosnien und Herzegowina
4. Soziales: Teilrevision Friedhofreglement

Die stimmfähigen Bürgerinnen und Bürger sind zu zahlreicher Beteiligung eingeladen.

Nach dem offiziellen Teil der Gemeindeversammlung wird Gemeindepräsident Remo Zberg verabschiedet, welcher nach 12-jähriger Amtszeit per 30. Juni 2022 zurücktritt.

Im Anschluss an die Frühjahrs-Gemeindeversammlung ist die Bevölkerung zu einem Apéro riche eingeladen.

Hergiswil, 5. April 2022

**GEMEINDERAT HERGISWIL**

## Jahresrechnung 2021

### 1. Gesamtübersicht in Franken

Gesamtübersicht	Rechnung 2021 Betrag	Budget 2021 Betrag	Rechnung 2020 Betrag	Rechnung 2019 Betrag
<b><u>Erfolgsrechnung</u></b>				
Betrieblicher Aufwand	37'608'224.15	38'714'400.00	38'665'290.94	36'832'996.27
Betrieblicher Ertrag	44'108'206.91	37'961'700.00	40'896'731.77	42'506'745.03
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>6'499'982.76</b>	<b>-752'700.00</b>	<b>2'231'440.83</b>	<b>5'673'748.76</b>
Ergebnis aus Finanzierung	441'523.96	241'800.00	281'273.03	291'161.26
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>6'941'506.72</b>	<b>-510'900.00</b>	<b>2'512'713.86</b>	<b>5'964'910.02</b>
Ausserordentliches Ergebnis	-6'680'000.00	320'000.00	120'000.00	0
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>261'506.72</b>	<b>-190'900.00</b>	<b>2'632'713.86</b>	<b>5'964'910.02</b>
<b><u>Investitionsrechnung</u></b>				
Investitionsausgaben	-4'825'984.69	-4'690'000.00	-18'295'463.11	-17'968'737.36
Investitionseinnahmen	583'706.78	410'000.00	1'449'041.56	808'458.06
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>-4'242'277.91</b>	<b>-4'280'000.00</b>	<b>-16'846'421.55</b>	<b>-17'160'279.30</b>

### 2. Vorbemerkungen

Die Jahresrechnung 2021 schliesst im Gesamten sehr gut ab. Die Aufwendungen (ohne den Transferaufwand und ausserordentlichen Aufwand) konnten im Rahmen des Budgets 2021 gehalten werden. Das Total der Erträge liegt über dem Budget 2021. Die Details zur Jahresrechnung 2021 werden auf den folgenden Seiten erläutert.

### 3. Das Wichtigste in Kürze

Das Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung 2021 schliesst mit einem Gewinn in der Höhe von Fr. 0.3 Mio. ab. Das betriebliche Ergebnis der Erfolgsrechnung weist einen Gewinn von Fr. 6.5 Mio. aus.

Der Gewinn soll vorbehältlich der Zustimmung der Gemeindeversammlung wie folgt verrechnet werden:

- Fr. 261'506.72 Verrechnung mit dem Eigenkapital-Konto

#### Artengliederung Erfolgsrechnung

Gesamtübersicht	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Aufwand</b>	<b>45'392'344.12</b>	<b>45'653'850.84</b>	<b>39'773'300.00</b>	<b>39'582'400.00</b>	<b>39'680'120.29</b>	<b>42'312'834.15</b>
Personalaufwand	11'385'796.60		11'745'300.00		11'294'734.41	
Sach- und Übriger Betriebsaufwand	5'955'525.70		6'024'300.00		5'634'986.35	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'781'383.45		4'983'400.00		5'088'925.90	
Finanzaufwand	148'176.47		210'800.00		174'428.65	
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	30'708.80		87'200.00		176'043.04	
Transferaufwand	15'454'809.60		15'874'200.00		16'470'601.24	
Durchlaufende Beiträge	0.00		0		0.00	
Ausserordentlicher Aufwand	7'000'000.00					
Interne Verrechnungen	635'943.50		848'100.00		840'400.70	
<b>Ertrag</b>	<b>45'653'850.84</b>		<b>39'582'400.00</b>		<b>42'312'834.15</b>	
Fiskalertrag	36'371'246.25		31'994'000.00		33'472'855.15	
Regalien und Konzessionen	84.00		100.00		432.00	
Entgelte	3'771'035.75		3'501'400.00		3'764'333.60	
Verschiedene Erträge	10'072.85		0.00		34'516.45	
Finanzertrag	589'700.43		452'600.00		455'701.68	
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	278'301.62		625'600.00		77'425.72	
Transferertrag	3'677'466.44		1'840'600.00		3'547'168.85	
Durchlaufende Beiträge	320'000.00		320'000.00		120'000.00	
Interne Verrechnungen	635'943.50		848'100.00		840'400.70	
	<b>45'392'344.12</b>	<b>45'653'850.84</b>	<b>39'773'300.00</b>	<b>39'582'400.00</b>	<b>39'680'120.29</b>	<b>42'312'834.15</b>
<b>Gesamtergebnis (Gewinn)</b>	<b>261'506.72</b>		<b>-190'900.00</b>		<b>2'632'713.86</b>	
	<b>45'653'850.84</b>	<b>45'653'850.84</b>	<b>39'582'400.00</b>	<b>39'582'400.00</b>	<b>42'312'834.15</b>	<b>42'312'834.15</b>

Die Jahresrechnung 2021 wurde im Wesentlichen von folgenden Faktoren beeinflusst:

#### Ertrag:

- höhere Vermögenssteuern von natürlichen Personen
- höhere Gewinnsteuern von juristischen Personen
- höhere Grundstücksgewinnsteuern

#### Aufwand:

- Aufwandskonten wurden unter Budget abgeschlossen
- Ausserordentlicher Aufwand für Vorfinanzierung Liegenschaften Verwaltungsvermögen

#### Investitionsrechnung:

Die Investitionsrechnung schliesst bei den Brutto- und Nettoausgaben gemäss dem Budget ab. Die Details zur Investitionsrechnung werden weiter hinten im Text erläutert.

## **Veröffentlichung der Jahresrechnung in der Botschaft zur Gemeindeversammlung**

In der Aktenauflage und auf der Webseite der Gemeinde ([www.hergiswil.ch](http://www.hergiswil.ch)) ist die detaillierte Jahresrechnung als PDF-Dokument verfügbar. Die Jahresrechnung kann von den Stimmberrechtigten angefordert werden.

### **4. Bilanz**

Zusammenstellung der Bilanz	31.12.2021	31.12.2020	31.12.2019	31.12.2018
Finanzvermögen	37.8 Mio.	24.5 Mio.	33.0 Mio.	49.2 Mio.
Verwaltungsvermögen	103.7 Mio.	104.7 Mio.	93.1 Mio.	82.2 Mio.
<b>Total Aktiven</b>	<b>141.5 Mio.</b>	<b>129.2 Mio.</b>	<b>126.1 Mio.</b>	<b>131.4 Mio.</b>
Fremdkapital	32.3 Mio.	26.8 Mio.	26.2 Mio.	37.4 Mio.
Eigenkapital	108.9 Mio.	99.8 Mio.	93.9 Mio.	87.0 Mio.
Gewinn	0.3 Mio.	2.6 Mio.	6.0 Mio.	7.0 Mio.
<b>Total Passiven</b>	<b>141.5 Mio.</b>	<b>129.2 Mio.</b>	<b>126.1 Mio.</b>	<b>131.4 Mio.</b>

Erläuterungen zur Bilanz:

#### **Finanzvermögen**

Die Zunahme des Finanzvermögens (Vermögenswerte, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung jederzeit veräussert werden können) gegenüber dem Vorjahr von Fr. 13.3 Mio. ergibt sich hauptsächlich aus folgenden Sachverhalten:

- Zunahme der Flüssigen Mittel von Fr. 5.1 Mio.
- Zunahme der Forderungen von Fr. 8.4 Mio.
- Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen von Fr. 0.2 Mio.

#### **Verwaltungsvermögen**

Die Veränderung des Verwaltungsvermögens (dient unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung) ergibt sich aus den Investitionen und den vorgenommenen Abschreibungen.

#### **Fremdkapital**

Die Zunahme des Fremdkapitals um Fr. 5.5 Mio. erfolgte hauptsächlich aufgrund von:

- Abnahme Kreditoren von Fr. 1.0 Mio.
- Zunahme Steuerguthaben von Steuerpflichtigen von Fr. 6.8 Mio.
- Abnahme Passive Rechnungsabgrenzung und Kontokorrent Kanton von Fr. 0.2 Mio.

## 5. Erfolgsrechnung

Das betriebliche Ergebnis zeigt einen Gewinn von Fr. 6.5 Mio. gegenüber dem budgetierten Verlust von Fr. 0.8 Mio. Das operative Ergebnis zeigt einen Gewinn von Fr. 7.0 Mio. Budgetiert war ein Verlust von Fr. 0.5 Mio.

### Ertrag

	Rechnung 2021	Budget 2021	Differenz
Direkte Einkommenssteuern natürliche Personen	19.6 Mio.	19.7 Mio.	- 0.1 Mio.
Vermögenssteuern natürliche Personen	9.3 Mio.	8.3 Mio.	1.0 Mio.
Gewinnsteuern juristische Personen	5.6 Mio.	2.4 Mio.	3.2 Mio.
Grundstücksgewinnsteuern	2.7 Mio.	1.0 Mio.	1.7 Mio.
<b>Mehrertrag 2021</b>			<b>5.8 Mio.</b>

### Aufwand *(ohne ausserordentlichen Aufwand)*

	Rechnung 2021	Budget 2021	Differenz
Personalaufwand	11.4 Mio.	11.8 Mio.	- 0.4 Mio.
Sach- und Übriger Betriebsaufwand	6.0 Mio.	6.0 Mio.	0.0 Mio.
Abschreibungen (inkl. ausserplanmässige)	4.8Mio.	5.0 Mio.	- 0.2 Mio.
Finanzaufwand	0.1 Mio.	0.2 Mio.	- 0.1 Mio.
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.0 Mio.	0.1 Mio.	- 0.1 Mio.
Transferaufwand	15.5 Mio.	15.9 Mio.	- 0.4 Mio.
<b>Minderaufwand 2021</b>			<b>- 1.2 Mio.</b>

### Ausserordentlicher Aufwand

Vom Ergebnis ohne den ausserordentlichen Aufwand wurden Fr. 7.0 Mio. als Vorfinanzierung für die zukünftigen Investitionen in die Liegenschaften Verwaltungsvermögen verbucht.

### Steuerertrag natürliche Personen und juristische Personen

Die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen sind um Fr. 0.9 Mio. höher als budgetiert. Sie setzen sich wie folgt zusammen:

- Einkommensteuer minus Fr. 0.1 Mio.
- Vermögenssteuer plus Fr. 1.0 Mio.

Die Begründung für die Mindererträge der Einkommens- und Mehrerträge der Vermögenssteuern der natürlichen Personen ergibt sich aus der Differenz aus provisorischen und definitiven Steuerveranlagungen. Die provisorischen Rechnungen waren teilweise höher/tiefer als die definitiven Veranlagungen. Im Weiteren von Quellensteuerpflichtigen, welche ordentlich veranlagt werden (diese erhalten keine provisorischen Rechnungen).

Zum Zeitpunkt der Budgetierung (August 2020) waren die Steuererträge der juristischen Personen mit Auswirkungen der Corona Pandemie budgetiert worden. Die Auswirkungen zeichneten sich geringer ab als budgetiert.

## **Weitere Steuern**

Die Grundstückgewinnsteuern sind um rund Fr. 1.7 Mio. höher als budgetiert. Die Höhe der Grundstückgewinnsteuern beruht auf Annahmen zum Zeitpunkt der Budgetierung und können nicht beeinflusst werden.

Die Anteile an der Grundstückgewinnsteuer weisen jeweils grosse Schwankungen auf, weshalb deren Budgetierung schwierig ist.

## **Weitere Erträge**

Die Entgelte (Dienstleistungen und Amtshandlungen der Gemeindeverwaltung, Eintritte in die Badi, Parkplatzgebühren) sind leicht höher (0.2 Mio.). Diese verteilen sich auf verschiedene Dienststellen und sind normale Abweichungen.

## **Aufwand**

Betrachtet man den gesamten betrieblichen Aufwand 2021, kann festgestellt werden, dass insgesamt sehr budgettreu gearbeitet wurde.

Der Sach- und Dienstleistungsaufwand und der Personalaufwand entsprechen den budgetierten Werten.

Die Zahlungen des Finanzausgleiches basieren auf dem Steuerertrag des Vorjahres. Die Gemeinde Hergiswil zahlte Fr. 11.6 Mio. in den innerkantonalen Finanz- und Lastenausgleich. Für die Wildbachverbauungen erhielt die Gemeinde Fr. 0.1 Mio.

Der Transferaufwand ist um Fr. 0.4 Mio. tiefer als budgetiert.

## **6. Investitionsrechnung**

Die Netto-Investitionen betragen im Rechnungsjahr 2021 Fr 4.2 Mio. Budgetiert war ein Betrag von Fr. 4.3 Mio.

Die Unterschreitung erklärt sich wie folgt:

Die Sanierung des Sportplatzes Grossmatt wurde an der Urne abgelehnt. (Budgetiert Fr. 0.6 Mio.). Der Verkauf des Wärmeverbundes erfolgt per 01. Januar 2022. Aus diesem Grund ist die Devestition noch nicht in der Jahresrechnung 2021 abgebildet. In der Investitionsrechnung sind die Übernahme des Anteils der Stiftung Altersfürsorge Hergiswil und einer Wärmeleitung abgebildet (Fr. 1.0 Mio.).

## 7. Kennzahlen

Die Finanzlage einer Gemeinde wird anhand von Kennzahlen aufgezeigt. Die Finanzlage wird gemäss kantonalem Recht in erster Priorität anhand folgender Finanzkennzahlen aufgezeigt:

Kennzahlen Rechnung	2021	B2021	2020	2019	2018
Nettoverschuldungsquotient	-15.0%		6.6%	-19.6%	-34.3%
Selbstfinanzierungsgrad	280.6%	101.9%	47.1%	70.4%	89.4%
Zinsbelastungsanteil	0.1%	0.2%	0.3%	0.2%	-2.0%
Nettoschuld in CHF je Einwohner	-936.4		381.3	-1'150.3	-2'024.9
Selbstfinanzierungsanteil	26.6%	11.4%	19.2%	28.1%	34.1%
Kapitaldienstanteil	11.8%	14.3%	13.1%	14.8%	15.3%
Bruttoverschuldungsanteil	70.5%		62.5%	57.6%	58.3%
Investitionsanteil	13.0%	12.3%	35.6%	36.9%	38.5%

Kennzahlen Rechnung	Durchschnitt 2013 - 2021
Nettoverschuldungsquotient	-27.1%
Selbstfinanzierungsgrad	138.2%
Zinsbelastungsanteil	-0.2%
Nettoschuld in CHF je Einwohner	-1'485.3
Selbstfinanzierungsanteil	22.0%
Kapitaldienstanteil	13.8%
Bruttoverschuldungsanteil	79.6%
Investitionsanteil	24.1%

Der **Nettoverschuldungsquotient** zeigt die Differenz zwischen Fremdkapital und Finanzvermögen in Prozenten des Fiskalertrags. Als Richtwerte gelten:

- < 100 % = gut
- 100 % - 150 % = genügend
- > 150 % = schlecht

Die Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge bzw. wie viel Jahrestranchen erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen.

Der **Selbstfinanzierungsgrad** zeigt die Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen. Jeder Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zwangsläufig zu einer Neuverschuldung. Daher sollte der Selbstfinanzierungsgrad mittelfristig im Durchschnitt gegen 100 % betragen. Als Richtwerte gelten:

- bis 80 % = ungenügende Selbstfinanzierung
- 80 % - 100 % = tragbare Selbstfinanzierung
- über 100 % = gute Selbstfinanzierung

Die Kennzahl zeigt auf, welchen Anteil ihrer Nettoinvestitionen eine öffentliche Körperschaft aus eigenen Mitteln finanzieren kann.

Der **Zinsbelastungsanteil** zeigt die Differenz zwischen Zinsaufwand und Zinsertrag in Prozenten des laufenden Ertrags (betrieblicher Ertrag ohne durchlaufende Beiträge, Finanzertrag, Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen, ausserordentlicher Ertrag sowie interne Verrechnungen). Als Richtwerte gelten:

- 0 bis 4 % = gut
- 4 bis 9 % = genügend
- 10 % und mehr = schlecht

Die Kennzahl gibt darüber Auskunft, welcher Anteil des „verfügbaren Einkommens“ durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

Die **Nettoschuld in Franken je Einwohner/in** zeigt das Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen oder alternativ berechnet das Verwaltungsvermögen abzüglich Eigenkapital. Das resultierende Ergebnis wird durch die Anzahl Einwohner geteilt. Als Richtwerte gelten:

- < 0 CHF = Nettovermögen
- 0 - 1'000 CHF = geringe Verschuldung
- 1'001 - 2'500 CHF = mittlere Verschuldung
- 2'501 - 5'000 CHF = hohe Verschuldung
- > 5'000 CHF = sehr hohe Verschuldung

Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt. Es liegt ein Nettovermögen vor (Franken 936.70 Vermögen pro Einwohner).

Der **Selbstfinanzierungsanteil** zeigt die Selbstfinanzierung in Prozenten des laufenden Ertrags. Als Richtwerte gelten:

- > 20 % = gut
- 10 bis 20 % = mittel
- < 10 % = schlecht

Die Kennzahl gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages eine öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

Im Durchschnitt der Jahre 2013 bis 2021 beträgt der Selbstfinanzierungsanteil der Gemeinde Heriswil 22.0 % und liegt damit im guten Bereich.

Der **Kapitaldienstanteil** zeigt den Nettozinsaufwand und die ordentlichen Abschreibungen in Prozent des laufenden Ertrags (betrieblicher Ertrag ohne durchlaufende Beiträge, Finanzertrag, Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen, ausserordentlicher Ertrag sowie interne Verrechnungen). Als Richtwerte gelten:

- bis 5 % = geringe Belastung
- 5 bis 15 % = tragbare Belastung
- über 15 % = hohe Belastung

Die Kennzahl dient als Mass für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Sie gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsdienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

Der Kapitaldienstanteil von 11.8 % ist vorwiegend auf die hohen Abschreibungen zurückzuführen.

Der **Bruttoverschuldungsanteil** entspricht den Bruttoschulden in Prozenten des laufenden Ertrags (betrieblicher Ertrag ohne durchlaufende Beiträge, Finanzertrag, Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen, ausserordentlicher Ertrag und internen Verrechnungen)

- < 50 % = sehr gut
- 50 % - 100 % = gut
- 100 % - 150 % = mittel
- 150 % - 200 % = schlecht
- > 200 % = kritisch

Mit dieser Kennzahl wird die Verschuldungssituation einer Gemeinde beurteilt. Sie dient auch als Kenngrösse zur Fragestellung, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.

Der **Investitionsanteil** entspricht den Bruttoinvestitionen in Prozenten des konsolidierten Gesamtaufwandes. Als Richtwerte gelten:

- unter 10 % = schwache Investitionstätigkeit
- 10 bis 20 % = mittlere Investitionstätigkeit
- 20 bis 30 % = starke Investitionstätigkeit
- über 30 % = sehr starke Investitionstätigkeit

Die Kennzahl von 12.9 % widerspiegelt die rege Aktivität der Gemeinde im Bereich der Investitionen.

## 8. Nachtragskredite

Laut § 11 GemFHV ist bei Nachtragskrediten bzw. Kreditüberschreitungen wie folgt zu verfahren:

*Zeigt sich vor oder während der Beanspruchung des Budgetkredites eines einzelnen Kontos, dass der bewilligte Kredit um mehr als 5 Prozent überschritten wird, ist ein Nachtragskredit entweder an der nächsten Gemeindeversammlung oder anlässlich der Genehmigung der Jahresrechnung einzuholen.*

*Bei einer Überschreitung bis Fr. 10'000.-- muss kein Nachtragskredit eingeholt werden.*

*Kreditüberschreitungen gemäss Art. 47 GemFHG sind für jedes einzelne Konto zu begründen, wenn diese Fr. 10'000.-- übersteigen.*

Auf den folgenden Seiten werden auf Stufe Einzelkonto die Abweichungen ab Fr. 10'000.-- begründet. Da die Überschreitungen auf Stufe Einzelkonto einen falschen Eindruck erwecken könnten, wurde jeweils noch der Aufwand der Funktion (funktionale Gliederung) aufgeführt.

Besonders hervorzuheben ist die Tatsache, dass nur diejenigen Einzelkonten aufgeführt sind, welche eine Überschreitung zeigen. Unterschreitungen in gleicher Größenordnung werden nicht kommentiert.

## Hergiswil

Funktionsgliederung		Rechnung 2021	Budget 2021	Abweichung Betrag	Begründung
<b>0220</b>	<b>Übrige allgemeine Dienste</b>	<b>1039'305.40</b>	<b>1096'800.00</b>		
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	35802.95	23'200.00	12'602.95	Mehr Aufwand für ILZ Support notwendig (Neue IT-Tools wie Zeiterfassung, Projektikostemanagement)
<b>0290</b>	<b>Übrige Verwaltungsgeschäften</b>	<b>959'882.81</b>	<b>976'900.00</b>		
3144.10	Unterhalt Hochbauten, Gebäude Seestrasse 54	34'877.46	24'300.00	10'577.46	Zusätzliche Aufwendungen für Beschattung Treppenhaus und Umbau Küchenarmatur
3144.50	Unterhalt Hochbauten, Gebäude Loppersaal	112051.43	95'800.00	16'251.43	Reparatur Torantrieb Anlieferung, Beleuchtungsanpassung Nachmittagsbetreuung, Ersatz Verstärker Loppersaal und Wartung Saaltretnwand
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>53'327.30</b>	<b>14'000.00</b>		
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	64'757.85	20'000.00	44'757.85	Mehraufwendungen für Anwaltskosten bei Rechtsverfahren Bau
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>13'579.61</b>	<b>70'700.00</b>		
3010.20	Ein satzentschädigungen	46'779.00	21'200.00	25'569.00	Mehr Dienststage aufgrund Hochwasser Sommer 2021
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>3'355'305.67</b>	<b>3'527'500.00</b>		
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	15'682.24	1'500.00	14'182.24	Weniger eigene Server, daher mehr Cloudlösung (Mehrkosten)
3611.00	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	13'4226.75	10'200.00	3'2226.75	Höhere Abrechnung Kanton für Schulsozialarbeit
<b>2130</b>	<b>Oberstufe</b>	<b>1'844'935.11</b>	<b>1'934'900.00</b>		
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	14'771.80	3'500.00	11'271.80	Weniger eigene Server, daher mehr Cloudlösung (Mehrkosten)
<b>2140</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>58'2763.57</b>	<b>60'2600.00</b>		
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	60'807.99	56'100.00	2'707.99	Corona; mehr Stellvertretungen notwendig
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>3'091'294.99</b>	<b>2'976'900.00</b>		
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	45'686.70	28'600.00	17'086.70	Zusätzlicher Aufwand für Desinfektionsmaterial, allgemeiner Mehraufwand
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	19'214.20	500.00	18'714.20	Ausserplanmässiger Ersatz von zwei Reinigungsmaschinen
3120.75	Ver- und Entsorgung Schulhaus Grossmatt	15'4086.40	11'800.00	35'286.40	Wärmebezug, Wasser- und Abwassergebühren waren zu tief budgetiert
3144.70	Unterhalt Hochbauten, Gebäude altes Dorfschulhaus	4'2022.35	26'000.00	16'022.35	Arbeiten aufgrund Umzug Kindergarten, Reinigungsarbeiten als Dienstleistung (Einkauf) anstelle Personalaufwand
3144.71	Unterhalt Hochbauten, Gebäude Schulhaus Dorf	4'5426.10	29'800.00	15'626.10	Viele Reparaturen und kleine Anpassungen notwendig
3144.73	Unterhalt Hochbauten, Gebäude Schulhaus Malt	4'7672.45	30'500.00	17'172.45	Instandsetzung Kanalisation, Reparatur an Heizungssystem
3144.75	Unterhalt Hochbauten, Gebäude Schulhaus Grossmatt	11'7216.35	97'000.00	20'216.35	Integration Heiztechnik in Leitsystem Schulhaus, Umbau Klohenarmatur und Anpassung Schlossanlage.
3300.00	Plannmässige Abschreibungen Sachanlagen	18'256'70.30	17'50'000.00	75'670.30	Abschreibungen sind höher als im Budget berechnet
<b>2190</b>	<b>Schulleitung und Schulverwaltung</b>	<b>81'8027.32</b>	<b>82'9'600.00</b>		
3300.00	Plannmässige Abschreibungen Sachanlagen	14'5374.90	11'000.00	35'374.90	Grossere Investitionen (Notebooks) von 2020 ergeben höhere Abschreibungen als budgetiert
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>57'13'35.84</b>	<b>63'390.00</b>		
3140.20	Unterhalt an Parkanlagen	14'3821.25	13'350.00	10'321.25	Schutzmaßnahmen Schiltgürtel Gemeindehausplatz
3140.30	Unterhalt Wanderwege	6'1065.82	4'400.00	17'065.82	Ausserordentliche Aufwendungen wegen Rutschungen im Bereich Wanderwege
<b>3421</b>	<b>Hergiswiler Badli</b>	<b>52'0406.51</b>	<b>51'1200.00</b>		
3144.10	Unterhalt Hochbauten, Gebäude Badli	11'3798.66	50'500.00	63'298.66	Optimierung Nichtschwimmerbecken gem. GRB 27/2021 und 120/2021
<b>5720</b>	<b>Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>538'541.35</b>	<b>821'000.00</b>		
4260.00	Rückersättigungen Dritter (direkte wirtschaftliche Sozialhilfe)	-57'983.30	-60'000.00	22'016.70	Keine IV-Rückersättigungen im 2021

**Hergiswil**

<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>1734600.00</b>	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	2500.00	15'689.75 Neuer MA: Übernahme der Rückerstattungskosten der Weiterbildung
3101.20	Streusalz und Splitt	20'000.00	16'827.85 Der Aufwand ist in Abhängigkeit der Witterung Schnee und Glätte, die Saison 2020/2021 sehr Schneereich
3141.10	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen	113875.10	53'875.10 Ausserordentliche Aufwendungen für Belegsflicke an Sonnenbergstrasse und Rengastrasse
3141.11	Betrieblicher Unterhalt Gemeindestrassen	57451.55	17'451.55 Erhohter Aufwand bei der Reinigung der Strassenschächte aufgrund neuer Vorschriften vom Amt für Umwelt
3141.20	Baulicher Unterhalt Trottoirs und Fusswege	26'368.45	20'168.45 Ausserordentliche Instandstellung Betonriegel und Geländer der Fussgängerbrücke Steinbach Platustrasse
3141.32	Betrieblicher Unterhalt Strassenbeleuchtung	36'207.40	26'207.40 Einmalige Aufwendungen des EWN für die Bestandes- und Zustandsaufnahmen der Strassenbeleuchtung für die Übernahme des Unterhalts der Strassenbeleuchtungsanlagen
3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	49'904.10	25'904.10 Ausserordentliche Reparaturen an grossen Ladog (Getriebeschaden)
<b>6290</b>	<b>Übriger öffentlicher Verkehr</b>	<b>532'230.00</b>	<b>57'200.00</b>
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen (Benützungsgebühren GA-Flex)	-45'460.00	-58'400.00 12'940.00 Corona: weniger GA verkauft
<b>6330</b>	<b>Sonstige Transportsysteme</b>	<b>223'38.85</b>	<b>12'400.00</b>
3149.00	Unterhalt überige Sachanlagen	15'861.75	5'000.00 10'861.75 Umfangreichere Revisionarbeiten
<b>7100</b>	<b>Wasserversorgung</b>		
3143.23	Baulicher Unterhalt Hauszuleitungen	56'483.04	15'000.00 41'483.04 Mehrere Leckagen (Löcher) an Hauszuleitungen
<b>7200</b>	<b>Abwasserbereitstellung</b>		
3143.22	Betrieblicher Unterhalt Leitungsnetz	75'304.01	50'000.00 25'304.01 Ausserordentliche Aufwendungen wegen div. Verstopfungen im Leitungsnetz
<b>7300</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>		
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	109'398.17	80'500.00 Mehr Zeitaufwand Abfallbewirtschaftung (längere Öffnungszeiten)
3144.10	Unterhalt Hochbauten, Gebäude Sammelstellen	45'438.77	12'000.00 33'438.77 Anschaffung einer Kartonpressmühle gemäss GRB vom 23.02.2021, Mehr Aufwand für Anpassungen des Sammelstellenplatzes
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>478'736.48</b>	<b>4'300.00</b>
3142.00	Unterhalt Wasserbau, baulicher Unterhalt Bachverbauung	279'240.30	200'000.00 79'240.30 Erhöhter Aufwand wegen starken Sommer niederschlägen, Rutschung Hell
<b>7710</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>135'605.73</b>	<b>133'900.00</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	70'437.44	45'400.00 25'037.44 Mehr Zeitaufwand Friedhof(Besitzungen, Unterhalt) und Einführung Erfassung Arbeits- und Leistungserfassung
<b>8731</b>	<b>Fernwärmehrichtelektrische Energie Gemeindebetriebe</b>		
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	279'32.60	1'000.00 26'932.60 Notariat- und Beratungshonorare i.Z. Verkauf WV
3144.10	Unterhalt Hochbauten, Gebäude Heizzentrale	84'950.87	45'000.00 39'950.87 Tankrevision gem. GRB 27/2020
4250.10	Verkäufe (Wärmebezügig Seniorencenter Zwyden)	-69'608.80	-12'400.00 54'391.20 Wediäl Bezüger Bürgerweg
4250.20	Verkäufe (Wärmebezügig Dritte)	-88'324.55	-16'500.00 76'675.45 Die neuen Anschlüsse Almendl sind noch nicht am Netz
<b>9100</b>	<b>Steuern</b>	<b>-35'583'079.70</b>	<b>-310'29'000.00</b>
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	146'627.65	100'000.00 46'627.65 Gemäss Steuerabrechnung Kanton
3611.00	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	60'0826.90	58'000.00 11'826.90 Gemäss Steuerabrechnung Kanton
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen	-19'566'951.95	-19'710'000.00 11'304.08 Gemäss Steuerabrechnung Kanton
3990.00	Interne Verrechnung Feuerwehrstauer	31'5343.50	294'000.00 21'343.50 Da grösserer Steuerertrag ist die Umbuchung zur Dienststelle Feuerwehr entsprechend höher

## Hergiswil

Gliederung		Rechnung 2021	Budget 2021	Abweichung Betrag	Begründung
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>492'862.55</b>	<b>490'000.00</b>	<b>-2'862.55</b>	
5010.01	Wanderwegsnetz	85'112.85	60'000.00	25'112.85	Ausserordentliche Aufwendungen für Instandstellungen der Wanderwege
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>922'553.43</b>	<b>735'000.00</b>	<b>187'553.43</b>	
5010.05	Strassen Ausbau	141'100.05	35'000.00	106'100.05	Höhere Planungskosten aufgrund Projektfortschritt, die Kosten sind innerhalb des Verpflichtungskredits
5010.06	Strassen Erneuerung	603'516.95	500'000.00	103'516.95	Die Budgetabgrenzung 2020/2021 stimmte nicht mit Realisierung überein
<b>7100</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>699'841.18</b>	<b>613'000.00</b>	<b>86'841.18</b>	
5030.30	Übiger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	543'558.37	253'000.00	290'559.37	Ausserordentliche Ersatz von Wasserleitungen in Steinritistrasse und Kellenweg aufgrund von Leckagen
					Budgetabgrenzung 2020/2021 stimmte nicht mit Realisierung überein
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbaulungen</b>	<b>2'150'24.50</b>	<b>300'000.00</b>	<b>-84'975.50</b>	
5020.00	Vässebau	66'425.95	40'000.00	26'425.95	Nicht budgetierte Aufwendungen aufgrund Planungen Gewerbebau Mühle
<b>8731</b>	<b>Fernwärme nichtelektrische Energie Gemeindebetriebe</b>	<b>1'167'741.48</b>	<b>100'000.00</b>	<b>1067'741.48</b>	
5040.00	Leitungsnetz Wärmeverbund	1'303'741.48	100'000.00	1'203'741.48	Kauf der Leitung des Wärmeverbund gemäss GRB und Kauf des Anteils Zwyden für Verkauf gemäss GRB

## **9. Abgeschlossene Kredite**

### **9.1. Pumptrack Matt: Kreditabrechnung**

• Kredit vom 24. November 2020	Fr. 350'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2021	Fr. 364'516.00
• Kreditüberschreitung [inkl. MWST]	Fr. 14'516.00

Der Gesamtkredit ist um Fr. 14'516.00 [inkl. MWST] bzw. rund 4.15 % überschritten.

Der Kanton Nidwalden subventionierte das Projekt aus dem Swisslos Sportfonds mit Fr. 27'968.00.

### **9.2. Grossmatt 5: Sportanlage, Allwetter Ballspielplatz: Nachtragskredit und Kreditabrechnung**

• Kredit vom 20. November 2018	Fr. 399'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2021	Fr. 453'786.66
• Kreditüberschreitung [inkl. MWST]	Fr. 54'786.66

Der Gesamtkredit ist um Fr. 54'786.66 [inkl. MWST] bzw. rund 13.7 % überschritten.

Gründe für die Überschreitung:

- Arbeitsunterbruch zu Gunsten des 1. Innerschweizerischen Musikfests 2019
- Ersatz von Basketballanlage und deren Fundation [zeigte sich marode]
- Firma Jank+Blatter AG: Termine wurden nicht eingehalten, was zu Zusatzkosten führte.

### **9.3. Corona Gutscheine, Kreditabrechnung**

• Kredit vom 28. Juni 2020	Fr. 2'550'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2021	Fr. 2'445'030.00
• Kreditunterschreitung [inkl. MWST]	Fr. 104'970.00

## **10. Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt,

- der Jahresrechnung 2021 inkl. der Fondsabrechnungen
- der Gewinnverwendung
- den Schlussabrechnungen

zuzustimmen.

# Prüfungsbericht und Antrag der Finanzkommission zur Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Hergiswil

---

Gemäss Artikel 105 des Gemeindegesetzes hat die Finanzkommission in Abstimmung mit der Balmer-Etienne AG die Rechnung der Gemeinde Hergiswil für das Jahr 2021 geprüft und erstattet hiermit der Gemeindeversammlung Bericht und Antrag.

Die Kontrolle ergab, dass

- die uns vorgelegte Bilanz, die Investitionsrechnung, die Erfolgsrechnung sowie die Geldflussrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- der Anhang den Vorschriften gemäss Art. 28 GemFHG entspricht,
- die Belege, soweit diese stichprobenweise geprüft wurden, richtig verbucht sind, und die Vermögensbestände mit den vorgelegten Ausweisen übereinstimmen,
- die gesetzlich vorgeschriebenen Abschreibungen vorgenommen wurden,
- die Bestimmungen über den Finanzhaushalt der Gemeinden gemäss Gemeindefinanzhaushaltsgesetz erfüllt sind,
- die Jahresrechnung der Gemeinde Hergiswil und die Abrechnungen der Stiftungen sauber und ordnungsgemäss geführt werden.

Die wesentlichen Abweichungen gegenüber dem verbindlichen Budget 2021 werden im Büchlein zur Gemeindeversammlung unter den Nachtragskrediten vom Gemeinderat erläutert.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir der Versammlung der Gemeinde Hergiswil vom 24. Mai 2022, die vorgelegte Jahresrechnung zu genehmigen, den verantwortlichen Organen, unter Verdankung der ausgezeichneten Leistung und Arbeit, Entlastung zu erteilen.

Die Finanzkommission:



Ralf Minder  
Präsident Finanzkommission

**Gesamtübersicht**  
Hergiswil

<b>Gesamtübersicht</b>	<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
	<b>Betrag</b>	<b>Betrag</b>	<b>Betrag</b>	<b>Betrag</b>	<b>Betrag</b>	<b>Betrag</b>
Betrieblicher Aufwand	37'608'224.15		38'714'400.00		38'665'290.94	
Personalaufwand	11'385'796.60		11'745'300.00		11'294'734.41	
Sach- und übriger Aufwand	5'955'525.70		6'024'300.00		5'634'986.35	
Abschreibungen	4'781'383.45		4'983'400.00		5'088'925.90	
Einlagen	30'708.80		87'200.00		176'043.04	
Transferaufwand	15'454'809.60		15'874'200.00		16'470'601.24	
Durchlaufende Beiträge						
Betrieblicher Ertrag	-4'108'206.91		-37'961'700.00		-40'896'731.77	
Fiskalertrag	-36'371'246.25		-31'994'000.00		-33'472'855.15	
Regalien und Konzessionen	-84.00		-100.00		-432.00	
Entgelte	-3'771'035.75		-3'501'400.00		-3'764'333.60	
Verschiedene Erträge	-10'072.85		-278'301.62		-34'516.45	
Entnahmen Fonds	-278'301.62		-625'600.00		-77'425.72	
Transferertrag	-3'677'466.44		-1'840'600.00		-3'547'168.85	
Durchlaufende Beiträge						
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-6'499'982.76		75'270.00		-2'231'440.83	
Finanzaufwand	148'176.47		210'800.00		174'428.65	
Finanzertrag	-589'700.43		-452'600.00		-455'701.68	
Ergebnis aus Finanzierung	-44'1'523.96		-241'800.00		-281'273.03	
Operatives Ergebnis	-6'941'506.72		510'900.00		-2'512'713.86	
Ausserordentlicher Aufwand	7'000'000.00					
Ausserordentlicher Ertrag	-320'000.00				-320'000.00	
Ausserordentliches Ergebnis	6'680'000.00				-320'000.00	
Gesamtergebnis Erfolgsgerechnung	-261'506.72		190'900.00		-263'2713.86	

## Hergiswil - Gemeinde

### Bilanz mit Periodenvergleich Hergiswil

		Bilanz 31.12.21	Zunahme	Ablnahme	Bilanz 31.12.20
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>				
10	<b>Finanzvermögen</b>	<b>141'462'890.96</b>	<b>119'670'586.55</b>	<b>-107'393'883.62</b>	<b>129'186'188.03</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	<b>37'766'266.95</b>	<b>114'405'439.91</b>	<b>-101'165'952.44</b>	<b>24'526'779.48</b>
101	Forderungen	9'588'603.42	65'375'763.16	-60'295'926.71	4'508'766.97
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	11'435'287.74	48'088'992.01	-39'672'956.63	3'019'252.36
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	722'083.14	824'083.14	-996'028.25	894'028.25
107	Finanzanlagen	3'042'201.45	116'601.60	-201'040.85	3'126'640.70
108	Sachanlagen Finanzvermögen	18'203.00	18'203.00	18'203.00	18'203.00
108		12'959'888.20			12'959'888.20
14	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>103'696'624.01</b>	<b>5'265'146.64</b>	<b>-6'227'931.18</b>	<b>104'659'408.55</b>
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	94'100'733.51	5'156'150.54	-5'804'252.18	94'748'835.15
144	Darlehen VV	1.00	1.00		1.00
146	Investitionsbeiträge VV	9'595'889.50	108'996.10	-423'679.00	9'910'572.40
<b>2</b>	<b>Passiven</b>				<b>-129'186'188.03</b>
20	<b>Fremdkapital</b>	<b>-32'319'561.82</b>	<b>-27'960'099.28</b>	<b>22'383'001.45</b>	<b>-26'742'463.99</b>
200	Total Laufende Verbindlichkeiten	-10'492'966.54	-256'15491.12	19'958'916.70	-4'836'392.12
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-102'700.78	-164'517.03	2'12'597.56	-150'781.31
205	Kurzfristige Rückstellungen	-182'121.23	-177'959.63	203'787.19	-207'948.79
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-2'100'000.00	-2'000'000.00	2'000'000.00	-21'000'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	-112'499.20	-112'499.20	-112'499.20	
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-429'274.07	-2'131.50	7'700.00	-434'842.57
29	<b>Eigenkapital</b>	<b>-108'881'822.42</b>	<b>-9'662'198.39</b>	<b>3'224'100.01</b>	<b>-102'443'724.04</b>
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	-11'391'351.23	-784.53	257'232.40	-11'647'799.10
291	Fonds	-479'282.50	-28'700.00	14'153.75	-464'736.25
293	Vorfinanzierungen	-14'560'000.00	-7'000'000.00	320'000.00	-7'880'000.00
294	Finanzpolitische Reserven	-38'976'702.52			-38'976'702.52
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-11'672'994.00			-11'672'994.00

**Hergiswil - Gemeinde****Bilanz mit Periodenvergleich**  
**Hergiswil**

	<b>Bilanz 31.12.21</b>	<b>Zunahme</b>	<b>Abnahme</b>	<b>Bilanz 31.12.20</b>
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-31'801'492.17	-2'632'713.86	2'632'713.86	-31'801'492.17
<b>Gewinn / Verlust</b>	<b>261'506.72</b>	<b>82'048'288.88</b>	<b>-81'786'782.16</b>	

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

Funktionale Gliederung			Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	3'700'294.17	814'097.35	3'765'100.00	665'600.00	3'653'978.94	699'298.60	
01	<b>Legislative und Exekutive</b>	469'981.25	4'232.05	528'300.00	4'000.00	460'716.73	3'365.55	
011	<b>Legislative</b>	101'167.96	2'232.05	117'500.00	2'000.00	88'987.62	1'365.55	
0110	<b>Legislative</b>	101'167.96	2'232.05	117'500.00	2'000.00	88'987.62	1'365.55	
	<i>Nettoergebnis</i>	98'935.91		115'500.00		87'622.07		
30	Personalaufwand	19'248.05		25'200.00		15'966.60		
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	819'19.91		92'300.00		73'021.02		
46	Transferertrag		2'232.05		2'000.00		1'365.55	
012	<b>Exekutive</b>	368'813.29	2'000.00	410'800.00	2'000.00	371'729.11	2'000.00	
0120	<b>Exekutive</b>	368'813.29	2'000.00	410'800.00	2'000.00	371'729.11	2'000.00	
	<i>Nettoergebnis</i>	366'813.29		408'800.00		369'729.11		
30	Personalaufwand	267'205.70		274'600.00		268'781.40		
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	89'557.59		129'100.00		88'098.86		
36	Transferaufwand	120'50.00		7'100.00		14'848.85		
46	Transferertrag		2'000.00		2'000.00		2'000.00	
02	<b>Allgemeine Dienste</b>	3'230'312.92	809'865.30	3'236'800.00	661'600.00	3'193'262.21	695'933.05	
021	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	935'492.41	514'213.00	936'500.00	435'000.00	927'601.46	461'260.00	
0210	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	935'492.41	514'213.00	936'500.00	435'000.00	927'601.46	461'260.00	
	<i>Nettoergebnis</i>	421'279.41		501'500.00		466'341.46		
30	Personalaufwand	862'565.50		865'900.00		866'721.25		
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	72926.91		70'600.00		60'880.21		

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
**Hergiswil**

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
46	Transferertrag	514'213.00		435'000.00		461'260.00	
022	<b>Übrige allgemeine Dienste</b>	<b>1'254'975.25</b>	<b>215'669.85</b>	<b>1'257'300.00</b>	<b>160'500.00</b>	<b>1'250'026.24</b>	<b>168'481.85</b>
0220	<b>Übrige allgemeine Dienste</b>	<b>1'254'975.25</b>	<b>215'669.85</b>	<b>1'257'300.00</b>	<b>160'500.00</b>	<b>1'250'026.24</b>	<b>168'481.85</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
30	Personalaufwand	984'884.15		981'100.00		958'102.25	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	227'454.40		239'800.00		255'752.24	
36	Transferaufwand	42'636.70		36'400.00		36'171.75	
42	Entgelte			14'600.00		153'868.85	
46	Transferertrag	200'894.85		14'500.00		14'613.00	
029	<b>Übrige Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>1'039'845.26</b>	<b>79'982.45</b>	<b>1'043'000.00</b>	<b>66'100.00</b>	<b>1'015'634.51</b>	<b>66'191.20</b>
0290	<b>Übrige Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>1'039'845.26</b>	<b>79'982.45</b>	<b>1'043'000.00</b>	<b>66'100.00</b>	<b>1'015'634.51</b>	<b>66'191.20</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
30	Personalaufwand	260'215.63		268'000.00		268'717.88	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	461'629.63		453'000.00		457'586.63	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	318'000.00		322'000.00		289'300.00	
36	Transferaufwand			30.00			
42	Entgelte	1'487.50		2'000.00		3'188.25	
44	Finanzertrag	74'494.95		60'100.00		59'002.95	
49	Interne Verrechnungen	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
1	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>873'569.43</b>	<b>406'472.06</b>	<b>838'700.00</b>	<b>366'600.00</b>	<b>784'314.57</b>	<b>422'028.25</b>
11	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>57'978.65</b>	<b>34'022.36</b>	<b>62'500.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>56'202.60</b>	<b>32'434.60</b>
111	<b>Polizei</b>	<b>26'383.45</b>		<b>27'000.00</b>		<b>26'718.70</b>	

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

**Hergiswil - Gemeinde**

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
1110	<b>Polizei</b>	<b>26'383.45</b>		<b>27'000.00</b>		<b>26'718.70</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>	26'383.45		27'000.00		26'718.70	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand						
112	<b>Verkehrssicherheit</b>	<b>31'595.20</b>	<b>34'022.36</b>	<b>35'500.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>29'483.90</b>	<b>32'434.60</b>
1120	<b>Verkehrssicherheit</b>	<b>31'595.20</b>	<b>34'022.36</b>	<b>35'500.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>29'483.90</b>	<b>32'434.60</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	24'427.16		10'500.00		2'950.70	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand						
36	Transferaufwand						
42	Entgelte						
14	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>69'827.30</b>	<b>16'500.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>2'505.40</b>	<b>15'380.00</b>
140	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>69'827.30</b>	<b>16'500.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>2'505.40</b>	<b>15'380.00</b>
1400	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>69'827.30</b>	<b>16'500.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>2'505.40</b>	<b>15'380.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	53'327.30		14'000.00		12'874.60	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand						
42	Entgelte						
15	<b>Feuerwehr</b>	<b>344'028.11</b>	<b>330'448.50</b>	<b>378'400.00</b>	<b>307'700.00</b>	<b>287'274.40</b>	<b>307'462.45</b>
150	<b>Feuerwehr</b>	<b>344'028.11</b>	<b>330'448.50</b>	<b>378'400.00</b>	<b>307'700.00</b>	<b>287'274.40</b>	<b>307'462.45</b>
1500	<b>Feuerwehr</b>	<b>344'028.11</b>	<b>330'448.50</b>	<b>378'400.00</b>	<b>307'700.00</b>	<b>287'274.40</b>	<b>307'462.45</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	13'579.61		70'700.00		20'188.05	
30	Personalaufwand						
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand						
		209'638.15		204'500.00		146'733.31	
		80'254.86		104'700.00		86'836.64	

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
**Hergiswil**

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	46'400.00		60'000.00		46'053.50	
36	Transferaufwand	7'735.10		9'200.00		7'650.95	
42	Entgelte		4'820.00		4'300.00		5'727.10
46	Transferertrag		10'285.00		9'400.00		9'229.00
49	Interne Verrechnungen		315'343.50		294'000.00		292'506.35
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>401'735.37</b>		<b>25'501.20</b>		<b>438'332.17</b>	
161	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>5'000.00</b>		<b>5'000.00</b>		<b>5'000.00</b>	
1610	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>5'000.00</b>		<b>5'000.00</b>		<b>5'000.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>						5'000.00
36	Transferaufwand	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
<b>162</b>	<b>Zivile Verteidigung</b>	<b>396'735.37</b>		<b>25'501.20</b>		<b>433'332.17</b>	
1620	<b>Zivilschutz</b>	<b>31'401.80</b>		<b>25'390.00</b>		<b>82'337.42</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>						<b>66'660.00</b>
30	Personalaufwand	6'011.80		6'011.80		6'900.00	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand		6'031.80		1'600.00		6'509.37
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		9'300.00		6'900.00		7'768.05
36	Transferaufwand		16'070.00		9'300.00		9'300.00
42	Entgelte			17'490.00		20'000.00	
46	Transferertrag			7'900.00		7'900.00	
<b>1622</b>	<b>Kommunale Sicherheit</b>	<b>365'333.57</b>		<b>111.20</b>		<b>350'994.75</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>						<b>91.20</b>
30	Personalaufwand		365'222.37		335'000.00		350'903.55
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand		19'290.91		8'800.00		6'822.00
					5'000.00		23'608.70

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

**Hergiswil - Gemeinde**

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	5'838.50		4'600.00		3'964.05	
39	Interne Verrechnungen	316'600.00		316'600.00		316'600.00	
42	Entgelte	111.20				91.20	
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>10'917'137.48</b>	<b>453'224.45</b>	<b>11'105'100.00</b>	<b>407'100.00</b>	<b>10'760'915.86</b>	<b>427'220.30</b>
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>10'917'137.48</b>	<b>453'224.45</b>	<b>11'105'100.00</b>	<b>407'100.00</b>	<b>10'760'915.86</b>	<b>427'220.30</b>
<b>211</b>	<b>Eingangsstufe</b>	<b>722'933.27</b>	<b>180.00</b>	<b>762'800.00</b>	<b>500.00</b>	<b>686'398.36</b>	<b>320.00</b>
<b>2110</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>722'933.27</b>	<b>180.00</b>	<b>762'800.00</b>	<b>500.00</b>	<b>686'398.36</b>	<b>320.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>			722'753.27		762'300.00	
30	Personalaufwand	652'146.18		680'700.00		625'165.32	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	31787.09		48'100.00		27'233.04	
36	Transferaufwand	39'000.00		34'000.00		34'000.00	
42	Entgelte	180.00		500.00		320.00	
<b>212</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>3'383'948.67</b>	<b>28'643.00</b>	<b>3'553'500.00</b>	<b>26'000.00</b>	<b>3'489'098.65</b>	<b>38'378.60</b>
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>3'383'948.67</b>	<b>28'643.00</b>	<b>3'553'500.00</b>	<b>26'000.00</b>	<b>3'489'098.65</b>	<b>38'378.60</b>
	<i>Nettoergebnis</i>			3'355'305.67		3'527'500.00	
30	Personalaufwand	2977'136.01		30'070'200.00		30'941'96.92	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	199'295.41		30'1800.00		21'8982.48	
36	Transferaufwand	207'517.25		181'500.00		175'919.25	
42	Entgelte	933.00				12'000.00	
46	Transferertrag	27'710.00				14'000.00	
<b>213</b>	<b>Oberstufe</b>	<b>1'967'475.11</b>	<b>122'540.00</b>	<b>2'032'900.00</b>	<b>98'000.00</b>	<b>1'962'400.02</b>	<b>105'484.00</b>
<b>2130</b>	<b>Oberstufe</b>	<b>1'967'475.11</b>	<b>122'540.00</b>	<b>2'032'900.00</b>	<b>98'000.00</b>	<b>1'962'400.02</b>	<b>105'484.00</b>

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
**Hergiswil**

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		<b>Aufwand</b>	<b>Erltrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Erltrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Erltrag</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'844'935.11</b>		<b>1'934'900.00</b>		<b>1'856'916.02</b>
30	Personalaufwand	1'642'219.33		1'701'000.00		1'661'481.31	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	252'583.08		243'900.00		216'936.96	
36	Transferaufwand	72'672.70		88'000.00		83'981.75	
42	Entgelte		16'340.00		20'000.00		10'384.00
46	Transferertrag		106'200.00		78'000.00		95'100.00
<b>214</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>783'087.27</b>	<b>200'323.70</b>	<b>799'900.00</b>	<b>197'300.00</b>	<b>725'667.82</b>	<b>186'307.00</b>
<b>2140</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>783'087.27</b>	<b>200'323.70</b>	<b>799'900.00</b>	<b>197'300.00</b>	<b>725'667.82</b>	<b>186'307.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>582'763.57</b>		<b>602'600.00</b>		<b>539'360.82</b>
30	Personalaufwand	715'053.00		706'400.00		676'804.90	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	52'675.47		78'500.00		34'738.72	
36	Transferaufwand	15'358.80		15'000.00		14'124.20	
42	Entgelte		185'433.95		177'300.00		174'961.50
46	Transferertrag		14'889.75		20'000.00		11'345.50
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>3'117'411.24</b>	<b>26'116.25</b>	<b>3'002'200.00</b>	<b>25'300.00</b>	<b>3'023'812.76</b>	<b>26'720.00</b>
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>3'117'411.24</b>	<b>26'116.25</b>	<b>3'002'200.00</b>	<b>25'300.00</b>	<b>3'023'812.76</b>	<b>26'720.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>3'091'294.99</b>		<b>2'976'900.00</b>		<b>2'997'092.76</b>
30	Personalaufwand	513'987.05		561'500.00		537'966.85	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	777'278.89		690'100.00		771'417.45	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'825'670.30		1'750'000.00		1'739'23.46	
36	Transferaufwand	475.00		600.00		475.00	
42	Entgelte		812.25		2'000.00		2'530.00
44	Finanzertrag		25'304.00		23'300.00		24'190.00
<b>218</b>	<b>Tagesbetreuung</b>	<b>120'954.60</b>	<b>72'121.50</b>	<b>124'200.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>115'010.25</b>	<b>67'627.80</b>

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

**Hergiswil - Gemeinde**

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2180	<b>Tagesbetreuung</b>	120'954.60	72'121.50	124'200.00	60'000.00	115'010.25	67'627.80
	<i>Nettoergebnis</i>	48'833.10		64'200.00		47'382.45	
30	Personalaufwand	106'639.95		106'900.00		100'736.60	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	13'499.65		16'600.00		11'768.85	
36	Transferaufwand	815.00		700.00		2'504.80	
42	Entgelte		72'121.50		60'000.00		67'627.80
219	<b>Übrige obligatorische Schule</b>	821'327.32	3'300.00	829'600.00		758'528.00	2'382.90
2190	<b>Schulleitung und Schulverwaltung</b>	821'327.32	3'300.00	829'600.00		758'528.00	2'382.90
	<i>Nettoergebnis</i>	818'027.32		829'600.00		756'145.10	
30	Personalaufwand	632'230.10		637'400.00		615'161.65	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	29'617.92		64'700.00		39'999.95	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	145'374.90		110'000.00		88'707.75	
36	Transferaufwand	14'104.40		17'500.00		14'658.65	
42	Entgelte		3'300.00			2'382.90	
3	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>	1'594'168.48	191'185.97	1'693'300.00	165'000.00	1'457'645.57	170'302.70
31	<b>Kulturerbe</b>	27'000.00	5'000.00	41'000.00	20'000.00	21'000.00	
311	<b>Museen und bildende Kunst</b>	2'000.00		1'000.00		1'000.00	
3110	<b>Museen und bildende Kunst</b>	2'000.00		1'000.00		1'000.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		2'000.00		1'000.00		1'000.00
36	Transferaufwand		2000.00		1'000.00		1'000.00
312	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	25'000.00	5'000.00	40'000.00	20'000.00	20'000.00	

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
**Hergiswil**

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	25'000.00		40'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00
	<i>Nettoergebnis</i>	20'000.00		20'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	20'000.00					
36	Transferaufwand	5'000.00		20'000.00			
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	5'000.00		20'000.00			
32	<b>Übrige Kultur</b>	117'723.04		184.50	171'500.00	161'394.09	1'311.05
321	<b>Bibliotheken</b>	56'932.09		184.50	59'600.00	67'261.39	209.60
3210	<b>Bibliotheken</b>	56'932.09		184.50	59'600.00	67'261.39	209.60
	<i>Nettoergebnis</i>	56'747.59		56'747.59	59'600.00	67'057.79	
30	Personalaufwand	39'727.10		40'200.00		40'952.65	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	16'834.99		18'900.00		25'938.74	
36	Transferaufwand	370.00		500.00		370.00	
42	Entgelte	184.50				209.60	
322	<b>Konzert und Theater</b>	3'352.00			14'000.00	12'922.75	
3220	<b>Konzert und Theater</b>	3'352.00		14'000.00		12'922.75	
	<i>Nettoergebnis</i>	3'352.00		14'000.00	14'000.00	12'922.75	
36	Transferaufwand						
329	<b>Übrige Kultur</b>	57'438.95			97'900.00	81'209.95	1'101.45
3290	<b>Übrige Kultur</b>	57'438.95			97'900.00	81'209.95	1'101.45
	<i>Nettoergebnis</i>	57'438.95		97'900.00	97'900.00	80'108.50	
30	Personalaufwand	6'847.95		6'800.00		6'174.45	

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

Hergiswil - Gemeinde

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	15'191.00		21'100.00		22'258.85	
36	Transferaufwand	35'400.00		70'000.00		52'776.65	
42	Entgelte					1'101.45	
<b>33</b>	<b>Medien</b>	<b>168'501.62</b>		<b>187'500.00</b>		<b>136'037.22</b>	
<b>332</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>168'501.62</b>		<b>187'500.00</b>		<b>136'037.22</b>	
<b>3320</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>168'501.62</b>		<b>187'500.00</b>		<b>136'037.22</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>	168'501.62		187'500.00		136'037.22	
30	Personalaufwand	29'889.50		35'700.00		29'791.75	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	138'612.12		151'800.00		106'245.47	
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>1'280'943.82</b>		<b>186'001.47</b>		<b>1'139'214.26</b>	<b>168'991.65</b>
341	<b>Sport</b>	<b>3'200.00</b>		<b>3'200.00</b>		<b>3'200.00</b>	
3410	<b>Sport</b>	<b>3'200.00</b>		<b>3'200.00</b>		<b>3'200.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>	3'200.00		3'200.00		3'200.00	
36	Transferaufwand	3'200.00		3'200.00		3'200.00	
<b>342</b>	<b>Freizeit</b>	<b>1'277'743.82</b>		<b>1'290'100.00</b>		<b>1'136'014.26</b>	<b>168'991.65</b>
3420	<b>Freizeit</b>	<b>589'749.59</b>		<b>18'413.75</b>		<b>586'223.32</b>	<b>22'693.60</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	571'335.84		145'000.00		633'900.00	563'529.72
30	Personalaufwand	49'308.35		51'300.00		56'828.68	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	257'288.74		234'100.00		234'295.14	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	51'400.00		90'000.00		49'300.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	8'700.00		10'000.00		14'550.00	
36	Transferaufwand	223'052.50		258'500.00		231'249.50	

## Hergiswil - Gemeinde

### Erfolgsrechnung Hergiswil

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
42	Entgelte		8'700.00		10'000.00		
44	Finanzertrag		60.00			620.00	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		9'153.75			6'683.60	
46	Transferertrag		500.00			840.00	
<b>3421</b>	<b>Hergiswiler Badi</b>	<b>687'994.23</b>	<b>167'587.72</b>	<b>646'200.00</b>	<b>135'000.00</b>	<b>549'790.94</b>	<b>146'298.05</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		520'406.51		511'200.00		403'492.89
30	Personalaufwand		173'198.66		179'200.00		170'521.38
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand		199'650.92		147'000.00		133'069.56
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		315'144.65		320'000.00		246'200.00
42	Entgelte		142'564.90		115'000.00		130'298.05
44	Finanzertrag		25'022.82		20'000.00		16'000.00
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>24'388.30</b>		<b>25'300.00</b>		<b>19'154.47</b>	
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>6'747.20</b>		<b>2'700.00</b>		<b>2'278.75</b>	
<b>421</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>600.00</b>		<b>600.00</b>		<b>400.00</b>	
<b>4210</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>600.00</b>		<b>600.00</b>		<b>400.00</b>	
36	Nettoergebnis		600.00		600.00		400.00
	Transferaufwand						
<b>422</b>	<b>Rettungsdienste</b>	<b>6'147.20</b>		<b>2'100.00</b>		<b>1'878.75</b>	
<b>4220</b>	<b>Rettungsdienste</b>	<b>6'147.20</b>		<b>2'100.00</b>		<b>1'878.75</b>	
36	Nettoergebnis		6'147.20		2'100.00		1878.75
	Transferaufwand						

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

**Hergiswil - Gemeinde**

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43	<b>Gesundheitsprävention</b>	17'641.10		22'600.00	
433	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	17'641.10		22'600.00	
4330	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	17'641.10		22'600.00	
	<i>Nettoergebnis</i>	17'641.10		22'600.00	
30	Personalaufwand	4'297.00		7'600.00	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	13'344.10		15'000.00	
5	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	1'301'128.43	122'919.35	1'710'200.00	100'000.00
52	Invalidität	36'500.00		38'000.00	
523	<b>Invalidenheime</b>	36'500.00		38'000.00	
5230	<b>Invalidenheime</b>	36'500.00		38'000.00	
	<i>Nettoergebnis</i>	36'500.00		38'000.00	
36	Transferaufwand	36'500.00		38'000.00	
53	<b>Alter und Hinterlassene</b>	11'200.00		11'200.00	
533	<b>Leistungen an Pensionierte</b>	4'200.00		4'200.00	
5330	<b>Leistungen an Pensionierte</b>	4'200.00		4'200.00	
	<i>Nettoergebnis</i>	4'200.00		4'200.00	
30	Personalaufwand	4'200.00		4'200.00	
535	<b>Leistungen an Alter</b>	7'000.00		7'000.00	
5350	<b>Leistungen an Alter</b>	7'000.00		7'000.00	
	<i>Nettoergebnis</i>	7'000.00		7'000.00	

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
**Hergiswil**

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
<b>54</b>	<b>Familie und Jugend</b>	<b>593'800.58</b>	<b>64'936.05</b>	<b>643'700.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>490'328.37</b>	<b>92'089.23</b>
<b>543</b>	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>130'702.50</b>	<b>55'236.05</b>	<b>122'000.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>119'002.65</b>	<b>44'544.63</b>
<b>5430</b>	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>130'702.50</b>	<b>55'236.05</b>	<b>122'000.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>119'002.65</b>	<b>44'544.63</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	1'006.50		2'000.00		1'207.65	
36	Transferaufwand	129'696.00		120'000.00		117'795.00	
42	Entgelte	55'236.05		20'000.00		44'544.63	
<b>544</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>228'465.48</b>		<b>236'500.00</b>		<b>114'815.90</b>	<b>31'500.00</b>
<b>5440</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>21'129.00</b>		<b>23'800.00</b>		<b>16'150.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>						
36	Transferaufwand	21'129.00		23'800.00		16'150.00	
<b>5441</b>	<b>Jugendkultur</b>	<b>207'336.48</b>		<b>212'700.00</b>		<b>98'665.90</b>	<b>31'500.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
30	Personalaufwand	6'012.10		5'200.00		4'115.15	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	191'680.38		197'500.00		85'878.75	
36	Transferaufwand	9'644.00		10'000.00		8'672.00	
46	Transferertrag					31'500.00	
<b>545</b>	<b>Leistungen an Familien</b>	<b>234'632.60</b>	<b>9'700.00</b>	<b>285'200.00</b>	<b>285'200.00</b>	<b>256'509.82</b>	<b>16'044.60</b>
<b>5450</b>	<b>Leistungen an Familien</b>	<b>200'989.85</b>	<b>9'700.00</b>	<b>205'000.00</b>	<b>205'000.00</b>	<b>217'617.57</b>	<b>16'044.60</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen						

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>
36	Transferaufwand	198'981.05		205'000.00		215'602.50	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		7'700.00			14'044.60	
46	Transferertrag	2'000.00				2'000.00	
<b>5451</b>	<b>Kinderkrippen und Kindergarten</b>	<b>33'642.75</b>		<b>80'200.00</b>		<b>38'892.25</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>	33'642.75		80'200.00		38'892.25	
36	Transferaufwand			60'000.00			
<b>55</b>	<b>Arbeitslosigkeit</b>	<b>10'254.20</b>		<b>60'000.00</b>		<b>25'020.65</b>	
559	Arbeitslosigkeit n.a.g.	10'254.20		60'000.00		25'020.65	
5590	Arbeitslosigkeit n.a.g.	10'254.20		60'000.00		25'020.65	
	<i>Nettoergebnis</i>	10'254.20		60'000.00		25'020.65	
36	Transferaufwand			60'000.00			
<b>56</b>	<b>Sozialer Wohnungsbau</b>	<b>8'100.00</b>		<b>8'200.00</b>		<b>8'100.00</b>	
560	Sozialer Wohnungsbau	8'100.00		8'200.00		8'100.00	
5600	Sozialer Wohnungsbau	8'100.00		8'200.00		8'100.00	
	<i>Nettoergebnis</i>	8'100.00		8'200.00		8'100.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	8'100.00		8'200.00		8'100.00	
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>611'273.65</b>		<b>57'983.30</b>		<b>599'718.70</b>	
572	Wirtschaftliche Hilfe	596'524.65		57'983.30		583'405.25	
5720	Wirtschaftliche Hilfe	596'524.65		57'983.30		583'405.25	
	<i>Nettoergebnis</i>	538'541.35		538'541.35		433'267.65	

## Hergiswil - Gemeinde

### Erfolgsrechnung Hergiswil

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	596'524.65	57'983.30	901'000.00	80'000.00	583'405.25	150'137.60
42	Entgelte						
<b>579</b>	<b>Übrige Fürsorge</b>	<b>14'749.00</b>		<b>18'100.00</b>		<b>16'313.45</b>	
<b>5790</b>	<b>Übrige Fürsorge</b>	<b>14'749.00</b>		<b>18'100.00</b>		<b>16'313.45</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>						
30	Personalaufwand	5'775.30		9'300.00		8'386.45	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	1'146.70		700.00			
36	Transferaufwand	7'827.00		8'100.00		7'927.00	
<b>59</b>	<b>Übrige Soziale Wohlfahrt</b>	<b>30'000.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>30'000.00</b>	
<b>592</b>	<b>Hilfsaktionen im Inland</b>	<b>30'000.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>30'000.00</b>	
<b>5920</b>	<b>Hilfsaktionen im Inland</b>	<b>30'000.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>30'000.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>						
36	Transferaufwand	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>2'580'181.24</b>	<b>304'189.25</b>	<b>2'712'700.00</b>	<b>239'300.00</b>	<b>3'115'144.41</b>	<b>289'517.35</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>1'980'151.39</b>	<b>258'729.25</b>	<b>2'124'700.00</b>	<b>180'900.00</b>	<b>2'588'378.61</b>	<b>253'957.35</b>
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>1'980'151.39</b>	<b>258'729.25</b>	<b>2'124'700.00</b>	<b>180'900.00</b>	<b>2'588'378.61</b>	<b>253'957.35</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>1'622'952.36</b>	<b>33'168.50</b>	<b>1'751'600.00</b>	<b>170'000.00</b>	<b>2'218'208.87</b>	<b>37'534.75</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
30	Personalaufwand	274'827.39	1'589'783.86	444'300.00	475'700.00	307'873.40	608'660.22
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	627'742.52					
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	684'822.45		831'000.00		1'301'115.25	

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

**Hergiswil - Gemeinde**

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>
36	Transferaufwand	35'560.00		600.00		560.00	
42	Entgelte		15'993.50			20'359.75	
44	Finanzertrag		17'175.00			17'175.00	
<b>6151</b>	<b>Parkplätze</b>	<b>36'906.31</b>	<b>83'781.70</b>	<b>46'000.00</b>	<b>70'500.00</b>	<b>54'009.86</b>	<b>96'040.90</b>
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	46'875.39		24'500.00		42'031.04	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	19'506.31		21'300.00		22'409.86	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	17'400.00		10'700.00		10'600.00	
42	Entgelte		14'000.00		14'000.00	21'000.00	
				70'500.00		96'040.90	
<b>6152</b>	<b>Einstellhallen Dorf/Allmendli</b>	<b>320'292.72</b>	<b>141'779.05</b>	<b>327'100.00</b>	<b>93'400.00</b>	<b>316'159.88</b>	<b>120'381.70</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	178'513.67		233'700.00		195'778.18	
30	Personalaufwand	28'985.85		22'700.00		27'628.39	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	58'835.72		72'400.00		56'031.49	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	23'247.15		23'200.00		23'250.00	
42	Entgelte		14'1779.05		93'400.00		120'381.70
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>577'690.00</b>	<b>45'460.00</b>	<b>575'600.00</b>	<b>58'400.00</b>	<b>519'888.00</b>	<b>35'560.00</b>
<b>629</b>	<b>Übriger öffentlicher Verkehr</b>	<b>577'690.00</b>	<b>45'460.00</b>	<b>575'600.00</b>	<b>58'400.00</b>	<b>519'888.00</b>	<b>35'560.00</b>
<b>6290</b>	<b>Übriger öffentlicher Verkehr</b>	<b>577'690.00</b>	<b>45'460.00</b>	<b>575'600.00</b>	<b>58'400.00</b>	<b>519'888.00</b>	<b>35'560.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		532'230.00		517'200.00		484'328.00
36	Transferaufwand	577'690.00		575'600.00		519'888.00	
42	Entgelte		45'460.00		58'400.00		35'560.00
<b>63</b>	<b>Übriger Verkehr</b>						<b>6'877.80</b>
				<b>12'400.00</b>			
					<b>22'339.85</b>		

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
633	<b>Sonstige Transportsysteme</b>	22'339.85		12'400.00		6'877.80	
6330	<b>Sonstige Transportsysteme</b>	22'339.85		12'400.00		6'877.80	
	<i>Nettoergebnis</i>						
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	20'339.85		12'400.00		6'877.80	
36	Transferaufwand	2'000.00					
7	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	4'151'574.34	3'080'094.79	4'533'300.00	3'483'400.00	3'749'714.52	2'841'300.14
71	<b>Wasserversorgung</b>	1'058'716.99	1'058'716.99	1'221'100.00	1'221'100.00	1'140'383.75	1'140'383.75
710	<b>Wasserversorgung</b>	1'058'716.99	1'058'716.99	1'221'100.00	1'221'100.00	1'140'383.75	1'140'383.75
7100	<b>Wasserversorgung</b>	1'058'716.99	1'058'716.99	1'221'100.00	1'221'100.00	1'140'383.75	1'140'383.75
	<i>Nettoergebnis</i>						
30	Personalaufwand	217'261.78		225'100.00		195'464.99	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	329'145.16		340'200.00		227'458.72	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	510'000.00		540'000.00		499'700.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen					106'386.19	
36	Transferaufwand	2'310.05		2'300.00		2'264.60	
39	Interne Verrechnungen			113'500.00		109'109.25	
42	Entgelte	737'589.48		708'000.00		795'361.90	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	4'527.51		168'700.00			
49	Interne Verrechnungen			344'400.00			
72	<b>Abwasserbeseitigung</b>	1'224'150.78	1'559'400.00	1'522'200.00	1'203'883.13	1'161'526.97	
720	<b>Abwasserbeseitigung</b>	1'224'150.78	1'559'400.00	1'522'200.00	1'203'883.13	1'161'526.97	

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7200	<b>Abwasserbeseitigung</b>	1'224'150.78	1'224'150.78	1'522'200.00	1'522'200.00	1'161'526.97	1'161'526.97
	<i>Nettoergebnis</i>						
30	Personalaufwand	395'568.19		403'500.00		371'304.65	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	555'582.59		764'600.00		460'394.33	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	272'400.00		297'000.00		273'225.94	
36	Transferaufwand	600.00		600.00		600.00	
39	Interne Verrechnungen			56'500.00		56'002.05	
42	Entgelte		1'101'460.16		1'097'000.00		1'102'942.82
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		122'690.62		398'400.00		30'909.20
49	Interne Verrechnungen				26'800.00		27'674.95
7202	<b>Abwasserbeseitigung (allgemein)</b>	34'238.68		37'200.00		42'356.16	
	<i>Nettoergebnis</i>	34'238.68		37'200.00		42'356.16	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	34'238.68		37'200.00		42'356.16	
73	<b>Abfallwirtschaft</b>	438'486.02	438'486.02	359'100.00	359'100.00	352'150.12	352'150.12
730	<b>Abfallwirtschaft</b>	438'486.02	438'486.02	359'100.00	359'100.00	352'150.12	352'150.12
7300	<b>Abfallwirtschaft</b>	438'486.02	438'486.02	359'100.00	359'100.00	352'150.12	352'150.12
	<i>Nettoergebnis</i>						
30	Personalaufwand	136'248.41		95'900.00		85'174.47	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	116'747.36		74'100.00		75'509.51	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	16'600.00		16'600.00		16'600.00	
36	Transferaufwand	168'890.25		170'000.00		173'269.59	
39	Interne Verrechnungen			2'500.00		1'596.55	
42	Entgelte			318'954.45		295'000.00	

## Hergiswil - Gemeinde

### Erfolgsrechnung Hergiswil

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
45	Ennahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		92'881.58		38'500.00		25'788.32
46	Transferertrag		26'649.99		25'600.00		25'557.00
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>	<b>478'736.48</b>		<b>413'000.00</b>		<b>309'680.83</b>	
<b>741</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>478'736.48</b>		<b>413'000.00</b>		<b>309'680.83</b>	
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>478'736.48</b>		<b>413'000.00</b>		<b>309'680.83</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		478'736.48		413'000.00		309'680.83
30	Personalaufwand	19'326.56		10'100.00		20'193.82	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	283'209.92		202'900.00		131'587.01	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	176'200.00		200'000.00		157'900.00	
<b>75</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>29'104.30</b>		<b>34'141.00</b>		<b>27'709.10</b>	
<b>750</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>29'104.30</b>		<b>6'141.00</b>		<b>34'500.00</b>	
<b>7500</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>29'104.30</b>		<b>6'141.00</b>		<b>34'500.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		22'963.30		22'963.30		27'709.10
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	7'1170.30		9'500.00		5'520.10	
36	Transferaufwand	21'934.00		25'000.00		22'189.00	
46	Transferertrag		6'141.00		8'000.00		6'213.00
<b>76</b>	<b>Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>512'035.89</b>		<b>320'000.00</b>		<b>345'665.16</b>	
<b>769</b>	<b>Bekämpfung von Umweltverschmutzung n.a.g.</b>	<b>512'035.89</b>		<b>320'000.00</b>		<b>345'665.16</b>	
<b>7690</b>	<b>Bekämpfung von Umweltverschmutzung n.a.g.</b>	<b>507'446.40</b>		<b>320'000.00</b>		<b>335'056.67</b>	
							122'000.00

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
**Hergiswil**

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Nettoergebnis</b>						
30	Personalaufwand						
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	5'946.40		3'500.00		6'802.02	
36	Transferaufwand	501'500.00		539'000.00		21'054.65	
42	Entgelte					307'200.00	
46	Transferertrag					2'000.00	
48	Ausserordentlicher Ertrag					28'000.00	
						320'000.00	
						320'000.00	
<b>7691</b>	<b>Ölwehr</b>	<b>4'589.49</b>		<b>12'700.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>10'608.49</b>	<b>19'639.30</b>
	<b>Nettoergebnis</b>					9'700.00	
30	Personalaufwand	4'589.49		5'700.00		4'099.49	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	2'470.69		7'000.00		6'509.00	
42	Entgelte	2'118.80		3'000.00		19'639.30	
						22'000.00	
						22'000.00	
<b>77</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>278'211.53</b>	<b>32'600.00</b>	<b>285'700.00</b>	<b>22'000.00</b>	<b>240'974.58</b>	<b>39'387.00</b>
<b>771</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>228'205.73</b>	<b>32'600.00</b>	<b>205'900.00</b>	<b>22'000.00</b>	<b>196'694.66</b>	<b>39'387.00</b>
<b>7710</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>228'205.73</b>	<b>32'600.00</b>	<b>205'900.00</b>	<b>22'000.00</b>	<b>196'694.66</b>	<b>39'387.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>					183'900.00	
30	Personalaufwand	195'605.73		55'100.00		54'480.09	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	91'232.51		85'800.00		77'514.57	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	72'273.22		65'000.00		64'700.00	
42	Entgelte	64'700.00		32'600.00		22'000.00	
						39'387.00	
<b>779</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>50'005.80</b>		<b>79'800.00</b>		<b>44'279.92</b>	
<b>7790</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>50'005.80</b>		<b>79'800.00</b>		<b>44'279.92</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>					79'800.00	

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
**Hergiswil**

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
30	Personalaufwand	5'197.10		7'200.00		4'741.67	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	10'149.00		25'500.00		12'005.75	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	6'400.00		6'500.00		6'500.00	
36	Transferaufwand	28'259.70		40'600.00		21'032.50	
79	Raumordnung	97'893.67		105'300.00		129'267.85	
790	Raumordnung	97'893.67		105'300.00		129'267.85	
7900	Raumordnung	97'893.67	97'893.67	105'300.00	105'300.00	129'267.85	129'267.85
	<i>Nettoergebnis</i>						
30	Personalaufwand	18'457.90		19'300.00		23'354.45	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	78'807.12		85'300.00		105'277.90	
36	Transferaufwand	628.65		700.00		635.50	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	500'573.31	423'322.66	514'100.00	476'800.00	2'803'943.90	387'594.80
81	Landwirtschaft	1'060.00		1'400.00	200.00	6'425.70	
813	Produktionsverbesserung Vieh		810.00		1'200.00		6'175.70
8130	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserung Vieh		810.00		1'200.00		6'175.70
	<i>Nettoergebnis</i>						
30	Personalaufwand	724.50		1'000.00		1'090.20	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	45.50		100.00		45.50	
36	Transferaufwand	40.00		100.00		5'040.00	
814	Produktionsverbesserung Pflanzen					200.00	
8140	Produktionsverbesserung Pflanzen					200.00	

## Hergiswil - Gemeinde

### Erfolgsrechnung Hergiswil

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
46	Nettoergebnis Transferertrag			200.00		200.00	
<b>817</b>	<b>Soziale Massnahmen</b>	<b>250.00</b>		<b>200.00</b>		<b>250.00</b>	
<b>8170</b>	<b>Soziale Massnahmen</b>	<b>250.00</b>		<b>250.00</b>		<b>250.00</b>	
36	Nettoergebnis Transferaufwand	250.00		200.00		250.00	
<b>83</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>			84.00	100.00	432.00	
<b>830</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>			84.00	100.00	432.00	
<b>8300</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>			84.00	100.00	432.00	
41	Nettoergebnis Regalien und Konzessionen	84.00		100.00	100.00	432.00	
<b>84</b>	<b>Tourismus</b>	<b>27'489.00</b>		<b>26'539.00</b>	<b>26'100.00</b>	<b>20'600.00</b>	<b>29'148.00</b>
<b>840</b>	<b>Tourismus</b>	<b>27'489.00</b>		<b>26'539.00</b>	<b>26'100.00</b>	<b>20'600.00</b>	<b>29'148.00</b>
<b>8400</b>	<b>Tourismus</b>	<b>27'489.00</b>		<b>26'539.00</b>	<b>26'100.00</b>	<b>20'600.00</b>	<b>29'148.00</b>
31	Nettoergebnis Sach- und Übriger Betriebsaufwand	950.00		300.00	6'100.00	8'548.00	
36	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	27'489.00		25'800.00		20'600.00	
46	Transferertrag		26'539.00		20'000.00		29'148.00
<b>85</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>			<b>75'324.65</b>	<b>30'100.00</b>	<b>2'418'903.40</b>	
<b>850</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>			<b>75'324.65</b>	<b>30'100.00</b>	<b>2'418'903.40</b>	

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
**Hergiswil**

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8500	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>75'324.65</b>	75'324.65	30'100.00		2'418'903.40	
	<b>Nettoergebnis</b>			30'100.00		2'418'903.40	
30	Personalaufwand	7'978.25		10'600.00		8'236.45	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	10'676.40		14'500.00		17'273.95	
36	Transferaufwand	56'670.00		5'000.00		2'393'393.00	
87	<b>Brennstoffe und Energie</b>	<b>396'699.66</b>	<b>396'699.66</b>	<b>456'500.00</b>	<b>456'500.00</b>	<b>358'014.80</b>	<b>358'014.80</b>
873	<b>Fernwärme</b>	<b>396'699.66</b>	<b>396'699.66</b>	<b>456'500.00</b>	<b>456'500.00</b>	<b>358'014.80</b>	<b>358'014.80</b>
8731	<b>Fernwärme nichtelektrische Energie</b>						
	<b>Gemeindebetriebe</b>						
	<b>Nettoergebnis</b>						
30	Personalaufwand	5'801.80		8'000.00		3'657.50	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	305'897.86		282'300.00		260'458.82	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	81'000.00		115'100.00		75'200.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen			43'200.00		12'091.78	
39	Interne Verrechnungen	4'000.00		7'900.00		6'606.70	
42	Entgelte	350'278.65		454'000.00		321'615.35	
43	Verschiedene Erträge	10'072.85				34'516.45	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	36'348.16					
49	Interne Verrechnungen						
				2'500.00		1'883.00	
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>19'749'328.94</b>	<b>39'858'344.96</b>	<b>12'875'500.00</b>	<b>33'678'600.00</b>	<b>12'127'638.93</b>	<b>34'200'631.32</b>
91	<b>Steuern</b>	<b>978'388.75</b>	<b>36'561'468.45</b>	<b>1'015'500.00</b>	<b>32'044'500.00</b>	<b>1'315'768.25</b>	<b>33'519'435.30</b>
910	<b>Steuern</b>	<b>978'388.75</b>	<b>36'561'468.45</b>	<b>1'015'500.00</b>	<b>32'044'500.00</b>	<b>1'315'768.25</b>	<b>33'519'435.30</b>

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

Funktionale Gliederung			Rechnung 2021			Budget 2021			Rechnung 2020		
			Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	
9100	<b>Steuern</b>		<b>649'792.70</b>	<b>36'232'872.40</b>		719'000.00	31'748'000.00		1'012'813.80	<b>33'216'480.85</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		35'583'079.70			31'029'000.00			32'203'667.05		
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand		48'127.65			100'000.00			438'681.60		
34	Finanzaufwand		838.15			30'000.00			-426.30		
36	Transferaufwand		600'826.90			589'000.00			574'558.50		
40	Fiskalertrag		36'053'672.60			31'698'000.00			33'170'873.25		
42	Entgelte		11'3'097.15						30'329.95		
44	Finanzertrag		66'102.65			50'000.00			15'277.65		
9101	<b>Feuerwehrsteuern</b>		<b>328'596.05</b>	<b>328'596.05</b>		<b>296'500.00</b>	<b>296'500.00</b>		<b>302'954.45</b>	<b>302'954.45</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>					2'000.00			5'151.50		
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand		7'966.40			500.00			5.40		
34	Finanzaufwand		24.90						5'302.00		
36	Transferaufwand		5'261.25			294'000.00			292'506.35		
39	Interne Verrechnungen		315'343.50						301'981.90		
40	Fiskalertrag		317'573.65			296'000.00					
42	Entgelte		10'926.25						744.00		
44	Finanzertrag		96.15			500.00			228.55		
93	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>11'622'465.00</b>	<b>168'053.00</b>		<b>11'622'600.00</b>	<b>168'000.00</b>		<b>10'578'219.00</b>	<b>174'413.00</b>	
930	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>11'622'465.00</b>	<b>168'053.00</b>		<b>11'622'600.00</b>	<b>168'000.00</b>		<b>10'578'219.00</b>	<b>174'413.00</b>	
9300	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>11'622'465.00</b>	<b>168'053.00</b>		<b>11'622'600.00</b>	<b>168'000.00</b>		<b>10'578'219.00</b>	<b>174'413.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>					11'622'600.00			11'454'600.00		
36	Transferaufwand		11'622'465.00						10'578'219.00		
46	Transferertrag		168'053.00						168'000.00		

**Hergiswil - Gemeinde**

**Erfolgsrechnung**  
Hergiswil

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
95	<b>Übrige Ertragsanteile</b>			2'957'991.80		1'140'000.00	
950	<b>Übrige Ertragsanteile</b>			2'957'991.80		1'140'000.00	
9500	<b>Übrige Ertragsanteile</b>			2'957'991.80		1'140'000.00	
	<i>Nettoergebnis</i>			2'957'991.80	1'140'000.00	2'799'427.20	
44	Finanzertrag			213'328.80		140'000.00	
46	Transferertrag			274'4663.00		1'000'000.00	
96	<b>Vermögens- und Schuldienverwaltung</b>			148'475.19	168'116.06	237'400.00	318'100.00
961	Zinsen			118'361.26	458.16	189'400.00	177'600.00
9610	Zinsen			118'361.26	458.16	189'400.00	177'600.00
	<i>Nettoergebnis</i>			117'903.10		11'800.00	
34	Finanzaufwand			118'361.26		132'300.00	
39	Interne Verrechnungen					57'100.00	
44	Finanzertrag					1'200.00	
49	Interne Verrechnungen					176'400.00	
963	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>			30'113.93	167'657.90	48'000.00	140'500.00
9630	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>			30'113.93	167'657.90	48'000.00	140'500.00
	<i>Nettoergebnis</i>			137'543.97		92'500.00	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand			1'161.77		1'161.77	
34	Finanzaufwand			28'952.16		48'000.00	
44	Finanzertrag					167'657.90	140'500.00
97	<b>Rückvergütungen</b>						8'000.00
							2'715.65

## Hergiswil - Gemeinde

### Erfolgsrechnung Hergiswil

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		2'715.65		8'000.00		4'832.65
9710	Rückverteilungen	2'715.65		8'000.00		4'832.65	
	Nettoergebnis					4'832.65	
46	Transferertrag	2'715.65		8'000.00		4'832.65	
99	Nicht aufgeteilte Posten	7'000'000.00				-2'632'713.86	
990	Nicht aufgeteilte Posten	7'000'000.00					
9900	Nicht aufgeteilte Posten	7'000'000.00					
	Nettoergebnis		7'000'000.00				
38	Ausserordentlicher Aufwand	7'000'000.00					
999	Abschluss					-2'632'713.86	
9990	Abschluss					-2'632'713.86	
	Nettoergebnis					2'632'713.86	
90	Abschluss					-2'632'713.86	
	Gesamtergebnis	45'392'344.12	45'653'850.84	39'773'300.00	39'582'400.00	39'680'120.29	39'680'120.29
		261'506.72			190'900.00		
		45'653'850.84	45'653'850.84	39'773'300.00	39'773'300.00	39'680'120.29	39'680'120.29

**Investitionsrechnung mit Details**  
Hergiswil

	Funktionale Gliederung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	100'142.60		350'000.00		448'765.20	
02	Allgemeine Dienste	100'142.60		350'000.00		448'765.20	
022	Übrige allgemeine Dienste			50'000.00			
0220	Übrige allgemeine Dienste			50'000.00			
INV-00275	<b>Ersatz Multifunktionsgeräte</b>			50'000.00			
50060.00	Mobilien			50'000.00			
029	<b>Übrige Verwaltungsliegenschaften</b>	100'142.60		300'000.00		448'765.20	
0290	Übrige Verwaltungsliegenschaften	100'142.60		300'000.00		448'765.20	
INV-00232	<b>Boden Loppersaal schleifen und neu markieren</b>			60'326.50			
5040.00	Hochbauten			60'326.50			
INV-00234	<b>Sanierung Büros Steueramt</b>	19'589.05				132'961.95	
5040.00	Hochbauten	19'589.05				132'961.95	
INV-00237	<b>Renovation Küche Loppersaal und Nebenräume</b>			166'152.20			
5040.00	Hochbauten			166'152.20			
INV-00238	<b>Zusammenlegung Elektronische Schliessanlage</b>			26'620.20			
5040.00	Hochbauten			26'620.20			
INV-00257	<b>Glasfaserleitung Gemeindehaus zur Badi</b>			62'704.35			
5030.03	Glasfasernetz			62'704.35			
INV-00265	<b>Loppersaal Verbesserung Brandschutz</b>			200'000.00			
5040.00	Hochbauten			200'000.00			
INV-00266	<b>Seestrasse 65 Flach-und Fassadensanierung</b>	79'872.90		100'000.00			
5040.01	Hochbauten STWEG Seestrasse 65	79'872.90		100'000.00			

## Investitionsrechnung mit Details

Hergiswil

Funktionale Gliederung	Rechnung 2021			Budget 2021			Rechnung 2020		
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>									
<b>15 Feuerwehr</b>	<b>58'357.65</b>	<b>14'732.95</b>	<b>60'000.00</b>				<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>150 Feuerwehr</b>	<b>58'357.65</b>	<b>14'732.95</b>	<b>60'000.00</b>				<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>1500 Feuerwehr</b>	<b>58'357.65</b>	<b>14'732.95</b>	<b>60'000.00</b>				<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>INV-00239 Ersatzbeschaffung Verkehrstruppffahrzeug</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>5060.02 Feuerwehr Fahrzeuge</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>6340.00 Öffentliche Unternehmungen</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>INV-00273 Feuerwehr: Ersatz Atemschutzgeräte</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>5060.02 Feuerwehr Fahrzeuge</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>5090.00 Feuerwehr Maschinen/Geräte, Brandschutzbekleidung</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>6340.00 Öffentliche Unternehmungen</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>2 BILDUNG</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>21 Obligatorische Schule</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>217 Schulliegenschaften</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>2170 Schulliegenschaften</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>INV-00004 SH Grossmatt Sanierung; Planungs- und Ausführungscredit</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>5040.00 Hochbauten</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>6310.00 Beitrag Kanton aus Sport Fond</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>INV-00124 Umgestaltung Pausenplatz Dorf</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>5030.00 Übriger Tiefbau</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>INV-00175 Photovoltaikanlage Grossmatt</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	
<b>6300.00 Subventionen Bund</b>							<b>102'543.70</b>	<b>30'186.30</b>	

**Investitionsrechnung mit Details**  
Hergiswil

Funktionale Gliederung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>INV-00177</b> 5040.00	<b>Veloparkierung</b> Hochbauten				<b>70'916.70</b>	
<b>INV-00184</b> 5000.00	<b>Sanierung Sportplatz Grossmatt</b> Grundstücke		<b>5'809.00</b>		70'916.70	
<b>INV-00208</b> 5000.02	<b>Sanierung roter Platz Grossmatt</b> Grundstücke Umgebung SH Grossmatt		<b>4'500.00</b>		<b>16'056.20</b>	16'056.20
<b>INV-00215</b> 5060.00	<b>TV &amp; Presenter Schulhaus Matt und Dorf</b> Mobilien		<b>4'500.00</b>		<b>139'725.16</b>	139'725.16
<b>INV-00216</b> 5040.00	<b>Kabel und WLAN Erneuerung / Anpassung Schulhaus</b> Dorf und Matt Hochbauten			<b>718.65</b>	<b>85'510.80</b>	85'510.80
<b>INV-00222</b> 5000.02	<b>Deckbelag Schulhaus Grossmatt</b> Grundstücke Umgebung SH Grossmatt				<b>128'117.60</b>	128'117.60
<b>INV-00242</b> 5040.00	<b>Sanierung altes Schulhaus Dorf</b> Hochbauten			<b>7'242.15</b>	<b>36'429.05</b>	36'429.05
<b>INV-00243</b> 5030.00	<b>Sanierung kl. Naturrasen Matt inkl. Ballfang</b> Übriger Tiefbau			<b>7'242.15</b>	<b>15'654.35</b>	15'654.35
<b>INV-00244</b> 5040.00	<b>Beseitigung Fremdwasser Grossmatt</b> Hochbauten				<b>48'397.15</b>	48'397.15
<b>INV-00245</b> 5030.00	<b>Sanierung Sportplatz Grossmatt</b> Übriger Tiefbau		<b>5'558.00</b>		<b>46'074.20</b>	46'074.20
<b>INV-00268</b> 5040.00	<b>Schulhaus Dorf: Sanierung Dach &amp; Fassade</b> Hochbauten				<b>600'000.00</b>	600'000.00
<b>INV-00269</b>	<b>Sanierung grosser Rasenplatz Matt</b>				<b>50'000.00</b>	50'000.00
					<b>12'125.95</b>	<b>205'000.00</b>

**Investitionsrechnung mit Details**  
Hergiswil

<b>Funktionale Gliederung</b>		<b>Rechnung 2021</b>		<b>Budget 2021</b>		<b>Rechnung 2020</b>	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.00	Übriger Tiefbau	12'125.95		205'000.00			
<b>INV-00270</b> 5040.00	<b>Akustikverbesserung Singsaal Matt</b> Hochbauten	<b>95'276.85</b> 95'276.85		<b>125'000.00</b> 125'000.00			
<b>INV-00274</b> 5040.00	<b>Erneuerung elektronische Schliessanlage</b> Hochbauten			<b>50'000.00</b> 50'000.00			
<b>219</b>	<b>Übrige obligatorische Schule</b>	<b>52'517.75</b>		<b>50'000.00</b>		<b>177'988.30</b>	
<b>2190</b>	<b>Schulleitung und Schulverwaltung</b>	<b>52'517.75</b>		<b>50'000.00</b>		<b>177'988.30</b>	
<b>INV-00120</b> 5090.01	<b>Jährliche Informatik Investitionen Schule</b> Ersatz Hardware	<b>52'517.75</b> 52'517.75		<b>50'000.00</b> 50'000.00			
<b>INV-00214</b> 5060.00	<b>Laptops Schüler und Lehrer</b> Mobilien, Geräte, Fahrzeuge, Maschinen					<b>177'988.30</b> 177'988.30	
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>524'030.55</b>	<b>311'168.00</b>	<b>500'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>5'963'259.60</b>	
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>524'030.55</b>	<b>311'168.00</b>	<b>500'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>5'963'259.60</b>	
<b>342</b>	<b>Freizeit</b>	<b>524'030.55</b>	<b>311'168.00</b>	<b>500'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>5'963'259.60</b>	
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>524'030.55</b>	<b>311'168.00</b>	<b>500'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>208'019.70</b>	
<b>INV-00110</b> 5010.01	<b>Wanderwege</b> Wanderwegsnetz	<b>85'112.85</b> 85'112.85	<b>3'200.00</b>	<b>60'000.00</b> 60'000.00	<b>10'000.00</b>	<b>43'964.75</b> 43'964.75	
<b>6350.00</b>	Private Unternehmungen		3'200.00			10'000.00	
<b>INV-00241</b> 5660.00	<b>Kostenbeitrag Flutlicht Tennisclub</b> Private Organisationen ohne Erwerbszweck	<b>36'600.00</b> 36'600.00					
<b>INV-00246</b> 5030.00	<b>Revitalisierung Seeufer Kurplatz*</b> Übriger Tiefbau	<b>15'249.65</b> 15'249.65		<b>90'000.00</b> 90'000.00		<b>1'907.10</b> 1'907.10	

## Investitionsrechnung mit Details

Hergiswil

Funktionale Gliederung	Rechnung 2021			Budget 2021			Rechnung 2020		
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>INV-00248</b> 5030.00	<b>Sanierung Tennisplatz Grossmatt Beitrag Gemeinde Übriger Tiefbau</b>		<b>387'068.05</b> 387'068.05	<b>27'968.00</b> 27'968.00	<b>350'000.00</b> 350'000.00		<b>156'731.90</b> 156'731.90		
<b>INV-00271</b> 5030.00	<b>Pumptrack Übriger Tiefbau</b>						<b>5'415.95</b> 5'415.95		
6310.00	Kantone und Konkordate								
<b>3421</b>	<b>Hergiswiler Badi</b>						<b>5'755'239.90</b> 5'755'239.90		
<b>INV-00154</b> 5040.00	<b>Badisanierung Investitionen Badi</b>		<b>1'003'949.53</b> 9'000.00	<b>9'000.00</b> 820'000.00	<b>1'058'742.00</b> 745'000.00	<b>45'000.00</b> 1'058'742.00	<b>5'755'239.90</b> 5'755'239.90		
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>		<b>931'553.43</b> 9'000.00	<b>9'000.00</b> 745'000.00	<b>1'058'742.00</b> 745'000.00	<b>45'000.00</b> 1'058'742.00	<b>45'000.00</b> 991'459.95		
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>		<b>931'553.43</b> 9'000.00	<b>9'000.00</b> 735'000.00	<b>1'058'742.00</b> 200'000.00	<b>45'000.00</b> 125'023.55	<b>45'000.00</b> 125'023.55		
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen</b>		<b>931'553.43</b> 9'000.00	<b>9'000.00</b> 183'676.78	<b>183'676.78</b> 183'676.78	<b>45'000.00</b> 45'000.00	<b>45'000.00</b> 45'000.00		
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>								
<b>INV-00010</b> 5010.70	<b>Beleuchtungsanlagen</b>								
6320.00	Strassen Beleuchtungsanlagen								
	Beiträge Gemeinde (Entnahmen aus eigenen Fonds)								
<b>INV-00011</b> 5010.80	<b>Trottoirs und Fusswege</b>		<b>3'259.65</b> 3'259.65				<b>45'550.25</b> 45'550.25		
	Strassen Trottoirs und Fusswege								
<b>INV-00025</b> 5010.06	<b>Ausbau Strassen</b>						<b>25'202.45</b> 25'202.45		
	Strassen Erneuerung								
<b>INV-00135</b> 5010.06	<b>Sanierung Seestrasse Abschnitt Sonnenbergstr. bis Käppelimattstr.</b>						<b>1'024.45</b> 1'024.45		
	Strassen Erneuerung								
<b>INV-00141</b>	<b>Strassenerneuerung Hirsern-Sonnenbergstrasse</b>		<b>140'479.90</b> 9'000.00	<b>35'000.00</b> 35'000.00			<b>108'111.65</b> 108'111.65		

## Investitionsrechnung mit Details

Hergiswil

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5010.05	Strassen Ausbau	140'479.90	9000.00	35'000.00		108'111.65	
6300.00	Bund						
<b>INV-00146</b>	<b>Ausbau Allmendistrasse</b>	<b>620.15</b>				<b>3'864.15</b>	
5010.05	Strassen Ausbau	620.15				3'864.15	
<b>INV-00157</b>	<b>Instandhaltung Althauserbrücke</b>	<b>26'330.85</b>				<b>244'994.35</b>	
5010.06	Strassen Erneuerung	26'330.85				244'994.35	
<b>INV-00217</b>	<b>Erhaltungsprojekt Pilatusstrasse</b>	<b>568'818.80</b>				<b>138'053.45</b>	
5010.06	Strassen Erneuerung	568'818.80				138'053.45	
<b>INV-00221</b>	<b>Ersatz Kommunalfahrzeug</b>					<b>266'223.10</b>	
5060.00	Ersatzanschaffung Kommunalfahrzeuge					266'223.10	
<b>INV-00250</b>	<b>Schneepflug gross</b>					<b>11'460.20</b>	
5060.00	Ersatzanschaffung Kommunalfahrzeuge					11'460.20	
<b>INV-00251</b>	<b>Salzstreuer gross</b>					<b>21'952.35</b>	
5060.00	Ersatzanschaffung Kommunalfahrzeuge					21'952.35	
<b>INV-00287</b>	<b>Montanstrasse Sanierung</b>	<b>8'367.30</b>				<b>67'282.05</b>	
5010.06	Strassen Erneuerung	8'367.30				67'282.05	
<b>6151</b>	<b>Parkplätze</b>						
<b>INV-00247</b>	<b>Umsetzung Parkierungskonzept</b>					<b>10'000.00</b>	
5030.00	Übriger Tiefbau					10'000.00	
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>					<b>75'000.00</b>	
						75'000.00	
<b>621</b>	<b>Bahninfrastruktur</b>					<b>75'000.00</b>	
						75'000.00	
<b>6215</b>	<b>Bahninfrastruktur</b>					<b>75'000.00</b>	
						75'000.00	
<b>INV-00272</b>	<b>Kostenbeteiligung Toilette Haltestelle Mattt</b>					<b>72'396.10</b>	
						72'396.10	

**Investitionsrechnung mit Details**  
Hergiswil

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021			Budget 2021			Rechnung 2020		
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
5640.00	Öffentliche Unternehmungen	72'396.10		75'000.00				8'622'777.28	1'346'375.36	
7	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUOMORDNUNG</b>	1'652'014.53	392'805.83	1'750'000.00	400'000.00					
71	<b>Wasserversorgung</b>	877'103.54	177'262.36	763'000.00	150'000.00	1'025'183.95	480'417.75			
710	<b>Wasserversorgung</b>	877'103.54	177'262.36	763'000.00	150'000.00	1'025'183.95	480'417.75			
7100	<b>Wasserversorgung</b>	877'103.54	177'262.36	763'000.00	150'000.00	1'025'183.95	480'417.75			
INV-00017	<b>Netzausbauten Wasserversorgung</b>	173'889.41				260'982.16				
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	167'611.09				202'464.84				
5030.31	Ersatz Hauszuleitungen					11'576.75				
5030.90	Übriger Tiefbau Netzausbauten	6'278.32				25'098.65				
5060.00	Mobilien					21'841.92				
INV-00037	<b>Wasseranschlussbeiträge private Unternehmungen</b>	34'003.20				30'000.00				
6350.00	Private Unternehmungen	34'003.20				30'000.00				
INV-00038	<b>Wasseranschlussbeiträge private Haushalte</b>	50'408.66				20'000.00				
6370.00	Private Haushalte	50'408.66				20'000.00				
INV-00138	<b>Rechte an Schutzzonen Quellfassungen der Wasserversorgung</b>					2'210.08				
5290.00	Rechte an Quellfassungen Schutzzonen					2'210.08				
INV-00162	<b>Reservoir Brunni, Sanierung Wasserkammern</b>					1'958.87				
5030.20	Reservoirs/Quellfassungen					1'958.87				
INV-00164	<b>Ersatz Wasserleitung Verbindung Bergstrasse-Sonnenbergstrasse</b>					41'245.87				
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen					41'245.87				
INV-00165	<b>Wasserleitung Sonnenbergstrasse, Aeschi - Stampf</b>	82'492.05				185'252.32				
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	82'492.05				185'252.32				

**Investitionsrechnung mit Details**  
Hergiswil

Funktionale Gliederung	Rechnung 2021			Budget 2021			Rechnung 2020		
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
<b>INV-00166</b> Ersatz Wasserleitung Pilatusstrasse, Sonnenbergstr.-Steinbach 5030.30 Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen							2'348.15		2'348.15
<b>INV-00168</b> Netzergänzung Bergstrasse 2-10 5030.90 Übriger Tiefbau Netzausbauten					-151'355.81		-151'355.81		
<b>INV-00187</b> Ersatz Wasserleitung, EP Hirsernstrasse / Sonnenberg strasse 5030.30 Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	4'381.11		3'000.00		5'461.19		5'461.19		
<b>INV-00191</b> Schutzzonen der Wasserversorgung: Landerwerb Quellfassung Nestel 5000.00 Grundstücke	4'381.11		3'000.00		6'771.02		6'771.02		
<b>INV-00192</b> Schutzzonen der Wasserversorgung: Landerwerb Quellfassung Brunni 5000.00 Grundstücke					77'236.06		77'236.06		
<b>INV-00195</b> Bauliche Massnahmen Umsetzung Schutzzonen: Quellfassung Müsli, Parzelle Nr. 300 5030.20 Reservoirs/Quellfassungen					3'518.52		3'518.52		
<b>INV-00196</b> Bauliche Massnahmen Umsetzung Schutzzonen: Quellfassung Nestel, Parzelle Nr. 298 5030.20 Reservoirs/Quellfassungen					23'255.10		23'255.10		
<b>INV-00201</b> Quellfassung Brunni SOMA 5030.20 Reservoirs/Quellfassungen					10'533.94		10'533.94		
<b>INV-00213</b> Wasserleitung Ober Buolterli 5030.30 Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen					222'828.91		222'828.91		
<b>INV-00223</b> Umsetzung Massnahmen zum Schutz Quellfassungen 5030.20 Reservoirs/Quellfassungen	68'208.05		68'208.05		100'000.00		100'000.00		
					114'364.93		114'364.93		
					114'364.93		114'364.93		

## Investitionsrechnung mit Details

Hergiswil

Funktionale Gliederung	Rechnung 2021			Budget 2021			Rechnung 2020		
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>INV-00224</b> 5030.30	<b>EP Pilatusstrasse</b> Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen		<b>282'875.03</b> 282'875.03		<b>250'000.00</b> 250'000.00		<b>70'964.02</b> 70'964.02		
<b>INV-00225</b> 5030.30	<b>EP Althusserbrücke, Ersatz Wasserleitung</b> Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen						<b>22'137.98</b> 22'137.98		
<b>INV-00249</b> 5030.30	<b>Ersatz Wasserleitung Unter Schwändi-Rösselrüti</b> Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen						<b>108'406.86</b> 108'406.86		
<b>INV-00258</b> 5030.20 6350.00	<b>Quellen Treichen/Nauen</b> Reservoirs/Quellfassungen Private Unternehmungen		<b>128'118.34</b> 128'118.34	<b>92'850.50</b> 92'850.50	<b>250'000.00</b> 250'000.00	<b>100'000.00</b> 100'000.00	<b>17'063.78</b> 17'063.78		
<b>INV-00261</b> 5060.00	<b>Ersatz UV-Anlage Schönenegg Reservoir</b> Mobilien		<b>30'380.46</b> 30'380.46		<b>30'000.00</b> 30'000.00				
<b>INV-00262</b> 5060.00	<b>Ersatz UV-Anlage Brunni Reservoir</b> Mobilien		<b>16'290.11</b> 16'290.11		<b>30'000.00</b> 30'000.00				
<b>INV-00263</b> 5060.00	<b>Ersatz Wasserzähler</b> Mobilien		<b>84'268.89</b> 84'268.89		<b>100'000.00</b> 100'000.00				
<b>INV-00287</b> 5030.30	<b>Montanstrasse Sanierung</b> Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen		<b>6'200.09</b> 6'200.09						
72	<b>Abwasserbeseitigung</b>		<b>404'886.49</b>	<b>60'543.47</b>	<b>507'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>385'585.13</b>	<b>433'980.31</b>	
720	<b>Abwasserbeseitigung</b>		<b>404'886.49</b>	<b>60'543.47</b>	<b>507'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>385'585.13</b>	<b>433'980.31</b>	
7200	<b>Abwasserbeseitigung</b>		<b>404'886.49</b>	<b>60'543.47</b>	<b>507'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>385'585.13</b>	<b>433'980.31</b>	
<b>INV-00012</b> 5030.00	<b>Netz- Aus- und Neubauten Abwasser</b> Übriger Tiefbau				<b>100'000.00</b> 100'000.00				
<b>INV-00014</b>	<b>Abwasserpumpwerke</b>						<b>90'000.00</b>		

**Investitionsrechnung mit Details**  
Hergiswil

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.13	Übriger Tiefbau Abwasserpumpwerke	20'427.11		90'000.00		65'279.76	
<b>INV-00019</b> 5290.00	<b>Netzausbauten Abwasserreinigung GEP</b> Planungen Projekte Immatrielle Anlagen	20'427.11		35'000.00		65'279.76	
<b>INV-00039</b> 6350.00	<b>Wasseranschlussbeiträge Abwasser private Unternehm</b> Private Unternehmungen	9'033.65	9'033.65	35'000.00		334'645.45	
<b>INV-00040</b> 6370.00	<b>Wasseranschlussbeiträge Abwasser private Haushalte</b> Private Haushalte	51'509.82	51'509.82	35'000.00		99'334.86	
<b>INV-00059</b> 5030.12	<b>ARA Modernisierung</b> Modernisierung/Erhalt ARA	66'916.71	66'916.71	62'000.00		32'161.84	
<b>INV-00131</b> 5030.00	<b>EP Sonnhaldenstrasse</b> Übriger Tiefbau	21'889.04	21'889.04	10'000.00		32'161.84	
<b>INV-00188</b> 5030.00	<b>EP Hirsenstrasse / Sonnenbergstrasse</b> Übriger Tiefbau	21'889.04	21'889.04	10'000.00		32'186.44	
<b>INV-00198</b> 5030.13	<b>Sanierungsprogramm Abwasserpumpwerke</b> Übriger Tiefbau Abwasserpumpwerke	77'073.31	77'073.31			46'927.98	
<b>INV-00226</b> 5030.00	<b>EP Pilatusstrasse, UF ZB - Brücke Steinibach</b> Übriger Tiefbau	64'977.72	64'977.72			45'000.00	
<b>INV-00227</b> 5030.00	<b>Umsetzung GEP-Sanierung Abwasserleitung</b> Übriger Tiefbau	153'602.60	153'602.60	200'000.00		62'102.60	
74	<b>Verbauungen</b>	370'024.50	155'000.00	480'000.00	180'000.00	894'777.10	432'177.30
741	<b>Gewässerverbauungen</b>	370'024.50	155'000.00	480'000.00	180'000.00	894'777.10	432'177.30
7410	<b>Gewässerverbauungen</b>	370'024.50	155'000.00	480'000.00	180'000.00	894'777.10	432'177.30
<b>INV-00020</b>	<b>Steinibach Verbauung 5. Etappe</b>					303'488.80	

## Investitionsrechnung mit Details

Hergiswil

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5020.03	Wasserbau Verbauung Steinibach 5. Etappe					303'488.80	
<b>INV-00035</b>	<b>Gewässerverbauungen Beiträge Bund</b>					<b>265'568.00</b>	
6300.00	Bund					265'568.00	
<b>INV-00036</b>	<b>Gewässerverbauungen Beiträge Kanton</b>					<b>166'609.30</b>	
6310.00	Kantone und Körordate					166'609.30	
<b>INV-00049</b>	<b>Mühlebach Verbauung 2. Bauetappe, Baulos 1 und 2</b>					<b>1'319.25</b>	
5020.04	Verbauung Mühlebach (2. Bauetappe; Baulos 2)					1'319.25	
<b>INV-00170</b>	<b>Steinibach, 6. Bauetappe</b>					<b>17'026.60</b>	
5020.00	Wasserbau					17'026.60	
<b>INV-00172</b>	<b>Steinibach, 5. Bauetappe, Baulos 5.5</b>					<b>29'189.65</b>	
5020.03	Wasserbau Verbauung Steinibach 5. Etappe					29'189.65	
<b>INV-00173</b>	<b>Kohlerrutsch Etappe 2018-2021</b>					<b>452'504.80</b>	
5020.09	Erhaltungsprojekt Steinibach und deren Zuflüsse; Kohlerrutsch					452'504.80	
<b>INV-00199</b>	<b>Sanierung Bachdurchlässe Feldbach, Hirsernbach und Schlüchenbach (EP A2)</b>					<b>86'884.25</b>	
5020.00	Wasserbau					86'884.25	
<b>INV-00255</b>	<b>Hochwasserschutzmassnahmen Feldbach</b>					<b>2'321.45</b>	
5020.00	Wasserbau					2'321.45	
<b>INV-00256</b>	<b>Hochwasserschutzmassnahmen Mühlebach</b>					<b>2'042.30</b>	
5020.00	Wasserbau					2'042.30	
<b>INV-00264</b>	<b>Hochwasserschutz Mühlebach, 2. Bauetappe, Abschnitt Mühle</b>					<b>19'471.80</b>	
5020.00	Wasserbau					19'471.80	
<b>INV-00276</b>	<b>Steinibach und seine Zuflüsse, Erhaltungsprojekt</b>					<b>1'451.10</b>	

Investitionsrechnung mit Details

Herqiswil

## Einbürgerungen

Folgende Personen haben um die Zusicherung des Gemeindebürgerechts von Hergiswil nachgesucht:

- 3.1 Trettin Sascha, geb. 23.10.1973, deutscher Staatsbürger, Geschäftsführer, und  
Trettin-Hedke Andra, geb. 09.08.1977, deutsche Staatsbürgerin, Grafik-Designerin,  
wohnhaft in 6052 Hergiswil, Wylstrasse 1**

Lebenslauf von Sascha Trettin:

"Mein Name ist Sascha Trettin und ich bin am 23.10.1973 in Mönchaltdorf, Zürich geboren. Durch die Trennung meiner Eltern musste ich mit meiner Mutter die Schweiz in jungen Jahren wieder verlassen, wobei mein Herz immer in der Schweiz geblieben ist. Ich bin dann in Berlin, Deutschland aufgewachsen und habe dort meine Schul-, Lehr- und Militärzeit verbracht. Mindestens zweimal im Jahr bin ich bei meinen Verwandten und Bekannten in der Schweiz zu Besuch gewesen und habe hierdurch meine Bindung zur Schweiz nie verloren. Mein Herzenswunsch war es immer bei passender Gelegenheit in mein Geburtsland zurückzukehren.



Im Jahr 2009 hat sich dann tatsächlich eine berufliche Chance ergeben und ich durfte die Geschäftsführung einer mittelständischen GmbH, welche im Bereich Leasing- und Forderungsmanagement tätig war, in der Zentralschweiz übernehmen. So bin ich in meinem ersten Jahr in Goldau, Schwyz ansässig geworden und als sich meine Frau im Jahr 2010 dazu entschloss mir zu folgen, sind wir ins wunderschöne Hergiswil am Vierwaldstättersee umgesiedelt. Wir fühlen uns hier sehr wohl und geniessen die Zeit, welche uns neben dem beruflichen Alltag verbleibt, am liebsten aktiv an der frischen Luft. Eine unserer ersten gemeinsamen Aktivitäten war es den «Weg der Schweiz» abzuwandern. Mittlerweile sind wir viel mit dem Velo unterwegs oder überqueren den Vierwaldstättersee auch schon mal per Kajak.

Beruflich durfte ich meine Interessen im Sicherheitsgewerbe vertiefen und konnte diese mit der Erlangung zweier eidgenössischer Fachausweise (FSB & FSA) vertiefen. Derzeit leite ich eine Filiale der Region Zentralschweiz des zweitgrössten Sicherheitsunternehmens der Schweiz und betreue mittlerweile ein Team von ca. 50 Mitarbeitenden.

Für mich würde nun mit der Einbürgerung ein Lebensziel in Erfüllung gehen."

Lebenslauf von Andra Trettin-Hedke:

"Mein Name ist Andra Trettin. Ich lebe seit März 2010 in der Schweiz und seit Anfang an in Hergiswil.



Ich wurde in Potsdam (ehemalige DDR) geboren und bin in unmittelbarer Nachbarschaft zur «Berliner Mauer» aufgewachsen und habe dort meine Schulzeit verbracht. Nach dem Abitur habe ich in Berlin eine Ausbildung zur Grafik-Designerin abgeschlossen und anschliessend für zehn Jahre in einer Kommunikations-Design Agentur in Berlin gearbeitet. Die Schweiz habe ich durch meinen Mann kennen und lieben gelernt. Seine familiären Verbindungen haben uns in die Zentralschweiz geführt. Für mich bietet die Gemeinde Hergiswil eine perfekte Balance zwischen Infrastruktur und Natur. Ich habe mich von Anfang an hier sehr wohl gefühlt. Von April 2010 bis Januar 2013 hatte ich eine Anstellung bei einer grossen

*Werbeagentur in Zürich und bin täglich gependelt. Seit Februar 2013 freue ich mich über eine tolle und abwechslungsreiche Stelle bei einer mittelständischen Agentur in Luzern. Mit unserem kleinen Team arbeiten wir für ein breites Spektrum an Auftraggebern, von Einzelunternehmern bis zu Grosskonzernen im Finanz- und Gesundheitssektor. Ich geniesse vor allem den direkten Austausch mit Kunden und Zulieferern. Für mich ist es der Umgang miteinander, der mir sehr nah ist, und ein grosser Teil der Lebensqualität in der Schweiz ausmacht.*

*In unserer Freizeit nutzen wir die vielfältigen Möglichkeiten die Hergiswil und die Zentralschweiz uns bieten, ob zu Fuss, auf dem Velo oder auch schon mal mit dem Seekajak. Wir leben dort, wo andere Ferien machen."*

---

### **3.2 Fallet Stefan, geb. 26.11.1973, verheiratet, Manager und Unternehmer, mit den Söhnen Nicholas, geb. 16.04.2013 und Maximillian, geb. 09.10.2014, alle deutsche Staatsbürger, wohnhaft in 6052 Hergiswil, Büelstrasse 9**

Lebenslauf von Stefan Fallet:

*"Ich Stefan Alexander Fallet wurde am 26.11.1973 in Böblingen / Deutschland geboren. Aufgewachsen bin ich sowohl in Deckenpfronn in Deutschland als auch während 1982-1986 Kalifornien in den USA. Ich habe 1993 mein Abitur am Andreea Gymnasium in Herrnberg erlangt. Im Anschluss habe ich Zivildienst geleistet und Mathematik an der Universität Stuttgart studiert. In den Jahren 2014 – 2016 habe ich ein weitführendes Master Studium an der University of Singapore absolviert mit einem entsprechenden MBA als Abschluss.*



*Beruflich habe ich 1993 begonnen mich mit der Fallet Software GmbH als Unternehmer zu betätigen mit dem Schwerpunkt der Entwicklung von Logistik Software Lösungen. Nach dem Verkauf der Fallet Software GmbH bin ich 2000 in die Schweiz übersiedelt und habe 2001 meinen beruflichen Werdegang bei der Danzas (jetzt DHL) in Basel im Management fortgesetzt. In meiner letzten Funktion war ich für die Danzas/DHL Länderchef für die Vereinigten Arabischen Emirate. Im Anschluss bin ich 2011 zur CEVA Logistik gewechselt in der Funktion als Länderchef für Deutschland, Schweiz und Österreich. Seit 2015 bin ich bei DB Schenker und verantwortlich für das globale 4PL Geschäft und CEO der Schenker Dedicated Services Group.*

*In meiner Freizeit steht meine Familie im Mittelpunkt. Ferner bin ich gerne mit meinem Rennvelo unterwegs, geniesse die Berge beim Skifahren, das Wandern im Sommer oder ruhige Momente auf dem See. Ausserdem bastle und baue ich gerne mit Holz. Zu guter Letzt, unterstütze ich meine Jungs im Schwingverein.*

*Die Schweiz ist jetzt seit 2000 meine Heimat. Hergiswil ist seit 2006 mein Zuhause und seit 2012 der Lebensmittelpunkt zusammen mit meiner Frau Melissa und unseren Söhnen."*

Lebenslauf von Nicholas Fallet:

*"Ich Nicholas Yi Ge Fallet, wurde am 16.04.2013 in Stans geboren. Ich gehe im Schulhaus Dorf in die Primarschule 1 in die 3. Klasse, ferner lerne ich in der Musikschule E-Gitarre. In meiner Freizeit lese ich gerne oder ich gehe gerne Velofahren bzw. Kickboard im Pumptrack, Skifahren und Schwimmen. Ausserdem bin ich aktiv in Hergiswil im Unihockey und im Schwingen."*

Lebenslauf von Maximillian Fallet:

"Ich, Maximillian Yu Cheng Fallet wurde am 09.10.2014 in Stans geboren. Ich gehe im Schulhaus Dorf in die Unterstufe in die 1. Klasse, ferner lerne ich in der Musikschule E-Gitarre. In meiner Freizeit baue ich Legos, gehe Skifahren, Schwimmen und Mountainbike fahren über die Treppen in Hergiswil. Ich spiele im Verein Unihockey und bin aktiv Schwinger in der Schwinger Sektion Hergiswil."

"Wir würden es sehr schätzen, wenn die Bürger von Hergiswil die Einbürgerung gutheissen und uns in ihrem Kreis aufnehmen. Herzlichen Dank im Voraus."

---

**3.3 Lukso Jennifer, [REDACTED], deutsche Staatsbürgerin, [REDACTED]**

Lebenslauf von Jennifer Lukso:

"Mein Name ist Jennifer Lukso, ich bin 35 Jahre alt, Deutsche Nationalität, spreche französisch und englisch und wohne seit über 10 Jahren in Hergiswil, wo ich mich auch zu Hause fühle.

Ich bin in Basel geboren und habe meine Schulausbildung in der Schweiz absolviert. Danach folgte das Grundstudium Bachelor of Business Administration in Internal Management (in Zürich) mit anschliessendem MBA in International Business (in London). Mittlerweile arbeite ich in der Pharma Industrie, im Bereich Klinische Forschung in Zug.

In meiner Freizeit gehe ich wandern oder Skifahren und unternehme auch immer wieder kulturelle Aktivitäten zB. Museen, klassische Musik und Kunst Ausstellungen."



**3.4 Dittrich-Kahl Kristin, geb. 25.11.1967, deutsche Staatsbürgerin, geschieden, Strategy Manager, wohnhaft in 6052 Hergiswil, Bülstrasse 19**

Lebenslauf von Kristin Dittrich-Kahl:

"Mein Name ist Kristin Dittrich-Kahl, ich bin seit Ende 2007 in der Schweiz und wohne seit September 2009 in Hergiswil.

Geboren, aufgewachsen und zur Schule gegangen bin ich in Thüringen, in der ehemaligen DDR. Nach der Wende bin ich 1990 zum Übersetzer-/Dolmetscherstudium nach Heidelberg gegangen. Nach dem Studium habe ich eine Stelle bei der Firma Boehringer Mannheim angetreten. Die Firma wurde 1997 vom Schweizer Konzern Hoffmann-La Roche übernommen. Bereits seit Ende 1999 war ich für die Roche Diagnostics mit Projekten in Rotkreuz in der Innerschweiz beauftragt.

Die Arbeit in der Schweiz hat mir von Anfang an gefallen, und ich habe schnell Freunde gefunden. Ende 2007 ergab sich die Möglichkeit, mit meiner Stelle in die Schweiz zu wechseln und gleichzeitig mit meinem Partner zusammenzuziehen. Somit bin ich seit 2008 in verschiedenen Positionen bei Roche Diagnostics in Rotkreuz beschäftigt.



In meiner Freizeit bin ich gern in der Natur unterwegs und geniesse Landschaft, Berge und Seen sowie die Einkehr beim Wandern, Schneeschuhgehen oder Kanufahren. Ich treffe mich

---

*gern mit Freunden, lese, höre Musik und mag Kunst und Kultur. Ausserdem reise ich sehr gerne und schätze auch an anderen Ländern die Natur, die Begegnungen mit den Menschen, Kunst, Kultur, Küche und Wein.*

*In Hergiswil ist seit vielen Jahren mein Lebensmittelpunkt, hier fühle ich mich zuhause. Ich schätze die Lebensqualität im Dorf und der Umgebung, die Freundlichkeit der Menschen, die Nähe zur Natur. Deshalb möchte ich gerne hier eingebürgert werden."*

---

### **3.5 Porcarelli Melissa, geb. 08.07.2002, italienische Staatsbürgerin, ledig, Praktikantin, wohnhaft in 6052 Hergiswil, Sonnhaldenstrasse 27a**

Lebenslauf von Melissa Porcarelli:

*"Mein Name ist Melissa Porcarelli, ich bin 19 Jahre alt und wohne seit 11 Jahren in der wunderschönen Gemeinde Hergiswil. In den letzten Jahren habe ich mich sehr gut eingelebt und fühle mich fast als Teil dieser Gemeinschaft, ich vermisste nur noch die Schweizer Staatsbürgerschaft.*



*Als ich im Alter von 8 Jahren mit meiner Familie nach Hergiswil zog, absolvierte ich die Primarschule an der Four Forest Bililingual School in Luzern. Danach besuchte ich die Sekundarschule (ORS) in Hergiswil. Nachdem ich in Emmetten eine Lehrstelle als Kauffrau Hotel Gastro Tourismus gefunden hatte, entschied ich mich nach einer halben Jahr für einen Richtungswechsel. Meine Ausbildung habe ich an der Handelsschule Minerva Luzern im Rahmen des KV Dienstleistung und Administration fortgesetzt. Leider hat sich Covid-19 auch auf mich ausgewirkt und ich musste ein Jahr warten, bis ich das letzte Jahr meiner Ausbildung beginnen konnte, um mein Kaufmännisches Diplom zu erhalten.*

*In diesem Jahr konzentrierte ich mich auf mein Englischstudium, machte meinen Führerschein, arbeitete bei der Coop in Hergiswil und reiste nach Portugal, um Freiwilligenarbeit für Wale zu machen.*

*Zurzeit absolviere ich ein einjähriges Praktikum bei CONCORDIA Stans und werde nächstes Jahr die Berufsmaturität in Kunst & Gestaltung beginnen, um meine Passion für Kunst zu vertiefen."*

---

### **3.6 Murtic Nedim, geb. 12.04.2002, Staatsbürger von Bosnien und Herzegowina, ledig, Logistiker EFZ in Ausbildung, wohnhaft in 6052 Hergiswil, Seestrasse 9**

Lebenslauf von Nedim Murtic:

*"Mein Name ist Nedim Murtic und ich wurde am 12. April 2002 im Kantonsspital in Stans als erstes Kind meiner Eltern geboren. Mittlerweile habe ich auch einen jüngeren Bruder [Mak Murtic] und wir leben als vierköpfige Familie zusammen an der Seestrasse 9 in Hergiswil.*



*Überzeugt kann ich behaupten, dass ich Hergiswil als meinen Heimatort ansehe, da ich mein bisheriges Leben hier verbracht habe. Obwohl meine Eltern beide ursprünglich aus Bosnien und Herzegowina stammen und ich dementsprechend auch mit der bosnischen Sprache aufgewachsen bin, zähle ich Deutsch ebenfalls zu meiner Muttersprache.*

*In der Schule durfte ich Französisch und Deutsch lernen. Die Primarschule besuchte ich 2008 bis 2016 in Hergiswil. Anschliessend absolvierte ich die Sekundarschule bis im Juli 2019 ebenfalls in Hergiswil, wo ich mich mit meiner zukünftigen Berufswahl auseinandersetzte.*

*Die Lehrstellensuche war spannend, aber auch anspruchsvoll. Es war schwierig herauszufinden, welche Lehrstelle zu mir passt. Im Sommer 2019 trat ich meine Ausbildung als Logistiker EFZ mit Fachrichtung Distribution bei der Schweizerischen Post AG am Standort Luzern an und werde dieses Jahr im August diese voraussichtlich abschliessen. Die Ausbildung und die Arbeit bei der Schweizerischen Post bereiten mir Freude und ich gehe gerne zur Arbeit. Ich kann abwechslungsreichen Aufgaben nachgehen und verbringe auch genug Zeit draussen, sodass ich meinen Berufsalltag selbstständig gestalten kann, was mir sehr wichtig ist.*

*In meiner Freizeit bin ich sportlich aktiv. Ich spiele sehr gerne Fussball und Basketball. Mit meiner Familie verbringe ich am Wochenende viel Zeit mit Spazieren oder Wandern in der Natur. Wenn das Wetter nicht so schön ist, spiele ich gerne Schach und fordere meine Freunde damit heraus."*

---

Die Überprüfungen der Gesuchsunterlagen haben ergeben, dass die formellen wie auch die materiellen Voraussetzungen für alle sechs Einbürgerungen gemäss Bürgerrechtsgesetzgebung erfüllt sind.

### **Zum Abstimmungsverfahren**

Das Bundesgericht hat in Änderung seiner bisherigen Praxis im Jahr 2003 festgestellt, dass ein Einbürgerungsentscheid nicht ein rein politischer Entscheid, sondern ein Verwaltungsakt sei. Der oder die Betroffene sei Partei und habe somit ein Recht auf eine Begründung des negativen Entscheides.

Einbürgerungen können gemäss den Weisungen des Regierungsrates nach wie vor an der Urne innerhalb der Gemeindeversammlung durchgeführt werden. Ohne ausdrücklichen und begründeten Antrag auf Ablehnung eines bestimmten Gesuches wird über das betreffende Gesuch nicht in geheimer Abstimmung entschieden. Das Einbürgerungsgesuch gilt dann als angenommen.

Anträge auf Ablehnung des Einbürgerungsgesuches müssen detailliert und sachlich begründet werden. Begründungen allein mit dem Hinweis auf Herkunft, Rasse, religiöse oder politische Überzeugung sind unzulässig. Sie widersprechen dem Rassendiskriminierungsverbot gemäss Bundesverfassung und gelten als nicht gestellt. Nach Abschluss der Diskussion findet die Urnenabstimmung nur zu jenen Einbürgerungsgesuchen statt, zu denen ein begründeter Antrag auf Nichteinbürgerung gestellt wurde.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den vorliegenden Einbürgerungsgesuchen zuzustimmen.

## **Soziales: Teilrevision Friedhoffreglement**

### **Ausgangslage**

Die Evangelisch-Reformierte Kirche Nidwalden ist in Überarbeitung der Kirchenordnung und der Verfassung. Zudem ist eine Totalrevision des Friedhoffreglements des reformierten Friedhofs Hergiswil notwendig. Im Rahmen dieses Prozesses stellte sich heraus, dass die Evangelisch-Reformierte Kirche eine Ermächtigung der Politischen Gemeinde Hergiswil benötigt, um einen eigenen Friedhof betreiben zu dürfen. Eine solche Ermächtigung kann in der Gemeindeordnung oder in einem Reglement erteilt werden.

Der Evangelisch-Reformierte Friedhof in Hergiswil besteht schon seit langer Zeit. Dannzumal war keine Ermächtigung der Politischen Gemeinde Hergiswil notwendig. Aus Sicht des Gemeinderates ist es bereichernd, zusätzlich zum Gemeindefriedhof den reformierten Urnenfriedhof anbieten zu können. Vor allem für die Evangelisch-Reformierte Bevölkerung ist die letzte Ruhestätte auf ihrem eigenen Friedhof sehr wertvoll. Wie bisher sollen auf dem reformierten Friedhof ausschliesslich Urnenbestattungen erlaubt sein.

Im Friedhoffreglement der Gemeinde Hergiswil vom 21. November 2017 ist keine Ermächtigung zugunsten der Evangelisch-Reformierten Kirche enthalten. Die gesetzliche Grundlage zum Betreiben des Evangelisch-Reformierten Friedhofs kann in das Friedhoffreglement aufgenommen werden.

In der vorliegenden Teilrevision wird das aktuelle Friedhoffreglement mit Art. 1a "Ermächtigung der Evangelisch-Reformierten Kirche Nidwalden" ergänzt. Darin wird die Evangelisch-Reformierte Kirche Nidwalden ermächtigt, in Hergiswil einen Urnenfriedhof zu betreiben und ein eigenes Friedhoffreglement zu erlassen.

---

### **Teilrevision Friedhoffreglement**

**11.11**

Änderung vom 24. Mai 2022

---

Gestützt auf Art. 34 Abs. 2 Gemeindegesetz wird der Gemeindeversammlung vom 24. Mai 2022 folgender Antrag zur Änderung des Friedhoffreglements unterbreitet:

#### **Art. 1a Ermächtigung der Evangelisch-Reformierten Kirche Nidwalden**

Die Evangelisch-Reformierte Kirche Nidwalden wird ermächtigt, in Hergiswil einen Urnenfriedhof zu betreiben und ein eigenes Friedhoffreglement zu erlassen.

Diese Teilrevision tritt nach Annahme durch die Gemeindeversammlung und der Genehmigung durch den Regierungsrat per 1. Juli 2022 in Kraft.

## **Antrag des Gemeinderates**

1. Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, der vorliegenden Teilrevision des Friedhofreglements zuzustimmen.
2. Der Gemeinderat sei zu ermächtigen, allenfalls vom Regierungsrat Nidwalden angeordnete Änderungen im Friedhofreglement zu korrigieren bzw. zu ergänzen.



Austausch Ausbildung Werterhaltung Miteinander vor  
lität Religionsunterricht vielfältigen Gemeinschaft Unterstützung vor Ort Mensch Bib  
Lebensfragen Kirchengemeinde Glauben Qualität Austausch Al  
Zusammenarbeit Gott Weiterbildung Kompetenzen E  
haltung Menschen Glaubenslehre Gemeinschaft Kirchgemeinde Ki  
einde Gottesdienste Gemeinschaft Entwicklungen Engagement Wertschätzung Weite  
ander vor Ort Aktivitäten Öffentlichkeitsarbeit Zusamm Leber  
terstützung Diakonie Bibel Gott Glaubenslehre Bibel Religionsunterricht Kirchgemeinde  
vielfältigen Menschen Werterhaltung Unterstützung Bibel Religionsu  
vor Ort Ausbildung Glaubenslehre Gemeinschaft Weite  
Glaubenslehre vor Ort Miteinander vor Ort Werterhaltung  
Menschen vor Ort Miteinander vor Ort Glaubenslehre Gemeinschaft Weite  
Glauben vor Ort Miteinander vor Ort Glaubenslehre Gemeinschaft Weite  
Aktivitäten Gott Entwicklungen Miteinander vor Ort Werterhaltung  
Engagement Aktivitäten vor Ort Glaubenslehre Gemeinschaft Weite



RÖM KATH  
PFAARREI ST. NIKOLAUS  
HERGISWIL  
AM SEE

# **Kirchgemeindeversammlung der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Hergiswil**

**Dienstag, 24. Mai 2022, 19.30 Uhr**

**Loppersaal Grossmatt, Hergiswil**

im Anschluss an die Versammlung der politischen Gemeinde Hergiswil

## **Traktanden**

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Jahresrechnung 2021 der Röm.-Kath. Kirchgemeinde sowie Bericht und Antrag der Finanzkommission
3. Wahl von drei Mitgliedern für zwei Jahre in die Finanzkommission
4. Wahl von vier Mitgliedern für vier Jahre in den Grossen Landeskirchenrat
5. Erteilung eines Projektkredites für die Umgestaltung des Kirchenareals (1'250'000 CHF)

Die Stimmberchtigten werden zu zahlreicher Beteiligung eingeladen.

Hergiswil, 06. April 2022

Der Kirchenrat

Die Jahresrechnung wird gemäss §10 der Vollzugsverordnung zum Gesetz über den Finanzaushalt der Gemeinden (Gemeindefinanzaushaltverordnung, GemFHV NG 171.21) des Kantons Nidwalden in einer zusammengefassten Form vorgelegt.

Die detaillierte Jahresrechnung kann beim Pfarreisekretariat der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Hergiswil angefordert werden:

041 632 42 22

# Erläuterungen zu Traktandum 2

## Allgemeine Informationen

Die Rechnung 2021 ist nach geltendem HRM2 dargestellt. Laut Art. 23 des Gemeindefinanzaushaltsgesetzes (GemFHG, NG 171.2) sind folgende Unterlagen erstellt worden:

- Finanzbericht
- Bilanz
- Erfolgsrechnung (funktionelle Gliederung)
- Erfolgsrechnung 3-stufig

## Detailinformationen Kontengruppe

Aufwand 2021						
<b>0120 Exekutive</b>				<b>0220 Verwaltung</b>		
IST	CHF 122'158.53	66.8%	-33.2%	IST	CHF 383'602.02	87.0% -13.0%
Budget	CHF 182'850.00	100.0%	CHF 60'691.47	Budget	CHF 441'045.00	100.0% CHF 57'442.98
<b>0290 Verwaltungsliegenschaften</b>				<b>3500 Seelsorge und Kirchendienst</b>		
IST	CHF 217'263.20	110.8%	10.8%	IST	CHF 766'999.98	94.1% -5.9%
Budget	CHF 196'041.00	100.0%	CHF -21'222.20	Budget	CHF 815'410.00	100.0% CHF 48'410.02
<b>3320 Massenmedien/Pfarreiblatt</b>						
IST	CHF 36'157.30	99.1%	-0.9%			
Budget	CHF 36'500.00	100.0%	CHF 324.70			

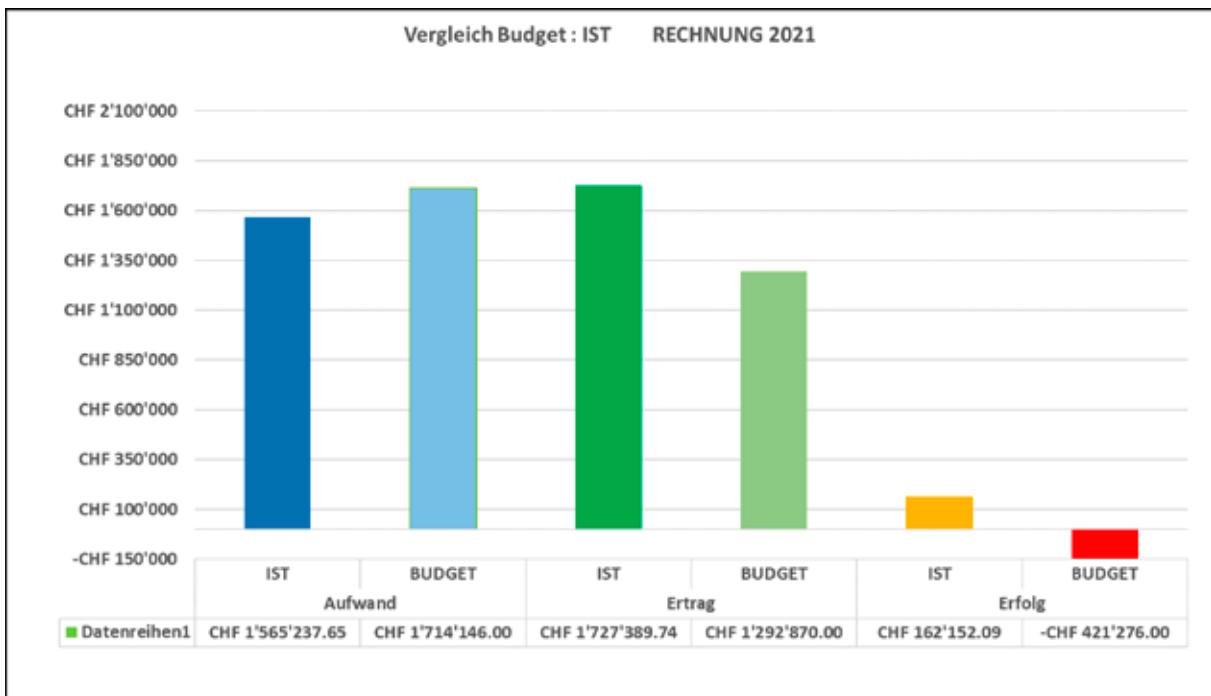
## Detailinformationen Hauptkonten

Allgemeine Verwaltung	Aufwand	Kirche	Aufwand
IST	CHF 723'023.75	88.2%	-11.8%
Budget	CHF 819'936.00	100.0%	CHF 96'912.25
<b>Finanzen und Steuern</b>		<b>Aufwand</b>	
IST	CHF 32'859.70	79.2%	-20.8%
Budget	CHF 41'500.00	100.0%	CHF 8'640.30
<b>Finanzen + Steuern</b>		<b>Ertrag</b>	
IST	CHF 1'475'279.25	122.5%	22.5%
Budget	CHF 1'204'000.00	100.0%	CHF 271'279.25

## Kennzahlen Erfolgsrechnung

Zusammenfassung			
Aufwand	Ertrag		
IST	CHF 1'565'237.65	91.3%	-8.7%
Budget	CHF 1'714'146.00	100.0%	CHF 148'908.35
<b>Erfolg</b>			
IST	CHF 162'152.09		
Budget	CHF -421'276.00		

Entgegen dem budgetierten Mehraufwand von 421'276.00 CHF schliesst die Rechnung 2021 mit einem Mehrertrag von 162'152.09 CHF ab.



Hauptsächlich sind folgende Aufwand- bzw. Ertragsgruppen für dieses Resultat massgebend:

- Operativer Minderaufwand (teilweise wegen Covid-19): 200'529 CHF
- Ertrag: Finanzausgleich von Landeskirche NW: 114'390 CHF
- Ertrag: Höherer Fiskalertrag: 268'509 CHF

Nachtragskredite Regelung gemäss Art. 47 GemFHG

#### **§ 11 Nachtragskredite, Kreditüberschreitungen**

- Zeigt sich vor oder während der Beanspruchung des Budgetkredites eines einzelnen Kontos, dass der bewilligte Kredit um mehr als 5 Prozent überschritten wird, ist ein Nachtragskredit entweder an der nächsten Gemeindeversammlung oder anlässlich der Genehmigung der Jahresrechnung einzuholen.
- Bei einer Überschreitung bis CHF 10'000.00 muss kein Nachtragskredit eingeholt werden.<sup>4</sup>
- Kreditüberschreitungen gemäss Art. 47 GemFHG sind für jedes einzelne Konto zu begründen, wenn diese CHF 10'000.00 übersteigen.<sup>4</sup>

#### **Budget-Kreditüberschreitungen**

Bei keiner Kontogruppe ist eine Budget-Kreditüberschreitung von > 10'000 CHF zu verzeichnen. Entsprechend müssen keine Nachtragskredite durch die Kirchgemeindeversammlung bewilligt werden.

#### **Gestufter Erfolgsausweis**

Der betriebliche Aufwand ist gegenüber dem Budget um 8.7% tiefer. Dies resultiert hauptsächlich aus den vielen nicht oder nur teilweise umgesetzten Projekten.

Dem steht der betriebliche Ertrag mit +33.6% über dem Budget gegenüber, welcher hauptsächlich durch den höheren Fiskalertrag und der Rückzahlung seitens der Landeskirche NW (Finanzausgleich-Restbetrag) resultiert.

Das operative Ergebnis beträgt 162'152.09 CHF (Budget = -421'276.00 CHF), was dem Gesamtergebnis entspricht.

## **Bilanz**

Das Finanzvermögen ist um 277'902 CHF gestiegen. Das Verwaltungsvermögen hat aufgrund der jährlichen Abschreibungen gemäss HRM2 um 35'991 CHF abgenommen. Das Eigenkapital ist gleich wie im Vorjahr.

Der Kirchenrat beantragt zuhanden der Kirchgemeindeversammlung, dass der Erfolg von 162'152.09 CHF dem Eigenkapital zugewiesen wird.

## **Steuerfuss Röm.-Kath. Kirchgemeinde Hergiswil**

Auf Basis der gesunden Liquidität und in Abwägung mit dem Liquiditätsbedarf für das Verwaltungsvermögen wird der Kirchenrat anlässlich der Kirchgemeindeversammlung vom Herbst 2022 (Budget 2023) wiederum einen Steuerrabatt von 0.07 Einheiten beantragen (entspricht ca. CHF 490'000 weniger Fiskalertrag).

Dieser Rabatt muss gemäss GemFHG jährlich neu definiert werden. Dies ergibt pro Jahr die Flexibilität, den Faktor nach oben oder nach unten anzupassen.

## **Antrag**

Der Kirchenrat beantragt zuhanden der Kirchgemeindeversammlung:

1. Die Rechnung 2021 mit einem Ergebnis von 162'152.09 CHF, sowie die Bilanz per 31.12.2021 zu genehmigen,
2. das Ergebnis in Höhe von 162'152.09 CHF dem Eigenkapital zuzuweisen,
3. dem Ressortverantwortlichen Finanzen sowie dem gesamten Kirchenrat als diesbezüglich verantwortliche Behörde für das Geschäftsjahr 2021 Entlastung zu erteilen.

# **Bericht und Antrag der Finanzkommission**

Die Finanzkommission hat an ihrer Sitzung vom 29. März 2022 die Bilanz und Erfolgsrechnung 2021 der Kirchgemeinde geprüft.

Die Jahresrechnung 2021 schliesst mit einem Ertragsüberschuss in Höhe von 162'152.09 CHF ab.

Die Finanzkommission beantragt den Stimmberchtigten:

1. Die Rechnung 2021 mit einem Ertragsüberschuss in Höhe von 162'152.09 CHF sowie die Bilanz per 31.12.2021 zu genehmigen.
2. Der Erfolg in Höhe von 162'152.09 CHF soll dem Eigenkapital zugewiesen werden.
3. Dem Ressortverantwortlichen Finanzen sowie dem gesamten Kirchenrat als diesbezüglich verantwortliche Behörde für das Geschäftsjahr 2021 Entlastung zu erteilen.

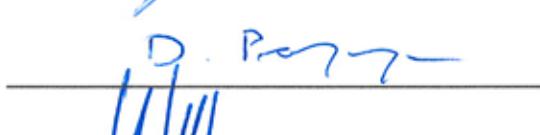
Hergiswil, 29. März 2022

**Finanzkommission der Röm.-Kath. Kirchgemeinde Hergiswil**

Xaver Allgäuer-Filliger



Dominik Popp



Kurt Rothen



**Katholische Kirchgemeinde Hergiswil 6052 Hergiswil**

<b>Schlussbilanz 2021</b>				
<b>Konto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Bestand</b>		<b>Veränderung</b>
		01.01.2021	31.12.2021	Zuwachs
				Abgang
	<b>AKTIVEN</b>	<b>5 173 079.78</b>	<b>5 414 990.84</b>	<b>241 911.06</b>
	<b>Finanzvermögen</b>	<b>4 624 503.60</b>	<b>4 902 406.15</b>	<b>277 902.55</b>
	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>4 346 479.19</b>	<b>4 579 126.22</b>	<b>232 647.03</b>
1000.01	Kasse	718.75	1 591.15	872.40
1002.01	RB OERK Konto	2 200 731.38	2 414 227.19	213 495.81
1002.03	RB Sparkonto	1 000 392.50	1 000 496.67	104.17
1002.11	RB Maria zum guten Rat	75 873.30	76 149.80	276.50
1002.23	RB Rengkapelle	59 566.59	69 507.25	9 940.66
1002.24	NKB OERK Konto	999 924.15	999 888.15	
1002.25	RB Direkthilfe Diakonie	1 597.91	1 125.80	36.00
1002.26	Spenden Diakonie	7 674.61	16 140.21	472.11
	<b>Forderungen</b>	<b>116 833.24</b>	<b>106 826.39</b>	<b>10 006.85</b>
1010.01	Debitoren	676.39	676.39	
1012.00	Steuerforderungen	129 156.85	120 150.00	9 006.85
1012.01	Wertberichtigung	-13 000.00	-14 000.00	1 000.00
	<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>89 867.10</b>	<b>145 749.85</b>	<b>55 882.75</b>
1049.01	Transitorische Aktiven	89 867.10	39 836.30	50 030.80
1042.00	Steuern		105 913.55	105 913.55
	<b>Sachanlagen FV</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>	
1080.01	Kirchenwald	1.00	1.00	
	<b>Fonds im FK</b>	<b>71 323.07</b>	<b>70 702.69</b>	<b>620.38</b>
1091.02	Stiftjahrzeiten-Fonds (SJF)	71 323.07	70 702.69	620.38
	<b>Sparkonto</b>			
	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>548 576.18</b>	<b>512 584.69</b>	<b>35 991.49</b>
	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>548 576.18</b>	<b>512 584.69</b>	<b>35 991.49</b>
1404.01	Kirche	239 052.13	226 745.29	12 306.84
1404.02	Pfarrhaus	85 011.00	80 010.00	5 001.00
1404.03	Pfarrhelferhaus	133 020.00	119 718.00	13 302.00
1404.04	Sigristenhaus	1.00	1.00	
1404.05	Chilezentrum	1.00	1.00	
1404.06	Maria zum guten Rat	1.00	1.00	
1404.07	Rengkapelle	91 489.05	86 107.40	5 381.65
1406.03	Mobilien, Geräte	1.00	1.00	

**Katholische Kirchgemeinde Hergiswil 6052 Hergiswil**

Schlussbilanz 2021					
Konto	Bezeichnung	Bestand		Veränderung	
		01.01.2021	31.12.2021	Zuwachs	Abgang
	<b>PASSIVEN</b>	<b>5 173 079.78</b>	<b>5 252 838.75</b>	<b>79 758.97</b>	
	<b>Fremdkapital</b>	<b>469 946.55</b>	<b>549 705.52</b>	<b>79 758.97</b>	
	<b>Total laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>100 971.35</b>	<b>174 458.50</b>	<b>73 487.15</b>	
2009.98	Durchlaufkonto Lohn (Bank)				
2009.99	Durchlaufkonto Lohn				
2002.00	Steuerdepot Guthaben Steuerpflichtige	100 971.35	174 458.50	73 487.15	
2049.01	<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b> Transitorische Passiven	<b>87 652.13</b> 87 652.13	<b>92 210.80</b> 92 210.80	<b>4 558.67</b> 4 558.67	
2005.91	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b> Kreditor Quellensteuer			<b>1 713.15</b> 1 713.15	<b>1 713.15</b> 1 713.15
2064.01	<b>Langfristige Verbindlichkeiten</b> Belehnung Kirchenbau-Fonds	<b>210 000.00</b> 210 000.00	<b>210 000.00</b> 210 000.00		
2091.01	<b>Fonds im FK</b> Stiftmessjahrzeiten-Fonds (SJF)	<b>71 323.07</b> 71 323.07	<b>71 323.07</b> 71 323.07		
	<b>Eigenkapital</b>	<b>4 703 133.23</b>	<b>4 703 133.23</b>		
2910.01	<b>Fonds im EK</b> Kirchenbau-Fonds	<b>40 000.00</b> 40 000.00	<b>40 000.00</b> 40 000.00		
2940.01	<b>Reserven</b> Finanzpolitische Reserven	<b>100 000.00</b> 100 000.00	<b>100 000.00</b> 100 000.00		
2980.01	<b>Übriges Eigenkapital</b> Reinvermögen KG	<b>4 152 515.23</b> 4 152 515.23	<b>4 152 515.23</b> 4 152 515.23		
2990.01	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b> Jahresergebnis	<b>410 618.00</b> 410 618.00	<b>410 618.00</b> 410 618.00		
	<b>Erfolg</b>		<b>-162 152.09</b>		<b>162 152.09</b>

# ERFOLGSRECHNUNG 2021 GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

Kontoart	Bezeichnung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<b>3 Betrieblicher Aufwand</b>		<b>-1'550'834.98</b>	<b>-1'711'846</b>	<b>-1'604'300.50</b>
30 Personalaufwand		-1'020'282.09	-1'083'000	-968'710.95
31 Sach- und Betriebsaufwand		-418'831.15	-531'005	-518'916.10
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-35'991.49	-32'841	-35'991.49
35 Einlagen Fonds + Spezialfinanzierungen		-	-	-535.47
36 Transferaufwand		-75'730.25	-65'000	-80'146.49
<b>4 Betrieblicher Ertrag</b>		<b>1'625'907.41</b>	<b>1'207'100</b>	<b>1'943'536.90</b>
40 Fiskalertrag		1'468'509.35	1'200'000	1'923'082.00
42 Entgelte		8'526.10	1'500	3'618.75
43 Verschiedene Erträge		15'385.71	5'000	7'408.35
46 Transferertrag		133'486.25	600	9'427.80
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>75'072.43</b>	<b>-504'746</b>	<b>339'236.40</b>
30 Rückvergütungen EO/UVG/KTG		17'268.00	-	-
34 Finanzaufwand		-6'207.07	-2'300	-1'813.23
44 Finanzertrag		76'018.73	85'770	72'694.83
45 Entnahme aus Fond		-	-	500.00
97 Rückverteilung		-	-	-
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>		<b>87'079.66</b>	<b>83'470</b>	<b>71'381.60</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>		<b>162'152.09</b>	<b>-421'276</b>	<b>410'618.00</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand		-	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag		-	-	-
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>		<b>162'152.09</b>	<b>-421'276</b>	<b>410'618.00</b>

# ERFOLGSRECHNUNG 2021 (FUNKTIONALE GLIEDERUNG)

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>723'023.75</b>	<b>85'423.01</b>	<b>819'936</b>	<b>85'570</b>	<b>840'243.51</b>	<b>77'998.35</b>
	<b>0120 Exekutive</b>	<b>122'158.53</b>		<b>182'850</b>		<b>130'956.55</b>	
	<b>Personalaufwand</b>	<b>71'753.28</b>		<b>85'700</b>		<b>67'529.40</b>	
3000.10	Fixum Kirchenrat	27'500.00		27'500		27'500.00	
3000.20	Kommissions- und Sitzungsgelder	29'700.00		34'000		21'000.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	4'963.85		4'900		4'888.75	
3052.00	AG-Beiträge BVG+PK	7'804.60		7'000		7'425.80	
3053.00	AG-Beiträge UVG	297.75		300		264.35	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeld	-		-		-	
3070.00	Aus- und Weiterbildung / Klausur	843.50		8'000		1'998.45	
3099.00	Übriger Personalaufwand	643.58		4'000		4'442.05	
	<b>Sach- und Betriebsaufwand</b>	<b>10'000.25</b>		<b>57'150</b>		<b>21'602.90</b>	
3102.20	Drucksachen, Publikationen	-				1'356.50	
3130.00	Dienstleistungen durch Dritte	453.25		2'000		199.75	
3132.00	Rechtsberatung	1.280.00		3'000		2'600.00	
3170.00	Spesen, Auslagenersatz	2'255.30		3'500		2'330.30	
3199.00	Anlässe + übriger Betriebsaufwand	3'278.30		18'800		13'410.10	
3199.10	Wallfahrt Maria Rickenbach	640.90		3'000		-	
3199.20	Dorfchilbi	1'274.10		14'350		240.00	
3199.30	Apéro Diverse	818.40		12'500		1'466.25	
	<b>Transferaufwand</b>	<b>40'405.00</b>		<b>40'000</b>		<b>41'824.25</b>	
3636.00	Beiträge an Vereine/Institutionen/Organisationen	40'405.00		40'000		41'824.25	
	<b>0220 Verwaltung</b>	<b>383'602.02</b>		<b>441'045</b>		<b>417'725.15</b>	
	<b>Personalaufwand</b>	<b>314'748.45</b>		<b>346'200</b>		<b>333'249.15</b>	
3010.10	Löhne Verwaltung (AHV-pfl.)	257'509.35		282'400		279'190.70	
3010.20	Löhne Verwaltung (ohne AHV)	2'349.20		3'000		1'668.50	
3030.20	Temp. Angestellte	-		1500		1'006.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	24'089.10		23'500		22'144.60	
3052.00	AG-Beiträge BVG+PK	21'863.60		22'000		18'654.70	
3053.00	AG-Beiträge UVG-Versicherung	6'052.80		6'800		5'286.55	
3055.00	AG-Beiträge KTG-Versicherung	2'496.90		2'500		2'391.70	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	-		3'500		2'240.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	387.50		1'000		665.90	
	<b>Sach- und übr. Betriebsaufwand</b>	<b>68.853.57</b>		<b>94.845</b>		<b>84.476.00</b>	
3100.00	Büromaterial + MFD-Drucker	8'539.66		12'000		9'530.55	
3102.20	Drucksachen / Publikationen	2'672.30		3'500		1'365.55	
3103.00	Zeitschriften + Jahresabo	656.00		1'000		1'682.05	
3110.00	Beschaffung Bürgergeräte	296.50		4'500		4'592.95	
3113.00	Neue Informatik Hardware	2'492.20		4'000		25'077.95	
3118.00	Neue Informatik Software	5'557.30		10'000		212.40	
3130.00	Dienstleistung durch Dritte	1'346.05		600		-	
3130.10	Telefon + Brandmeldeanlage	6'360.50		7'500		7'193.60	
3130.20	Porto	939.70		4'000		1'620.40	
3130.30	Bank- und Postcheckspesen	174.20		250		143.15	
3133.00	Informatiknutzungsaufwand	18'785.80		26'595		19'499.55	
3134.00	Betriebshaftpflicht	380.80		400		380.80	
3150.00	Unterhalt Büromaschinen/Toner	649.20		1'500		631.00	
3153.00	Unterhalt + Support Hardware	6'860.15		8'500		4'367.80	
3158.00	Unterhalt + Support Software	11'555.21		7'500		6'439.25	
3170.00	Spesen, Auslagenersatz	1'588.00		3'000		1'739.00	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Verwaltungsliegenschaften 0290</b>	<b>217'263.20</b>	<b>85'423.01</b>	<b>196'041</b>	<b>85'570</b>	<b>291'561.81</b>	<b>77'998.35</b>
	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>181'271.71</b>		<b>163'200</b>		<b>255'570.32</b>	
3101.00	Verbrauchsmaterial	21.00		2'000		169.10	
3111.00	Beschaffung Maschinen+Geräte	-		8'000		1'677.60	
3120.00	Versorgung und Entsorgung	24'895.55		36'000		26'101.10	
3130.00	Dienstleistungen durch Dritte	-		2'000		249.35	
3134.00	Sachversicherungen	17'334.45		22'000		19'504.55	
3144.10	Unterhalt Kirche	69'072.65		18'000		42'732.98	
3144.20	Unterhalt Pfarrhaus	15'317.05		10'000		84'611.33	
3144.30	Unterhalt Pfarrhelferei	15'718.50		16'000		13'313.75	
3144.40	Unterhalt Sigristenhaus	2'547.50		7'000		2'840.80	
3144.50	Unterhalt Chilezentrum	30'687.56		30'200		58'619.81	
3144.60	Unterhalt Maria zum guten Rat	1'395.80		3'000		1'027.45	
3144.70	Unterhalt Rengkapelle	2'086.80		3'500		4'252.50	
3151.00	Unterhalt Maschinen + Geräte	-		500		-	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand inkl. QualiCasa	2'194.85		5'000		470.00	
	<b>Abschreibungen VV</b>	<b>35'991.49</b>		<b>32'841</b>		<b>35'991.49</b>	
3300.00	Abschreibung Immobilien laut GemFHV NW	35'991.49		32'841		35'991.49	
	<b>Verschiedene Erträge</b>		<b>10'498.01</b>		<b>5'000</b>		<b>7'408.35</b>
4390.10	Spenden Maria zum guten Rat	316.90		500		600.00	
4390.20	Spenden Rengkapelle	10'181.11		4'500		6'808.35	
	<b>Finanzertrag</b>		<b>74'925.00</b>		<b>80'570</b>		<b>70'590.00</b>
4470.00	Mietzinse Liegenschaften VV	72'600.00		73'570		67'070.00	
4472.00	Raumbenützungsgebühren	2'325.00		7'000		3'520.00	
	<b>Kirche</b>	<b>803'157.28</b>	<b>51'709.45</b>	<b>851'910</b>	<b>1'500</b>	<b>729'524.49</b>	<b>22'890.25</b>
	<b>3320 Massenmedien</b>	<b>36'157.30</b>		<b>36'500</b>		<b>36'385.70</b>	
3102.10	Pfarreiblatt	34'642.75		35'000		33'323.25	
3102.20	Inserate / Flyer / Plakate	1'514.55		1'500		3'062.45	
3102.30	Support Pfarreiblatt	-		-		-	
	<b>Seelsorge und Kirchendienst 3500</b>	<b>766'999.98</b>	<b>51'709.45</b>	<b>815'410</b>	<b>1'500</b>	<b>693'138.79</b>	<b>22'890.25</b>
	<b>Personalaufwand</b>	<b>641'975.96</b>	<b>25'463.60</b>	<b>651'100</b>		<b>579'640.40</b>	<b>11'708.00</b>
3010.10	Löhne Seelsorge/Kirchendienst	516'336.30		484'000		458'955.75	
3010.11	Rückvergütung EO/UVG/KTG		17'268.00		-		-
3010.20	Löhne priesterliche Aushilfen	1'660.00		10'000		3'120.00	
3030.10	Temp. Angestellte	-		5'000		-	
3030.20	Aufwand OEK-RU an Ref. Kirche + Temp. Angestellte	11'555.70		25'000		15'395.10	
3030.30	Ertrag OEK-RU von Ref. Kirche		8'195.60		-		11'708.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	44'829.55		42'000		43'471.80	
3052.00	AG-Beiträge BVG+PK	39'657.75		39'000		31'886.57	
3053.00	AG-Beiträge UVG-Versicherung	10'165.45		11'800		9'351.80	
3055.00	AG-Beiträge KTG-Versicherung	4'262.40		4'300		3'524.50	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	3'105.25		15'000		708.20	
3099.00	Übriger Personalaufwand	3'157.06		9'500		7'736.20	
3099.10	Chileznacht	7'246.50		5'500		5'490.48	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>114'121.12</b>		<b>164'310</b>		<b>108'182.78</b>	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7'141.55		13'000		8'422.42	
3103.00	Zeitschriften + Jahresabo	1'394.60		3'000		1'670.74	
3104.00	Lehrmittel + Fachliteratur	3'031.24		3'500		3'768.68	
3109.06	Diakonie	3'620.36		8'000		1'312.80	
3109.10	Firmweg	12'324.92		10'000		4'519.45	
3109.20	Erstkommunion	5'447.18		10'000		4'172.44	
3109.30	Fastenopfer	3'292.43		3'000		2'361.70	
3109.40	Fronleichnam	4'634.05		6'500		2'045.65	
3109.50	Kinder- und Jugendgruppen	9'186.70		26'850		11'926.05	
3109.60	Versöhnungsweg	-		-		283.80	
3109.80	Öffentlichkeitsarbeit / Kommunikation	14'742.00		15'000		508.35	
3109.99	Jugend+Erwachsenen Betreuung	8'446.68		20'000		38'394.51	
3110.00	Beschaffung Gewänder	2'899.21		3'500		8'624.78	
3130.00	Kirchenmusik	34'658.90		27'160		15'451.16	
3150.00	Unterhalt Gewänder	450.00		1'500		378.00	
3170.00	Spesen, Auslagenersatz	1'874.50		9'800		3'970.95	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	976.80		3'500		371.30	
	<b>Entnahme aus Fonds</b>	<b>-</b>		<b>-</b>		<b>535.47</b>	
3501.00	Entnahme aus Stiftmesse-Fonds	-		-		535.47	
	<b>Transferaufwand</b>	<b>10'902.90</b>		<b>-</b>		<b>4'780.14</b>	
3636.00	Direkthilfe von Diakonie	10'902.90		-		4'780.14	
	<b>Entgelte</b>	<b>2'480.00</b>		<b>1'500</b>		<b>1'630.00</b>	
4290.00	Übrige Entgelte	2'480.00		1'500		1'630.00	
	<b>Verschiedene Erträge</b>	<b>4'887.70</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	
4390.00	Kollekten/Spenden Kirchenmusik	4'887.70		-		-	
	<b>Einlage in Fonds</b>	<b>-</b>		<b>-</b>		<b>500.00</b>	
4501.00	Einlage in Stiftmesse-Fonds	-		-		500.00	
	<b>Transferertrag</b>	<b>18'878.15</b>		<b>-</b>		<b>9'052.25</b>	
4621.00	Externe Spenden für Diakonie	18'878.15		-		9'052.25	
	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>39'056.62</b>	<b>1'590'257.28</b>	<b>42'300</b>	<b>1'205'800</b>	<b>48'053.73</b>	<b>1'927'551.13</b>
	<b>9100 Steuern</b>	<b>32'859.70</b>	<b>1'475'279.25</b>	<b>41'500</b>	<b>1'204'000</b>	<b>46'247.10</b>	<b>1'926'024.10</b>
	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>8'427.20</b>		<b>15'000</b>		<b>12'698.40</b>	
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen	1'000.00		10'000		-	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste (Erlasse/Abschreibung)	7'427.20		5'000		12'698.40	
	<b>Finanzaufwand</b>	<b>10.15</b>		<b>1'500</b>		<b>6.60</b>	
3499.00	Übriger Finanzaufwand	10.15		1'500		-	
3499.10	Zinsen auf Steuerrückstellung	-		-		6.60	
	<b>Transferaufwand</b>	<b>24'422.35</b>		<b>25'000</b>		<b>33'542.10</b>	
3611.10	Entschädigung an Kanton für Steuerverwaltungskosten	24'422.35		25'000		33'542.10	
	<b>Fiskalertrag</b>	<b>1'468'509.35</b>		<b>1'200'000</b>		<b>1'923'082.00</b>	
4000.00	Einkommensteuern natürliche Personen	915'653.30		860'000		1'230'852.35	
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen	501'594.95		300'000		619'420.70	
4002.00	Quellensteuern natürliche Personen	51'261.10		40'000		72'808.95	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Entgelte</b>		<b>6'046.10</b>		-		<b>1'988.75</b>
4270.00	Bussen		4'839.85		-		582.55
4290.10	Ertrag aus Abschreibungen		1'206.25		-		1'406.20
	<b>Finanzertrag</b>		<b>723.80</b>		<b>4'000</b>		<b>953.35</b>
4401.00	Verzugszinsen auf Steuerforderungen		723.80		4'000		953.35
	<b>9300 Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>114'390.00</b>		-		-
	<b>Transferertrag</b>		<b>114'390.00</b>		-		-
4621.90	Vergütung von Landeskirche Steueranteil jur. Personen		114'390.00		-		-
	<b>9610 Zinsen</b>	<b>6'196.92</b>	<b>369.93</b>	<b>800</b>	<b>1'200</b>	<b>1'806.63</b>	<b>1'151.48</b>
	<b>Finanzaufwand</b>	<b>6'196.92</b>		<b>800</b>		<b>1'806.63</b>	
3400.00	Schuld- und Negativzinsen	6'196.92		800		1'806.63	
	<b>Finanzertrag</b>		<b>369.93</b>		<b>1'200</b>		<b>1'151.48</b>
4400.00	Kapitalzinsen		369.93		1'200		1'151.48
	<b>9710 Rückverteilung</b>		<b>218.10</b>		<b>600</b>		<b>375.55</b>
	<b>Rückverteilung aus CO2-Abgabe</b>		<b>218.10</b>		<b>600</b>		<b>375.55</b>
4699.00	CO2-Abgabe (Rückverteilung)		218.10		600		375.55
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>162'152.09</b>				<b>410'618.00</b>	
	<b>Aufwandsüberschuss</b>				<b>421'276</b>		
	<b>Total</b>	<b>1'565'237.65</b>	<b>1'727'389.74</b>	<b>1'714'146</b>	<b>1'292'870</b>	<b>1'617'821.73</b>	<b>2'028'439.73</b>

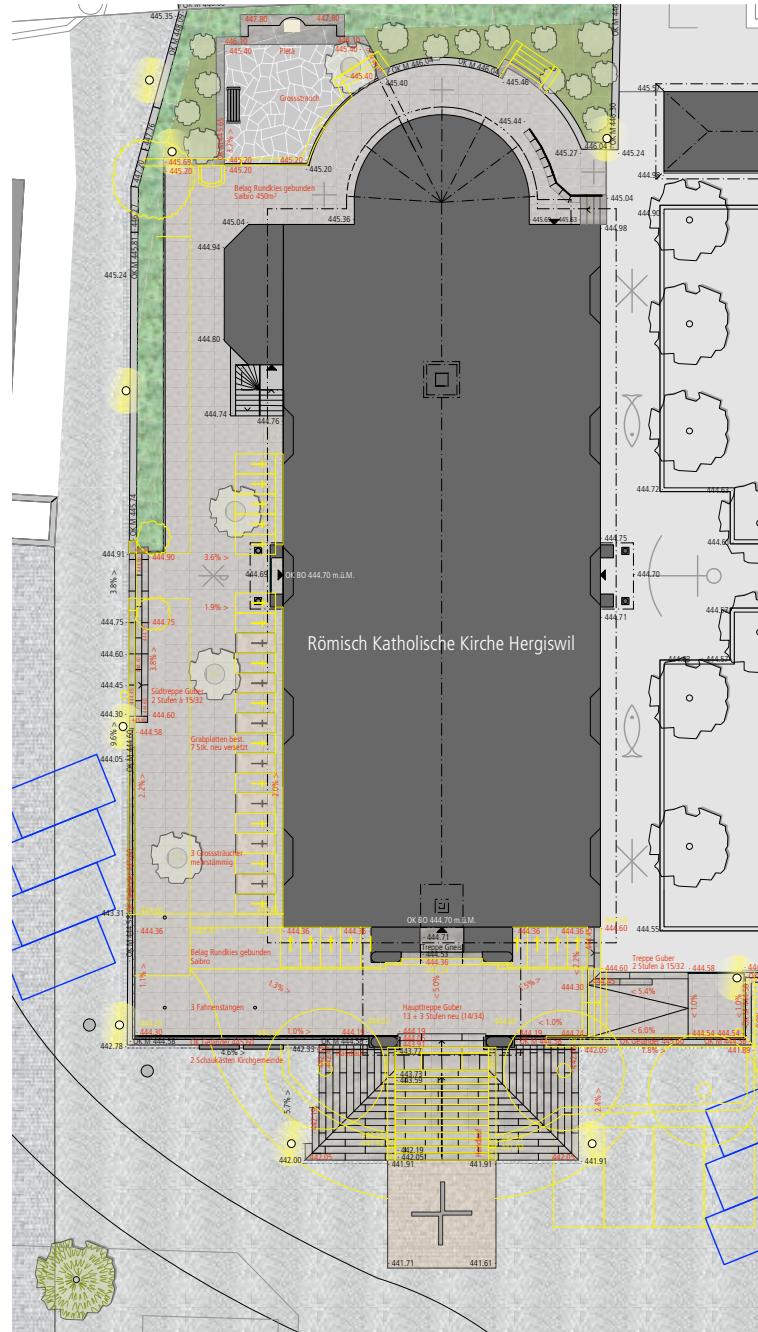
Zusammenzug	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>723'023.75</b>	<b>85'423.01</b>	<b>819'936</b>	<b>85'570</b>	<b>840'243.51</b>	<b>77'998.35</b>
0120	Exekutive	122'158.53		182'850		130'956.55
0220	Verwaltung	383'602.02		441'045		417'725.15
0290	Verwaltungsliegenschaft	217'263.20	85'423.01	196'041	85'570	291'561.81
<b>Kirche</b>	<b>803'157.28</b>	<b>51'709.45</b>	<b>851'910</b>	<b>1'500</b>	<b>729'524.49</b>	<b>22'890.25</b>
3300	Massenmedien	36'157.30		36'500		36'385.70
3500	Seelsorge und Kirchendienst	766'999.98	51'709.45	815'410	1'500	693'138.79
<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>39'056.62</b>	<b>1'590'257.28</b>	<b>42'300</b>	<b>1'205'800</b>	<b>48'053.73</b>	<b>1'927'551.13</b>
9100	Steuern	32'859.70	1'475'279.25	41'500	1'204'000	46'247.10
9300	Finanz- + Lastenausgleich		114'390.00		-	-
9610	Zinsen	6'196.92	369.93	800	1'200	1'806.63
9710	Rückverteilung		218.10		600	
9900	Nicht aufgeteilte Posten					375.55
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>1'565'237.65</b>	<b>1'727'389.74</b>	<b>1'714'146</b>	<b>1'292'870</b>	<b>1'617'821.73</b>	<b>2'028'439.73</b>
	<b>162'152.09</b>			<b>421'276</b>	<b>410'618.00</b>	
	<b>1'727'389.74</b>	<b>1'727'389.74</b>	<b>1'714'146</b>	<b>1'714'146</b>	<b>2'028'439.73</b>	<b>2'028'439.73</b>

# Erläuterungen zu Traktandum 5

## Umgestaltung des Kirchenareals Erteilung eines Projektkredites (1'250'000 CHF)

Die Umgebung der Pfarrkirche Hergiswil wird zum markanten Ort der Begegnung. Mauern und Sichtbehinderungen werden abgebaut. Die Kirche wird markanter ins Dorfbild integriert. Dies sind die Ziele der Umgestaltung des Areals, die in den kommenden Monaten an die Hand genommen wird.

2016, nach Ablauf der Grabesruhe, konnte die letzte Ruhestätte auf der Südseite der Kirche aufgehoben werden. Ab diesem Zeitpunkt war es möglich, eine Umgestaltung des Areals rund um die Kirche ins Auge zu fassen. 2017 lancierte der Kirchenrat, in enger Zusammenarbeit mit der Denkmalpflege, ein Projekt. 2018 vereinbarten der Kirchenrat und die politische Gemeinde, die Gestaltungsplanung des Kirchenareals sowie des Dorfplatzes gemeinsam an die Hand zu nehmen. Im Herbst 2018 legte der Kirchenrat den Planungskredit für die Neugestaltung des Dorfplatzes den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern vor. Die Vorlage wurde abgelehnt.



Seit diesem Beschluss befasst sich eine vom Kirchenrat eingesetzte Baukommission, bestehend aus Kirchenrats-Mitgliedern, Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde sowie einem Vertreter des Gemeinderates, mit der kircheneigenen Parzelle 50. Diese umfasst die Pfarrkirche, dazu die nähere Umgebung südlich, östlich und westlich.

### Spontane Treffen - barrierefrei

Die Öffnung des Areals rund um die Kirche ist das Ziel der Umgestaltung und somit Kernelement der Planung. Die Kirche wird ein Ort der Begegnung. Der enge Aufgang zum Portal wird geöffnet. Die Kirche wird nicht mehr durch hohe Bäume verdeckt. Auf der Südseite wird die Kirchenmauer teilweise zurückgebaut, der Zugang erleichtert. In diesem Bereich werden spontane Treffen und kleinere Anlässe einen Platz finden. 2020 kam von der Gemeinde die Anfrage, ob bei der Neugestaltung erhaltenswerte Grablemale eine Verwendung finden könnten. Die Pietà (Grablegung Christi) des Hallengrabs der Familie Erni, eine Statue der Hergiswiler Bildhauer-Familie Josef von Wyl, bekam seine eigene Nische als Besinnungsort, im hinteren Bereich des Areals in Richtung der Bahngleise.

Das Areal sowie die Zugänge vom Dorfplatz und Friedhof werden barrierefrei gestaltet. Der Zugang in die Kirche mit Rollstuhl und Rollator ist somit vereinfacht.



#### Grosses Interesse der Bevölkerung

Im August 2021 wurde eine Infoveranstaltung im Sigristenhaus organisiert, die rege besucht wurde. Die dabei vorgebrachten Anregungen wurden in der Baukommission diskutiert und im Rahmen der baulichen und denkmalschützerischen Vorgaben gewürdigt. Nach den letzten Korrekturen seitens Denkmalpfleger und dem Bereinigen des Kostenvoranschlages seitens des Architekurbüros Niederberger Architekten AG kann das Projekt der Bevölkerung an der Gemeindeversammlung zur Abstimmung vorgelegt werden.



#### Nachhaltige Investition für Hergiswil

Nach den neuesten Berechnungen wird ein Projekt kredit in Höhe von 1'250'000 CHF beantragt. Die Realisierung ist für Ende 2022 vorgesehen. Die Kirchgemeinde bezweckt mit der Umgestaltung auch, den Dorfkern von Hergiswil für die Bevölkerung und die Besucher noch attraktiver zu machen.

**Eine Visualisierung der Neugestaltung ist auf der Homepage der Kirche Hergiswil zu sehen:  
[www.pfarrei-hergiswil.ch](http://www.pfarrei-hergiswil.ch)**







HERGISWIL  
AM SEE

Gemeinde Hergiswil  
Seestrasse 54, 6052 Hergiswil  
[www.hergiswil.ch](http://www.hergiswil.ch)